

**Miele**

# Waschen Trocknen Bügeln

2022

Miele. Immer Besser.



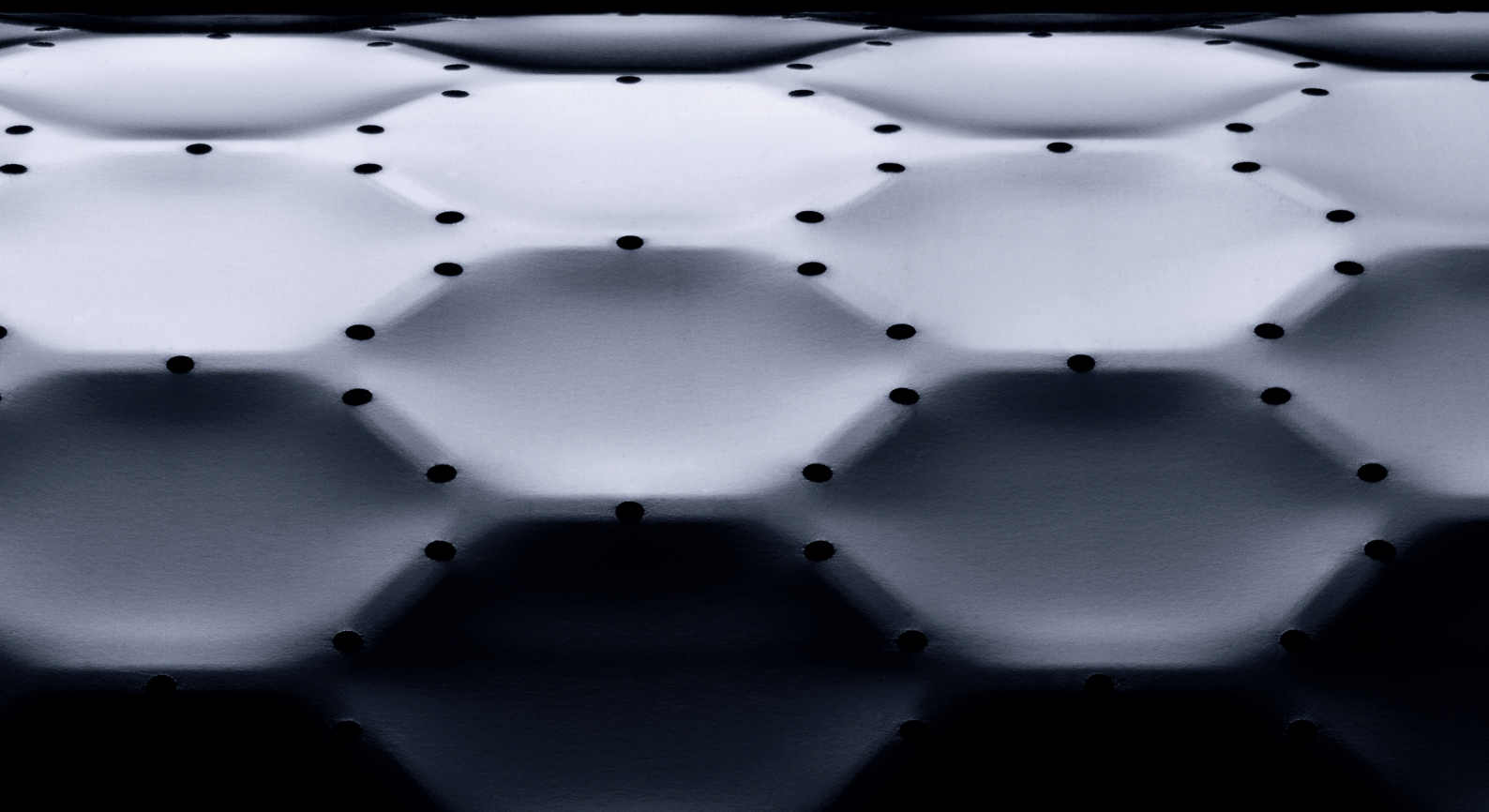


## Inhaltsverzeichnis

### **Einführung**

Willkommen bei Miele	4
Qualität – made by Miele	6
Hausgerätevernetzung	12
Wäschepflege mit System	14
Produkttypen	16
Aufstellvarianten	18





<b>Die Designlinien W1 und T1</b>	<b>20</b>	<b>Trockner</b>	<b>54</b>	<b>Bügelmaschine</b>	<b>102</b>
Bedienkonzepte	22	Produktvorteile	62	Produktübersicht	106
Effizienz und Nachhaltigkeit	24	Produktübersicht	70	<b>Zubehör und Pflegeprodukte</b>	<b>108</b>
<b>Waschmaschinen</b>	<b>26</b>	<b>Waschtrockner</b>	<b>74</b>	<b>Kleine Riesen</b>	<b>126</b>
Produktvorteile Waschmaschinen	34	Produktvorteile	78	Produktübersicht	138
Produktübersicht	40	Produktübersicht	86	<b>Kurzübersicht Waschmaschinen</b>	
<b>Toplader</b>	<b>48</b>	<b>FashionMaster</b>	<b>90</b>	<b>und Trockner</b>	<b>142</b>
Produktübersicht	50	Produktübersicht	98		

UNSER ANSPRUCH

# IMMER BESSER

WILLKOMMEN BEI MIELE

Als unsere Urgrossväter das Unternehmen Miele gründeten, mussten sie sich, um Erfolg zu haben, von ihren Wettbewerbern abheben. Dafür gibt es eigentlich nur zwei Wege, nämlich entweder billiger zu sein als die anderen – oder besser. Beides gleichzeitig ist praktisch unmöglich. Sie haben sich für „besser“ entschieden.

Dass Miele diesen hohen Anspruch in den vergangenen 120 Jahren immer wieder aufs Neue überzeugend einlösen konnte, davon zeugen ungezählte Testsiege und Auszeichnungen, vor allem aber viele Millionen zufriedener Kunden überall auf der Welt. Zu verdanken ist dies einer Kontinuität in den Werten und Zielen, wie man sie typischerweise nur in Unternehmen antrifft, die sich seit Generationen in Familienhand befinden.

In diesem Sinne gilt Miele seit 1899 nicht nur als Inbegriff erstklassiger Produktqualität und Ingenieurskunst. Miele steht gleichermassen für Respekt, Fairness und partnerschaftliche Wertschätzung gegenüber seinen Vertriebspartnern, Endkunden, Lieferanten, Beschäftigten und Nachbarn.

Wer Miele kauft, handelt zudem umweltbewusst.

Dies gewährleisten konsequent ressourcenschonende Produktionsmethoden – und Produkte, die auch beim Verbrauch von Strom, Wasser und Waschmitteln Massstäbe setzen, was obendrein das Portemonnaie entlastet.

Dass all dies so bleibt, das versprechen wir Ihnen – als geschäftsführende Gesellschafter in vierter Generation.

Ihr

*Markus Miele*

und Ihr

*Reinhard Zinkann*



DR. MARKUS MIELE &  
DR. REINHARD ZINKANN





Qualität, die ihrer Zeit voraus ist.





**Ihre Wünsche bilden die DNA unserer Geräte.**

Um dauerhafte Zuverlässigkeit zu erreichen, verbinden wir Innovation mit meisterhafter Handwerkskunst – denn durch diese sorgfältige Liebe zu jedem Detail stellen wir sicher, dass unsere Geräte besonders lange halten und jedes Ihrer Bedürfnisse erfüllen. Deshalb sind unsere Küchengeräte so intuitiv im Design, dass jeder Handgriff mühelos wird. Ob Wäschepflege, Geschirrspülen, Kühlen, Küchengeräte oder Bodenpflege – wir tun alles, um Ihr Erlebnis im Haushalt zu verbessern.



# Langlebigkeit ist die wahre Nachhaltigkeit.

## Nachhaltigkeit

Stellen Sie sich vor, statt mehrerer Geräte über viele Jahre, nur eines zu nutzen. Eines, mit dem Sie weniger Energie und weniger Wasser verbrauchen. Und nachhaltig Gutes tun.

## Performance

Während manche Automotoren 3'000 Stunden getestet werden, testen wir die konstante Performance unserer Produkte bis zu 10'000 Stunden<sup>1)</sup>. Tag und Nacht. Umfassend und präzise. Deshalb können Sie sich voll und ganz auf unsere Produkte verlassen.

<sup>1)</sup> Während der Entwicklungsphase der Waschmaschinenserie W 1 hat Miele Modelle & Kernkomponenten mit 5'000 Waschgängen (= 5 Wäschen p. Woche für 50 Wochen p.a.) in div. Programmen getestet. Dies ist keine Zusicherung bez. der Eigenschaften des Endprodukts. Mehr: [miele.ch/20Jahre](http://miele.ch/20Jahre)

## Handwerkskunst

Seit 1899 sind Ihre Wünsche die Grundlage für unsere Geräte. Jede Innovation bedeutet für uns viel mehr als nur einen Grund zum Feiern. Es ist eine Herausforderung, etwas noch Besseres zu kreieren. Darum fertigen wir unsere Bauteile und giessen das Eisen selbst. Wir bauen sogar die Maschinen, die unsere Maschinen bauen. Wir nennen es: Immer Besser.













# Miele Waschmaschinen werden auf eine Lebensdauer von 20 Jahren getestet.<sup>1)</sup>

Wir recyceln Metall von unseren alten Geräten für unsere neuen – für eine perfekte Kreislaufwirtschaft. Und lagern Ersatzteile für mindestens 15 Jahre – das ist Ihr Recht auf Reparatur bei Miele.



Eine Waschmaschine sollte man nicht hören, sondern nur sehen. Deshalb wird jede Maschine nicht nur auf besondere Langlebigkeit und hygienisch reine, nachhaltige Leistung getestet, sondern auch auf eine besonders ruhige Performance.

30 % unserer Entwicklungszeit entfällt auf die Testphase. Um Ihnen herausragende Ergebnisse zu garantieren, Jahr für Jahr.



<sup>1)</sup> Während der Entwicklungsphase der Waschmaschinenreihe W 1 hat Miele Modelle & Kernkomponenten mit 5'000 Waschgängen (= 5 Wäschen p. Woche für 50 Wochen p.a.) in div. Programmen getestet. Dies ist keine Zusicherung bez. der Eigenschaften des Endprodukts. Mehr: [miele.ch/20Jahre](http://miele.ch/20Jahre).

# Hausgerätevernetzung mit Miele@home\*

## Die Produkt-Highlights von Miele@home

Clever vernetzt: Mit unserem innovativen System Miele@home, schöpfen Sie das Potenzial Ihrer Miele Geräte voll aus und machen Ihren Alltag noch smarter. Alle intelligenten Miele Hausgeräte lassen sich komfortabel und sicher vernetzen. Die Bedienung ist einfach – ob mit der Miele App, per Sprachsteuerung oder durch die Integration in bestehende Smart Home Lösungen. Die Vernetzung erfolgt über den heimischen WLAN-Router und die Miele Cloud.



### Miele App\*\*

Ihr perfekter Begleiter: Mit der Miele App haben Sie Ihre Miele Hausgeräte immer im Blick. Sie möchten zum Beispiel den Garprozess im Backofen verfolgen oder wissen, ob das Waschprogramm beendet ist? Die App versorgt Sie mit den nötigen Informationen und bietet eine komfortable und schnelle Bedienung. Darüber hinaus bietet die App Zusatzinformationen und Services zu Ihren Miele Geräten, z. B. den BaristaAssistant oder Rezepte. Laden Sie die App jetzt herunter!



### Sprachassistent\*\*\*

Dank des Sprachassistenten Amazon Alexa können Sie Ihre vernetzten Miele Hausgeräte ganz bequem per Sprachsteuerung bedienen. Programmstart, Einstellungen und Statusabfragen lassen sich so komfortabel vornehmen. Zudem haben Sie Zugriff auf eine Vielzahl verschiedener Services. Aktivieren Sie jetzt den nötigen Miele Skill und starten Sie so die Sprachsteuerung. Und das Beste: Sie haben die Hände frei – für mehr Komfort, Hygiene und Flexibilität.



### Smart Home Integration

Ein Smart Home macht den Alltag leichter und schafft individuellen Wohnkomfort. Rollläden, Heizung und Hausgeräte kommunizieren miteinander und werden immer häufiger per App oder Sprachbefehl gesteuert. Auch viele Miele Geräte sind vernetzbar. Diese können Sie dank der praktischen Miele Cloud Schnittstelle schnell und einfach in Ihre Smart Home Partneranwendung integrieren. So genießen Sie die Effizienz und den Komfort einer ganzheitlichen Hausvernetzung.

# Hausgerätevernetzung mit Miele@home\*

Die Produkt-Highlights der Miele App\*\*



## Dashboard

Immer auf dem aktuellen Stand: Auf dem Dashboard sehen Sie den Status all Ihrer vernetzten Miele Geräte.

## MobileControl

Immer alles im Griff: Mit MobileControl können Sie Ihre Geräte per App steuern.

## RemoteUpdate

Verfügbare Softwareupdates werden einfach auf das jeweilige Gerät übertragen und installiert – ganz ohne den Besuch eines Kundendiensttechnikers.

## ShopConnect

Reinigungsprodukte schnell und bequem über die App nachbestellen.



Entdecken Sie die weiteren Möglichkeiten der Miele App für  
Ihre vernetzungsfähigen Hausgeräte:  
[www.miele.com](http://www.miele.com)



Laden Sie die App jetzt herunter!



\* Zusätzliches digitales Angebot der Miele & Cie. KG. Alle smarten Anwendungen werden durch das System Miele@home ermöglicht. Abhängig von Modell und Land kann der Funktionsumfang variieren.

\*\* Verfügbar für ein mobiles Endgerät (Die Mindestanforderung entnehmen Sie den Angaben aus dem App Store.)

\*\*\* Die Sprachsteuerung nutzt den Dienst Amazon Alexa und basiert auf dessen Verfügbarkeit. Der Funktionsumfang kann je nach Land variieren.





# Das gibt es nur von Miele

Perfekte Wäschepflege mit System



Unser Wäschepflege-System berücksichtigt den gesamten Prozess vom Waschen über das Trocknen bis hin zum Bügeln. Sogar die speziellen Reinigungsprodukte von Miele wurden in unseren eigenen Laboren entwickelt und sind ideal auf unsere Geräte abgestimmt.

## Die ideale Kombination

Miele Waschmaschinen und Trockner sind perfekt aufeinander zugeschnitten. So finden Sie zu jeder Waschmaschine den hinsichtlich Design und Ausstattung passenden Trockner. Damit bieten wir Ihnen beste Reinigungs- und Pflegeleistung bei optimaler Schonung Ihrer Textilien.



## Perfektes Wäschefinish

Erst mit dem Bügeln erhalten viele Textilien ein perfektes Finish und werden durch die mechanische und thermische Behandlung zusätzlich geschützt. Besonders einfach, komfortabel, schnell und effektiv bügeln Sie mit dem Miele Dampfbügelssystem FashionMaster und den Miele Bügelmaschinen.



## Einfach perfekte Ergebnisse

Nicht jedes handelsübliche Mittel reinigt in jeder Waschmaschine gleich gut. Deshalb haben wir in Zusammenarbeit mit ausgesuchten Lieferanten in unseren eigenen Laboren die Miele Reinigungsprodukte entwickelt. Die Rezepturen sind perfekt auf die Miele Waschmaschinen und Trockner abgestimmt. So schöpfen Sie bei minimaler Dosierung die Leistung der Miele Geräte optimal aus und schonen zudem die Umwelt.



# Welche Art von Gerät wünschen Sie?

Hier stellen wir Ihnen die Produkttypen vor, für die Sie sich bei Waschmaschinen und Trocknern entscheiden können.

## Die Bauformen der Miele Waschmaschinen



### Frontlader

Diese Waschmaschinen lassen sich besonders komfortabel von vorn befüllen und bedienen. Durch die vielen verschiedenen Aufstellmöglichkeiten (Säule, Unterbau usw.) können Sie diese Geräte vielseitig platzieren.



### Toplader

Diese kompakten Geräte benötigen nur wenig Stellfläche. Durch die Bedienung von oben bleibt Ihnen vor dem Gerät mehr Bewegungsfreiheit.

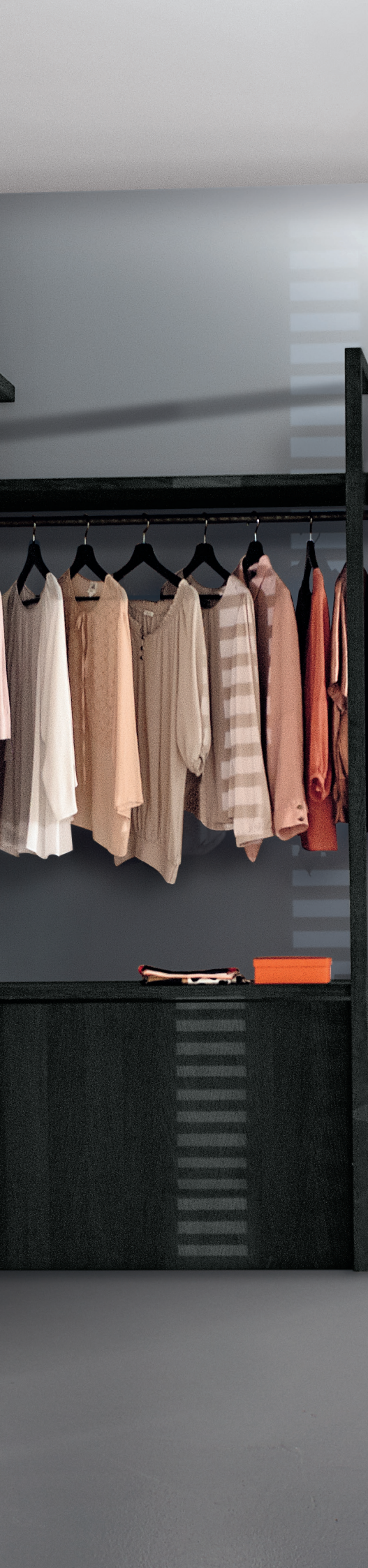


### Waschtrockner

Dieses Gerät vereint einen hochwertig ausgestatteten Frontlader mit einem Trockner. Ideal für Menschen mit hohen Ansprüchen, aber wenig Platz.







## Das Miele Trocknersystem



### **Wärmepumpentrockner**

Die besonders sparsamen Miele Wärmepumpentrockner bieten das gleiche Mass an Komfort und Flexibilität wie herkömmliche Kondensrockner – verbrauchen aber bis zu 50 % weniger Strom.



Miele

T7  
Trio & Steam & Plus  
Prestige



Miele

W1  
PowerWash & TwinDos & Steam  
Prestige





# Wie möchten Sie Ihr Gerät aufstellen?

Hier stellen wir Ihnen die Aufstellmöglichkeiten vor, für die Sie sich bei der Kombination von Waschmaschine und Trockner entscheiden können.

## Wasch-Trocken-Säule

Wenn der Platz für eine Aufstellung nebeneinander nicht ausreicht, lassen sich die meisten Miele Waschmaschinen und Trockner platzsparend zu einer Säule kombinieren. Bei dieser Lösung steht die Waschmaschine immer unten.

Besonders geeignet für die Säulenbildung sind die Geräte der Designlinie WhiteEdition. Bei den Trocknern aus dieser Designlinie kann der Türanschlag gewechselt werden, so dass sich die Türen beider Geräte in die gleiche Richtung öffnen.

Zum stabilen Verbinden bietet Miele verschiedene Zwischenbausätze. Einige – z. B. der WTV 512 – sind mit einer praktischen Schublade ausgestattet. Hier können z. B. Zubehörteile aufbewahrt oder der Wäschekorb zum komfortablen Be- und Entladen des Trockners abgestellt werden.



## Side-by-Side

Miele Waschmaschinen und Wäschetrockner passen technisch und optisch perfekt zusammen. So können Sie beide Geräte Seite an Seite aufstellen und Ihre frisch gewaschenen Textilien bequem in den Trockner laden.



## Aufbau mit Sockel

Mit dem Sockel (WTS 510) erhöhen Sie Ihr Gerät um ca. 30 cm – und bringen es so auf eine komfortable Arbeitshöhe. Die Bedienung wird dadurch ergonomisch und noch komfortabler. Gleichzeitig bietet der Sockel Stauraum, zum Beispiel für Waschmittel oder einen Wäschesack, so dass Sie schnell alles zur Hand haben – und es ebenso schnell wieder aufgeräumt haben.



## Unterschiebbar

Alle Miele Frontlader lassen sich unter eine Arbeitsplatte mit mindestens 85 cm Nischenhöhe schieben. Der Gerätedeckel wird bei dieser Lösung nicht abgenommen. Besonders gut geeignet sind hier die Geräte der W1 ChromeEdition mit gerader Blende.



## Unterbaubar

Die Miele Geräte der ChromeEdition mit gerader Blende sind sogar unterbaubar, wenn die Einbauhöhe unter der Arbeitsplatte 82–85 cm beträgt. In diesem Fall wird der Gerätedeckel durch einen Unterbausatz (z. B. UBS W1/G oder UBS T1/G) ersetzt.



**Miele**

T1

Eco & Steam & 9kg

Passion





# Die beiden Designlinien

## ChromeEdition und WhiteEdition

Bei Miele müssen Sie sich nicht zwischen bester Technik und schönstem Design entscheiden. Die Geräteklasse und -ausstattung gibt es jetzt in zwei Designlinien: ChromeEdition und WhiteEdition.



### ChromeEdition

Klassisches Gerätedesign, modellabhängig mit Türring verchromt, grafitgrau oder weiss. Zur Auswahl stehen Geräte mit gerader oder ergonomisch abgeschrägter Blende.



### WhiteEdition

Frischer Designwind für die Wäschepflege: modellabhängig mit runder Designtür in Weiss, Schwarz oder Alusilber.



# Welche Gerätebedienung bevorzugen Sie?

## Steuerung per Fingertipp M Touch

Mit dem innovativen Touchdisplay bei Waschmaschinen und Trocknern kommen Sie schnell zum Ziel: Die Bedienung ist einfach und selbsterklärend. Wie bei einem Smartphone werden die Geräteeinstellungen durch Tippen, Wischen und Scrollen auf einem hochauflösenden TFT-Display mit Klartextanzeige vorgenommen. Das zentrale Display mit Weissm Text und Symbolen auf schwarzem Hintergrund sorgt für eine perfekte Sichtbarkeit der Informationen. Da, wo es die Benutzerführung unterstützt, werden Informationen farbig hervorgehoben.



### M Touch

Einfache Auswahl durch Tippen, Wischen und Scrollen.



Einstellung des Timers per Bedienwalze



Pulldown-Menü zur Anzeige von Zusatzinformationen und zur Aktivierung weiterer Funktionen



## Weitere individuelle Bedienkonzepte

Das Bedienkonzept der Miele Waschmaschinen und Trockner ist logisch und intuitiv aufgebaut: Ein komfortabler Drehwahlschalter für das Wasch- oder Trockenprogramm, übersichtlich angeordnete Sensortasten für die Zusatzfunktionen. Die in der Praxis am häufigsten genutzte Einstellung ist bereits vorgewählt. So können Sie Ihr Programm schnell und einfach starten.

Die verschiedenen Miele Geräteklassen bieten Ihnen unterschiedliche Varianten des Bedienkonzepts – alle jedoch in einheitlichem Design. So können Sie Waschmaschine und Trockner auch aus verschiedenen Miele Geräteklassen optisch perfekt kombinieren.



### ComfortSensor

Schnell und intuitiv: 1-zeiliges Display, direkte Anwahl der Extras über Sensortasten.



### DirectSensor

Einfache Bedienung per Fingertipp: Direkte Anwahl der Extras über Sensortasten.



# Umweltgerechte Wäschepflege

## Effizienz und Nachhaltigkeit

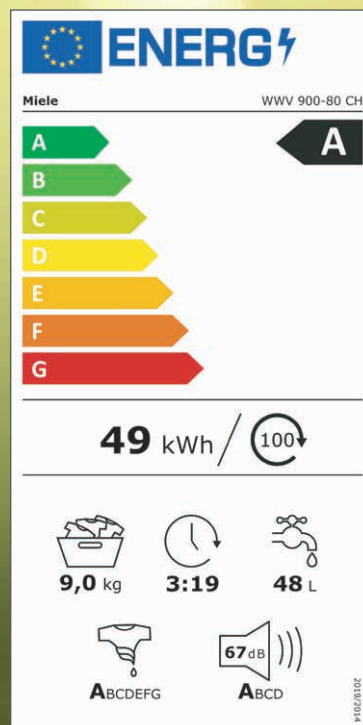
Nachhaltiges Handeln und die Entwicklung effizienter Produkte gehören bei Miele bereits seit über 120 Jahren zur Tradition. Dank der bewussten Wahl der Materialien zeichnen sich Miele Geräte unter anderem durch ihre lange Lebensdauer und ihre sehr hohe Recyclingfähigkeit aus.

### So umweltgerecht kann Trocknen sein

Alle Trockner der neuen Generation T1 sind mit der energieeffizienten Wärmepumpentechnik ausgerüstet und erreichen mindestens die Energieeffizienzklasse A++. Mit EcoSpeed trocknen Sie Ihre Wäsche noch schneller und in der besten Energieeffizienzklasse A+++. Grund dafür ist eine neue Wärmepumpeneinheit, die auch in Sachen Ressourcenschonung ein grosser Schritt nach vorne ist: Bei vielen Kunststoffteilen kommt ein innovatives Fertigungsverfahren zum Einsatz. Dadurch wird bei der Herstellung bis zu 30 % Material eingespart. Ausserdem werden Rezyklat-Kunststoffe verwendet, die aus dem Recycling gewonnen werden – ein wichtiger Beitrag zur Vermeidung von Plastikmüll. Zudem sind die meisten Trockner mit dem natürlichen Kältemittel R290 ausgestattet, das vollständig frei von FKW ist und das Treibhauspotenzial auf ein Minimum reduziert.

### Noch mehr Nachhaltigkeit beim Waschen

Schon heute erreichen die meisten Miele Waschmaschinen gemäss dem neuen Energielabel die höchste Energieeffizienzklasse A und sind somit besonders ökologisch. Doch unsere Geräte sind nicht nur sparsam auf dem Label: Alle Miele Waschmaschinen verfügen über die intelligente Mengenautomatik. Diese analysiert die aktuelle Beladung und verwendet nur so viel Wasser und Strom wie erforderlich. Mit der EcoFeedback-Funktion erhalten Sie eine genaue Rückmeldung zu Strom- und Wasserverbrauch Ihres Geräts.



### Das neue EU-Energielabel für Waschmaschinen und Wäschetrockner ab März 2021

Mit den neuen Verordnungen bezweckt die EU, den Energieverbrauch innerhalb Europas weiter zu senken und somit zur Schonung der Umwelt beizutragen. Ausserdem dient die Reskalierung einer besseren Übersichtlichkeit und Beurteilung von Produkten für Verbraucherinnen und Verbraucher.

### Die wichtigsten Änderungen im Überblick

Die neuen gesetzlichen Anforderungen und die Verschärfung der Energieklassengrenzen führen zu einer neuen Einstufung der Geräte in die Energieeffizienzklassen.

Durch den Wegfall der Plus-Klassen für die Energieeffizienz, beispielsweise A+++, und die Neuklassifizierung von A bis G wird eine bessere Vergleichbarkeit der Produkte gewährleistet.

Ab dem 01.03.2021 können Sie über den QR-Code, der Sie zur EU-Datenbank (EPREL) führt, weitere Informationen zum Gerät abrufen.





## Warmwasser

Die Miele Waschmaschinen WWV 900-80 CH und WWG 700-60 CH verfügen über einen zusätzlichen Anschluss für Warm-, Brunnen- oder Regenwasser. Mit diesem können Sie Energie sparen, wenn das Hauswasser z. B. über Solartechnik erwärmt wird. Alternativ können Sie auch Brunnen- oder Regenwasser nutzen. So sparen Sie wertvolles Trinkwasser. Das schont die Umwelt und Ihr Portemonnaie.



Entdecken Sie die neue Dimension für perfekte Sauberkeit!  
Die Miele Waschmaschinen W1







# Für Menschen mit Sehbehinderungen

## Barrierefreie Miele Waschmaschine GuideLine

GuideLine – gemeinsame Entwicklungsleistung von Menschen mit Sehbehinderungen und Miele



Zuhören, lernen, verstehen: Aus dem direkten Austausch und Praxistests mit sehbehinderten Menschen hat Miele das Konzept für die barrierefreie Bedienung der Waschmaschine GuideLine entwickelt. GuideLine bietet einen Mix aus akustischen und haptischen Bedienhilfen – und somit ein grosses Stück Eigenständigkeit.

Die Bedienung des Geräts ist speziell auf die besonderen Bedürfnisse sehbehinderter Menschen abgestimmt und wurde durch den Einsatz akustischer Signale sowie haptischer Elemente vereinfacht.

Auf der Bedienblende und dem Drehwahlschalter befinden sich erhobene Linien und Symbole, die einfach ertastet werden können und sicher durch die Einstellungen führen. Zusätzlich wird jede Eingabe von einem akustischen Signal begleitet. Die Töne unterscheiden sich dabei für die unterschiedlichen Einstellungen, so dass die eigenständige Bedienung einfach möglich ist.

Jeder Waschmaschine liegt ausserdem ein USB-Stick bei, auf dem eine gesprochene Gebrauchsanweisung im DAISY-Format gespeichert ist.





## Haptische und akustische Bedienführung



### Haptische Unterstützung

Um den Drehwahlschalter befinden sich tastbare Punkte, die für die Waschprogramme stehen. Die Position "Aus" ist durch einen Kreis markiert. Durch Drehen des Schalters wählen Sie ein Programm aus und das Gerät schaltet sich automatisch ein. Eine Erhöhung auf dem Drehknopf zeigt die gewählte Position an.



### Führungslinien und Symbole

Wird eine Veränderung der Voreinstellung von Temperatur, Schleuderdrehzahl oder weiterer Extras gewünscht, leitet Sie eine Führungslinie zum Touch-Bedienfeld. Hier können individuelle Einstellungen vorgenommen werden. Jeder Auswahlbereich unterscheidet sich deutlich durch unterschiedliche haptische Symbole.



### Akustische Signale

Jede Programmwahl über den Drehwahlschalter und jede Einstellung über das Touch-Bedienfeld wird durch ein akustisches Signal begleitet. Beim Ein- und Ausschalten des Geräts erklingt eine unverwechselbare Einschalt- oder Abschaltmelodie. Unterschiedliche Töne signalisieren die Einstellung von Temperatur und Drehzahl. Die akustischen Signale sind eine wichtige, verlässliche Orientierungshilfe und geben Sicherheit bei der Programmauswahl.





Erreichen Sie immer perfekte Ergebnisse: Dank des innovativen Dosiersystems TwinDos®\* wird das integrierte Waschmittel UltraPhase 1 und 2 ganz automatisch dosiert und Sie sparen bis zu 30 % Waschmittel gegenüber manueller Dosierung.

UltraPhase 1 garantiert perfekte Sauberkeit für strahlend weisse und leuchtend bunte Textilien. Mit UltraPhase 2 wird dem Waschprozess das Bleichmittel zum optimalen Zeitpunkt hinzugefügt, um auch hartnäckige Flecken restlos zu entfernen.



# Automatische Waschmitteldosierung TwinDos®\* – Die Innovation für beste Ergebnisse.



Das Hohenstein Institut untersuchte die Eigenschaften des automatischen 2-Phasen-Dosiersystems in Verbindung mit den Miele Waschmitteln UltraPhase 1 und UltraPhase 2. Die hervorragende Waschwirkung wurde in Bezug auf die Fleckentfernung, den Weissgrad, die Anti-Vergrauung und die Dosiergenauigkeit bestätigt.



Das 2-Phasen-System von Miele wäscht gründlicher und sauberer als herkömmliche Flüssigwaschmittel, die kein Bleichmittel enthalten, weil diese die anderen Inhaltsstoffe zerstören würden. Durch die getrennte Lagerung und Dosierung von Miele UltraPhase 1 und 2 ist es möglich, im TwinDos®-System Bleichmittel einzusetzen.



Die Wirkstoffe in UltraPhase 1 lösen den Schmutz und entfernen Flecken, wie z. B. Öl und Fett, Proteine und Stärke. Mit UltraPhase 2 wird dem Waschprozess das Bleichmittel zum optimalen Zeitpunkt zugeführt und entfernt selbst hartnäckige Flecken, wie z. B. Kaffee, Tee, Fruchtsäfte oder Rotwein. Erleben Sie das Miele Chemie-Labor und die Reinigungsleistung von UltraPhase 1 und UltraPhase 2 auf [www.miele.ch](http://www.miele.ch) (Produkte – Miele Reinigungsprodukte).



Zum Schutz empfindlicher Haut gibt es unsere UltraPhase 1 und 2 jetzt auch als Sensitive-Waschmittel: Es ist völlig frei von Farb- und Duftstoffen. Damit gönnen Sie Ihrer Haut die Ruhe, die sie verdient, und Allergien sind kein Thema. Und die Wäsche? Optimal gereinigt und bestens gepflegt – auch darauf können Sie sich verlassen.







# Perfektes Zusammenspiel für mehr Nachhaltigkeit



Sparsam in allen Lebenslagen: Durch das perfekte Zusammenspiel des automatischen Dosiersystems TwinDos® mit der exzellenten Reinigungsleistung von PowerWash waschen Sie maximal effizient. Auch Einzelteile lassen sich sparsam waschen – dank des praktischen Extras SingleWash. Dadurch sparen Sie bei jeder Anwendung bis zu 40 % Waschmittel\* sowie bis zu 60 % Energie und Zeit\*\*.

\* ggü. automatischer Dosierung ohne SingleWash

\*\* im Programm "Pflegeleicht 40 °C" ggü. Miele Waschmaschinen ohne PowerWash und SingleWash





Beim Kauf einer Waschmaschine mit TwinDos® erhalten Sie 4 Kartuschen UltraPhase 1 und 3 Kartuschen UltraPhase 2 gratis\*\*

– das entspricht einem Wert von CHF 110.– und erspart Ihnen die Waschmittelkosten für mehr als ein halbes Jahr\*\*\*.



Beim Kauf vieler Waschmaschinenmodelle mit CapDosing erhalten Sie sogar 3 Caps gratis dazu.

# Welche Komfort-Merkmale wünschen Sie?

## Die Produkt-Highlights\* der Miele Waschmaschinen im Überblick

**Exclusive  
to Miele**

### Automatische Waschmittel- dosierung TwinDos®<sup>1)</sup>

Bestes Flüssigwaschmittel-System auf Knopfdruck.

Automatisch dosieren mit TwinDos® ist nicht nur praktisch, sondern garantiert gleichzeitig perfekte Reinheit: Mit Ultra-Phase 1 und 2 wird Ihr Gerät zum besten Flüssigwaschmittel-System. TwinDos® dosiert UltraPhase 1 und 2 zum jeweils optimalen Zeitpunkt in den Waschprozess und erzielt so höchste Waschwirkung. Zudem übernimmt TwinDos® die Dosierung so präzise, dass Sie gegenüber einer manuellen Dosierung bis zu 30 % Waschmittel einsparen können.



**Exclusive  
to Miele**

### PowerWash

Höchste Waschleistung und Schnelligkeit kombiniert mit höchster Energieeffizienz, für die grosse und kleine Wäsche.



**Exclusive  
to Miele**

### SingleWash

Effiziente Lösung für Einzelteile: Die Lieblingsbluse so schnell, sparsam und schonend waschen wie nie zuvor.



**Exclusive  
to Miele**

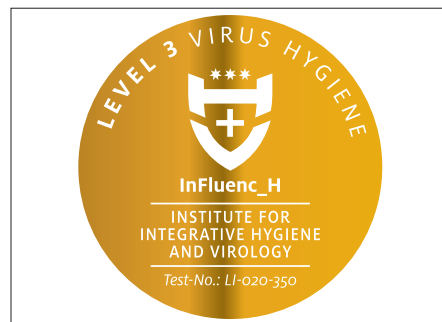
### CapDosing<sup>2)</sup>

Einfach und nachhaltig: Dank CapDosing dosieren Sie Spezialwaschmittel, Weichspüler und Additiv immer optimal.



### SteamCare<sup>3)</sup>

Maximale Anwendungsvielfalt: Dank SteamCare können Sie Ihre Lieblingskleidung einfach auffrischen und glätten.



### Virus-Hygiene in Gold

Hygienisch rein: Dank TwinDos® und PowerWash werden mehr als 99,9 %<sup>4)</sup> der Viren wie Corona zuverlässig entfernt.

\* modellabhängig

\*\* Je eine Kartusche UltraPhase 1 und 2 liegen dem Gerät bei, die weiteren Kartuschen erhalten Sie beim Einlösen des beiliegenden Gutscheins.

\*\*\* Berechnungsgrundlage: 28 Wochen bei 5 Wäschen/Woche

<sup>1)</sup> TwinDos® Patent: EP 2 784 205

<sup>2)</sup> CapDosing Patent: EP 2 365 120

<sup>3)</sup> SteamCare Patent: EP 2 006 432

<sup>4)</sup> Wissenschaftlich von der Hochschule Albstadt-Sigmaringen untersucht und mit dem Label in Gold vom Institut für integrative Hygiene und Virologie – InFluenc\_H – ausgezeichnet. Gilt für alle Modelle mit TwinDos® und PowerWash im Programm Baumwolle Hygiene 60 °C und dem Extra AllergoWash. Die Methodenbeschreibung finden Sie unter [www.miele.com/wa-c](http://www.miele.com/wa-c)



# Welche zusätzlichen Komfort-Merkmale wünschen Sie?

Weitere Produktvorteile\* der Miele Waschmaschinen im Überblick



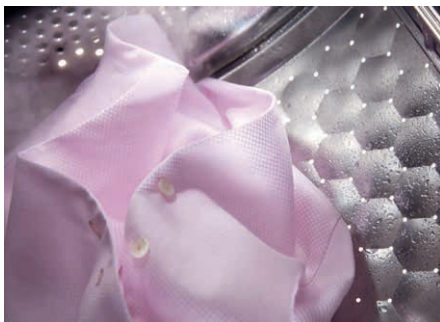
**Exclusive to Miele** **QuickPowerWash<sup>1)</sup>**  
Schnell und gründlich:  
Waschwirkung A in nur 49 Minuten.



**Exclusive to Miele** **Schontrommel**  
Streichelsanft: Die waben-  
förmige Struktur der Schontrommel lässt  
die Wäsche auf einem feinen Wasserfilm  
gleiten.



**Effiziente Kombination TwinDos®  
und SingleWash**  
Sehr effizient: Mit TwinDos® und Single-  
Wash sparen Sie bis zu 40 % Waschmittel<sup>2)</sup>  
und bis zu 60 % Energie und Zeit<sup>3)</sup>.



**Vorbügeln**  
50 % weniger bügeln – glätten im Anschluss  
an ein Waschprogramm.



**Fleckenoption**  
Intensive Reinigung: Der Waschvorgang  
wird auf die Behandlung von Flecken  
angepasst.



**MultiLingua**  
Multitalent: Im Display können Sie diverse  
Sprachen einstellen, so dass Sie alle Infor-  
mationen bestens verstehen.



**Energieeffizienz**  
Absolut vorbildlich: Beste Energieeffizienz-  
klasse bei optimalem Waschergebnis und  
kurzen Laufzeiten.



**Mengenautomatik**  
Mengenlehre à la Miele: Weniger Beladung,  
weniger Wasser- und Stromverbrauch.  
Ganz automatisch.



**EcoFeedback**  
Verbräuche im Blick: Durch diese Funktion  
haben Sie eine genaue Kontrolle über den  
Strom- und Wasserverbrauch.





### Warmwasser

Für kühle Rechner: Mit dem 2. Anschluss sparen Sie Strom, wenn Sie Warmwasser z. B. per Solarthermie aufbereiten.



**Exclusive  
to Miele**

### Auf 20 Jahre Lebensdauer getestet<sup>4)</sup>

Während manche Automotoren 3'000 Stunden getestet werden, testen wir konstante Performance mit bis zu 10'000 Stunden.<sup>4)</sup>



### ProfiEco Motor<sup>5)</sup>

Stark & sparsam: Unsere ProfiEco Motoren mit Inverter-Antrieb arbeiten verschleissfrei, leise und energiesparend.



### Wasserschutzgarantie<sup>6)</sup>

Maximal sicher: Für Sachschäden als Folge eines Defekts am Wasserschutz-System trägt Miele die Kosten – 20 Jahre.



### Waterproof-System (WPS)

Doppelt hält besser: Bei Leckagen stoppt ein zweites Magnetventil den Wasserzulauf direkt am Wasserhahn.



### WaterControl-System (WCS)

Alles im Trockenen: WCS überwacht den Wassereinfluss, erkennt Leckagen sowie Wasser in der Bodenwanne.



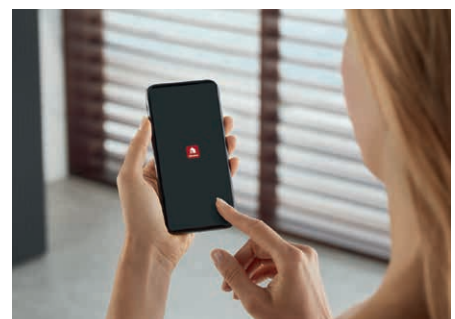
### AddLoad

Genießen Sie maximalen Komfort: Auch nach Programmstart können Sie Wäsche ganz bequem nachlegen oder entnehmen.



### Geprüfte Hygiene<sup>7)</sup>

Geprüft durch Hochschule Rhein-Waal: Mit AllergoWash bis zu 99,99 % Bakterien entfernen.



### Hausgerätevernetzung mit Miele@home<sup>8)</sup>

Machen Sie Ihr Leben smart: Dank Miele@home können Sie Ihre Hausgeräte clever vernetzen – für mehr Möglichkeiten.

\* modellabhängig <sup>1)</sup> Getestet und bestätigt durch die wfk. <sup>2)</sup> ggü. automatischer Dosierung ohne SingleWash <sup>3)</sup> im Programm Pflegeleicht 40 °C ggü. Geräten ohne PowerWash und SingleWash <sup>4)</sup> Während der Entwicklungsphase der Waschmaschinenreihe W1 hat Miele Modelle und Kernkomponenten mit 5'000 Waschgängen (= 5 Wäschen pro Woche für 50 Wochen p.a.) in diversen Programmen getestet. Mehr: [miele.ch/20Jahre](http://miele.ch/20Jahre) <sup>5)</sup> ProfiEco Motor Patent: EP 2 840 679 <sup>6)</sup> Siehe auch Glossar. Details entnehmen Sie bitte den Wasserschutzgarantiebedingungen im Garantieheft. <sup>7)</sup> Die Methodenbeschreibung der Hygieneprüfung finden Sie unter [www.miele.de](http://www.miele.de) <sup>8)</sup> Zusätzliches digitales Angebot der Miele & Cie. KG. Alle smarten Anwendungen werden durch das System Miele@home ermöglicht. Abhängig von Modell und Land kann der Funktionsumfang variieren.

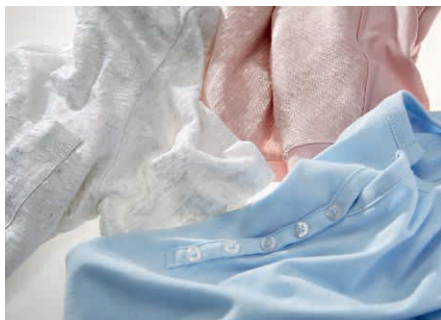
# Welche Waschprogramme sind Ihnen wichtig?

## Textilgerechte Spezialprogramme\*



### Auffrischen/Finish Dampf

Weniger bügeln: Das Finish für trockene oder feuchte, frisch gewaschene Wäsche reduziert den Bügelaufwand um 50 %.



**Exclusive  
to Miele**

### Automatic Plus

Für gemischte Wäsche: Baumwoll- und pflegeleichte Wäsche können Sie bequem in einer Beladung kombinieren.



### Baumwolle Hygiene

Gut zu wissen: Ein erhöhter Wasserstand und längere Temperaturhaltezeiten töten Keime und Milben zuverlässig ab.



### Daunen/Federbetten

Volles Volumen: Daunengefüllte Textilien wie Jacken oder Federbetten bleiben locker und schön in Form.



### Dunkles/J Jeans

Kein Ausbleichen: So behalten Textilien lange ihre Farbe ohne unschöne Streifenbildung oder Knitterfalten.



**Exclusive  
to Miele**

### Express 20<sup>1)</sup>

Schnell aufgefrischt: So sind leicht verschmutzte und kleinere Wäschemengen schnell wieder verfügbar.



### Feinwäsche

Schonend und sanft: Synthetische Textilien bleiben mit diesem Spezialprogramm lange schön und perfekt in Form.



### Gardinen

Strahlend rein: Die automatische Vorwäsche löst bereits Staub und Schmutz, danach folgt die Intensivwäsche.



### Imprägnieren

Bestmöglicher Effekt: Die thermische Fixierung sorgt für eine optimale wasserabweisende Funktion.





### Kopfkissen

Herrlich frisch: Selbst grosse Kopfkissen mit Synthetikfüllung werden wieder wie neu.



### Neue Textilien

Gepflegt in Form: Neu gekaufte Kleidungsstücke werden sanft gereinigt, Form und Farbe perfekt geschont.



### Oberhemden

Kontra Knitterbildung: Reduziert Falten und erleichtert das Bügeln von Hemdblusen und Oberhemden spürbar.



### Outdoor

Beste Pflege ohne Funktionsverlust: Hochwertige Outdoor-Textilien behalten ihre Funktionalität bei jedem Wetter.



**Exclusive to Miele** QuickPowerWash<sup>2)</sup>  
Schnell und gründlich:  
Waschwirkung A in nur 49 Minuten.



### Seide

Glänzende Pflege: Alle Handwäsche-Textilien ohne Wollanteil werden extrem schonend gewaschen.



### Sportschuhe

Für Champions: Mit dem schonenden Spezialprogramm werden waschbare Sportschuhe sanft und effektiv gereinigt.



### Sportwäsche

Das Fitness-Programm: Sportwäsche ist in kürzester Zeit wieder einsatzbereit.



### Wolle

Kein Einlaufen, kein Verfilzen: Empfindliche Wolltextilien werden besonders schonend und werterhaltend gepflegt.

\* modellabhängig

<sup>1)</sup> Patent: DE 10 2007 037 159

<sup>2)</sup> Getestet und bestätigt durch die wfk

# Welches Icon bedeutet was?

Alle Symbole für Miele Waschmaschinen auf einen Blick

## Energieeffizienzklasse

Zeigt die Energieeffizienzklasse des Geräts an.



Es werden die Energieeffizienzklassen von A bis G angezeigt.

## Schontrommel mit Beladungsmenge

Zeigt die Trommelart und deren Beladungsmenge an.



Schontrommel mit 1–9 kg Beladungsmenge.

## MultiLingua

Zeigt an, ob die Sprache des Displays angepasst werden kann.



Im Display können Sie diverse Sprachen einstellen, damit Sie alle Informationen bestens verstehen.

## Dosiersystem

Zeigt an, über welches automatische Dosiersystem das Gerät verfügt.



Beste Reinigungsergebnisse dank Miele 2-Phasen-System und komfortabler Dosierung.

## PowerWash

Zeigt an, ob das Gerät über die Waschtechnologie PowerWash verfügt.



Die Miele Waschtechnologie kombiniert beste Waschleistung und kurze Programmlaufzeiten mit hoher Energieeffizienz.

## CapDosing<sup>1)</sup>

Zeigt an, ob das Gerät über CapDosing verfügt.



Dosieren Sie Spezialwaschmittel, Weichspüler und Additiv einfach mit Portionskapseln.

## AddLoad

Zeigt an, ob das Gerät über AddLoad verfügt.



Flexibles Nachlegen von grossen und kleinen Textilien.

## Glättfunktionen

Zeigt an, über welche Glättfunktionen das Gerät verfügt.



50 % weniger bügeln – maximale Anwendungsvielfalt: nach einem Waschprogramm oder als separates Glättprogramm.



50 % weniger bügeln – glätten im Anschluss an ein Waschprogramm.

## Sonderausstattung

Zeigt an, welche Sonderausstattung das Gerät hat.



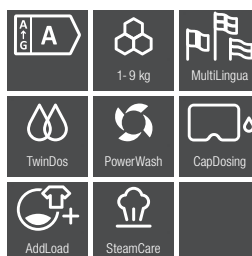
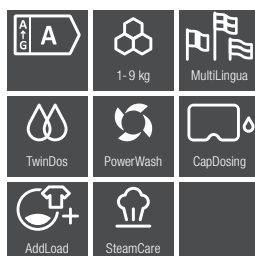
Für kühle Rechner: Mit dem 2. Anschluss sparen Sie Strom, wenn Sie z. B. Warmwasser per Solarthermie aufbereiten.



Für Menschen mit Sehbehinderung: Haptische Elemente und akustische Signale führen sicher durchs Programm.

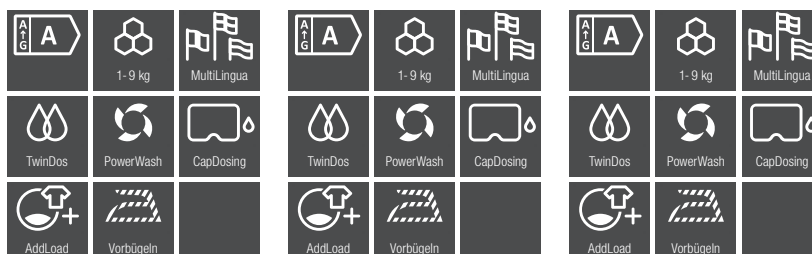


# Waschmaschinen



Typ-/Verkaufsbezeichnung	WVV 900-80 CH Passion	WCR 800-90 CH	WWR 800-60 CH
Beladung in kg	9,0	9,0	9,0
Max. Schleuderdrehzahl	1'600	1'600	1'600
<b>Bauform</b>			
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/-/●	●/-/●	●/-/●
Türanschlag	rechts	rechts	rechts
<b>Design</b>			
Farbe Drehwahlschalter	–	–	–
Blendenausführung	5° geneigt	schräg	5° geneigt
Türdesign	Alusilber mit Chromring	Chrom	Lotosweiss mit Chromring
Display	M Touch	M Touch	M Touch
<b>Reinigungsleistung</b>			
TwinDos	●	●	●
PowerWash	●	●	●
CapDosing/Fleckenoption	●/●	●/●	●/●
<b>Wäscheschonung</b>			
Schontrommel	●	●	●
<b>Bedienkomfort</b>			
SteamCare/Vorbügeln	●/●	●/●	-/●
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/●	●/●/●	●/●/●
AddLoad	●	●	●
Trommelbeleuchtung/MultiLingua	LED/●	LED/●	LED/●
Comfort-Lift/Fahrrahmen	-/-	-/-	-/-
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>			
Energieeffizienzklasse (A-G)/Schleudereffizienzklasse	A/A	A/A	A/A
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Betriebszyklen in kWh	49	49	49
Gewichteter Wasserverbrauch pro Betriebszyklus in l	48	48	48
Luftschallemission beim Schleudern in dB(A) re 1 pW	67	68	68
Warmwasseranschluss	●	–	–
EcoFeedback/ProfiEco Motor	●/●	●/●	●/●
Mengenautomatik/Wassermengenzähler/Schaumregulierung	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Wichtigste Waschprogramme</b>			
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●	●/●/●	●/●/●
QuickPowerWash/Express/Express 20	●/-/●	●/-/●	●/-/●
Oberhemden/Seide/Wolle	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Dunkle Wäsche/Jeans/Dunkles Jeans	●/●/-	●/●/-	●/●/-
Outdoor/Imprägnieren	●/●	●/●	●/●
Baumwolle Hygiene/Federbetten/ECO 40-60	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Wichtigste Waschoptionen</b>			
SingleWash/AllergoWash	●/●	●/●	●/●
Kurz/Einweichen/Vorwäsche	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Wasser plus/Extra leise	●/●	●/●	●/●
<b>Hausgeräte-Vernetzung</b>			
Miele@home	●	●	●
<b>Sicherheit</b>			
Watercontrol-System/Waterproof-System/Waterproof-Metal	-/●/-	-/●/-	-/●/-
Kindersicherung/PIN-Code	●/●	●/●	●/●
<b>Technische Daten</b>			
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 643	596 x 850 x 636	596 x 850 x 643
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'077/-	1'054/-	1'077/-
Spannung/Anschlussmöglichkeiten 50Hz, V	400 2N ~ oder 230 ~	400 2N ~ oder 230 ~	400 2N ~ oder 230 ~
<b>Mitgeliefertes Zubehör</b>			
3 Caps/UltraPhase 1+2	●/●	●/●	●/●
Gutschein Waschmittel/Gutschein Kartuschen	-/●	-/●	-/●

# Waschmaschinen



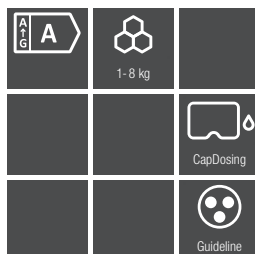
Typ-/Verkaufsbezeichnung	WCR 800-60 CH	WCR 700-70 CH	WWI 800-60 CH
Beladung in kg	9,0	9,0	9,0
Max. Schleuderdrehzahl	1'600	1'600	1'600
<b>Bauform</b>			
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/●/●	●/-/●	●/-/●
Türanschlag	rechts	rechts	rechts
<b>Design</b>			
Farbe Drehwahlschalter	–	–	Lotosweiss/Ring Chrom
Blendenausführung	gerade	schräg	5° geneigt
Türdesign	Chrom	Chrom	Obsidianschwarz mit Chromring
Display	M Touch	M Touch	ComfortSensor weiss, 1-zeilig
<b>Reinigungsleistung</b>			
TwinDos	●	●	●
PowerWash	●	●	●
CapDosing/Fleckenoption	●/●	●/●	●/●
<b>Wäscheschonung</b>			
Schontrommel	●	●	●
<b>Bedienkomfort</b>			
SteamCare/Vorbügeln	-/●	-/●	-/●
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/●	●/●/●	●/●/-
AddLoad	●	●	●
Trommelbeleuchtung/MultiLingua	LED/●	-/●	-/●
Comfort-Lift/Fahrrahmen	-/-	-/-	-/-
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>			
Energieeffizienzklasse (A-G)/Schleudereffizienzklasse	A/A	A/A	A/A
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Betriebszyklen in kWh	49	49	49
Gewichteter Wasserverbrauch pro Betriebszyklus in l	48	48	48
Luftschallemission beim Schleudern in dB(A) re 1 pW	68	68	68
Warmwasseranschluss	–	–	–
EcoFeedback/ProfiEco Motor	●/●	●/●	●/●
Mengenautomatik/Wassermengenzähler/Schaumregulierung	●/●/●	●/-/●	●/●/●
<b>Wichtigste Waschprogramme</b>			
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●	●/●/●	●/●/●
QuickPowerWash/Express/Express 20	●/-/●	●/-/●	●/-/●
Oberhemden/Seide/Wolle	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Dunkle Wäsche/Jeans/Dunkles Jeans	●/●/-	●/●/-	-/-/●
Outdoor/Imprägnieren	●/●	●/●	●/●
Baumwolle Hygiene/Federbetten/ECO 40-60	●/●/●	●/●/●	-/●/●
<b>Wichtigste Waschoptionen</b>			
SingleWash/AllergoWash	●/●	●/-	●/●
Kurz/Einweichen/Vorwäsche	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Wasser plus/Extra leise	●/●	●/●	●/●
<b>Hausgeräte-Vernetzung</b>			
Miele@home	●	●	●
<b>Sicherheit</b>			
Watercontrol-System/Waterproof-System/Waterproof-Metal	-/●/-	-/●/-	●/-/-
Kindersicherung/PIN-Code	●/●	●/●	●/●
<b>Technische Daten</b>			
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 636	596 x 850 x 636	596 x 850 x 643
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'054/600	1'054/-	1'077/-
Spannung/Anschlussmöglichkeiten 50Hz, V	400 2N ~ oder 230 ~	400 2N ~ oder 230 ~	400 2N ~ oder 230 ~
<b>Mitgeliefertes Zubehör</b>			
3 Caps/UltraPhase 1+2	●/●	●/●	●/●
Gutschein Waschmittel/Gutschein Kartuschen	-/●	-/●	-/●





Typ-/Verkaufsbezeichnung	WWG 700-60 CH Warmwater	WWG 300-60 CH	WWG 600-60 CH
Beladung in kg	9,0	9,0	9,0
Max. Schleuderdrehzahl	1'400	1'400	1'400
<b>Bauform</b>			
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/-/●	●/-/●	●/-/●
Türanschlag	rechts	rechts	rechts
<b>Design</b>			
Farbe Drehwahlschalter	Lotosweiss/Ring Chrom	Lotosweiss/Ring Chrom	Lotosweiss/Ring Chrom
Blendenausführung	5° geneigt	5° geneigt	5° geneigt
Türdesign	Obsidianschwarz mit Chromring	Obsidianschwarz mit Chromring	Obsidianschwarz mit Chromring
Display	ComfortSensor weiss, 1-zellig	ComfortSensor weiss, 1-zellig	ComfortSensor weiss, 1-zellig
<b>Reinigungsleistung</b>			
TwinDos	●	—	●
PowerWash	—	●	—
CapDosing/Fleckenoption	●/-	●/-	●/-
<b>Wäscheschonung</b>			
Schontrommel	●	●	●
<b>Bedienkomfort</b>			
SteamCare/Vorbügeln	-/●	-/●	-/●
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/-	●/●/-	●/●/-
AddLoad	●	●	●
Trommelbeleuchtung/MultiLingua	-/●	-/●	-/●
Comfort-Lift/Fahrrahmen	-/-	-/-	-/-
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>			
Energieeffizienzklasse (A-G)/Schleudereffizienzklasse	A/B	A/B	A/B
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Betriebszyklen in kWh	49	49	49
Gewichteter Wasserverbrauch pro Betriebszyklus in l	48	48	48
Luftschallemission beim Schleudern in dB(A) re 1 pW	68	68	68
Warmwasseranschluss	●	—	—
EcoFeedback/ProfiEco Motor	-/●	-/●	-/●
Mengenautomatik/Wassermengenzähler/Schaumregulierung	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Wichtigste Waschprogramme</b>			
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●	●/●/●	●/●/●
QuickPowerWash/Express/Express 20	-/-/●	●/-/●	-/-/●
Oberhemden/Seide/Wolle	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Dunkle Wäsche/Jeans/Dunkles Jeans	-/-/●	-/-/●	-/-/●
Outdoor/Imprägnieren	●/●	●/●	●/●
Baumwolle Hygiene/Federbetten/ECO 40-60	-/-/●	-/-/●	-/-/●
<b>Wichtigste Waschoptionen</b>			
SingleWash/AllergoWash	-/●	●/●	-/●
Kurz/Einweichen/Vorwäsche	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Wasser plus/Extra leise	●/●	●/●	●/●
<b>Hausgeräte-Vernetzung</b>			
Miele@home	●	●	●
<b>Sicherheit</b>			
Watercontrol-System/Waterproof-System/Waterproof-Metal	-/●/-	●/-/-	●/-/-
Kindersicherung/PIN-Code	●/●	●/●	●/●
<b>Technische Daten</b>			
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 643	596 x 850 x 643	596 x 850 x 643
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'077/-	1'077/-	1'077/-
Spannung/Anschlussmöglichkeiten 50Hz, V	400 2N ~ oder 230 ~	400 2N ~ oder 230 ~	400 2N ~ oder 230 ~
<b>Mitgeliefertes Zubehör</b>			
3 Caps/UltraPhase 1+2	●/●	●/-	●/●
Gutschein Waschmittel/Gutschein Kartuschen	-/●	●/-	-/●

# Waschmaschinen



Typ-/Verkaufsbezeichnung	WDD 131 WPS GuideLine
Beladung in kg	8,0
Max. Schleuderdrehzahl	1'400
Bauform	
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/-/●
Türanschlag	rechts
Design	
Farbe Drehwahlschalter	Lotosweiss/Ring Chrom
Blendenausführung	schräg
Türdesign	Graphitgrau Pearlfinish
Display	DirectSensor gelb, 7-Segment
Reinigungsleistung	
TwinDos	-
PowerWash	-
CapDosing/Fleckenoption	●/-
Wäscheschonung	
Schontrommel	●
Bedienkomfort	
SteamCare/Vorbügeln	-/-
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/-
AddLoad	-
Trommelbeleuchtung/MultiLingua	-/-
Comfort-Lift/Fahrrahmen	-/-
Effizienz und Nachhaltigkeit	
Energieeffizienzklasse (A-G)/Schleudereffizienzklasse	A/B
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Betriebszyklen in kWh	47
Gewichteter Wasserverbrauch pro Betriebszyklus in l	47
Luftschallemission beim Schleudern in dB(A) re 1 pW	70
Warmwasseranschluss	-
EcoFeedback/ProfiEco Motor	-/-
Mengenautomatik/Wassermengenzähler/Schaumregulierung	●/●/●
Wichtigste Waschprogramme	
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●
QuickPowerWash/Express/Express 20	-/-/●
Oberhemden/Seide/Wolle	●/-/●
Dunkle Wäsche/Jeans/Dunkles Jeans	-/-/●
Outdoor/Imprägnieren	●/●
Baumwolle Hygiene/Federbetten/ECO 40-60	-/-/●
Wichtigste Waschoptionen	
SingleWash/AllergoWash	-/-
Kurz/Einweichen/Vorwäsche	●/●/●
Wasser plus/Extra leise	●/-
Hausgeräte-Vernetzung	
Miele@home	-
Sicherheit	
Watercontrol-System/Waterproof-System/Waterproof-Metal	-/●/-
Kindersicherung/PIN-Code	-/●
Technische Daten	
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 636
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'054/-
Spannung/Anschlussmöglichkeiten 50Hz, V	230 ~
Mitgeliefertes Zubehör	
3 Caps/UltraPhase 1+2	-/-
Gutschein Waschmittel/Gutschein Kartuschen	-/-





# Nützliche Informationen im Detail

## Das Glossar der Miele Waschmaschinen

### AddLoad

Ob Jeans, Bluse oder nur eine Socke: Dank der Funktion AddLoad geben Sie vergessene Wäsche auch nach Programmstart flexibel hinzu – und das bis kurz vor Programmende. So können Sie Textilien auch nur zum Spülen oder Schleudern ergänzen oder entnehmen. Die Handhabung ist einfach: Drücken Sie die Taste "Start/Wäsche nachlegen" und die Tür wird entriegelt.

### Auf 20 Jahre Lebensdauer getestet<sup>1)</sup>

Während manche Automotoren 3'000 Stunden getestet werden, testen wir konstante Performance mit bis zu 10'000 Stunden.<sup>1)</sup> Tag und Nacht. Umfassend und präzise. Um Ihnen herausragende Ergebnisse zu garantieren, Jahr für Jahr.

### Automatische Waschmitteldosierung TwinDos®<sup>2)</sup>

Automatisch dosieren mit TwinDos® ist nicht nur praktisch, sondern garantiert gleichzeitig perfekte Reinheit: Mit UltraPhase 1 und 2 wird Ihr Gerät zum besten Flüssigwaschmittel-System. TwinDos® dosiert UltraPhase 1 und 2 zum jeweils optimalen Zeitpunkt in den Waschprozess und erzielt so höchste Waschwirkung. Zudem übernimmt TwinDos® die Dosierung so präzise, dass Sie gegenüber einer manuellen Dosierung bis zu 30 % Waschmittel einsparen können. Die Einsparung wird vom Öko-Institut e.V. Freiburg bestätigt.

### CapDosing<sup>3)</sup>

Spezielle Anwendungen für Ihre Wäsche können Sie mit Miele Portionskapseln lösen. Diese bestehen zu 100 % aus recyceltem Plastik und werden in das Weichspülerfach eingesetzt. Dadurch wird Ihr Waschmittel perfekt für einen Waschvorgang dosiert – eine Über- oder Unterdosierung ist nicht mehr möglich. Zur Wahl stehen 6 Spezialwaschmittel, 3 Weichspüler, das Imprägniermittel Impraprotect, der Booster für starke Verschmutzungen und CottonRepair.

### EcoFeedback

Miele Waschmaschinen mit EcoFeedback-Funktion geben Ihnen eine genaue Rückmeldung über den aktuellen Strom- und Wasserverbrauch. So haben Sie immer die absolute Kostenkontrolle. Vor dem Programmstart können Sie eine Prognose zum Verbrauch des gewählten Programms abfragen. Nach Programmende werden Ihnen die exakten Verbrauchsdaten angezeigt, die je nach Beladung variieren können.

### Effiziente Kombination TwinDos® und SingleWash

Sparsam in allen Lebenslagen: Durch das perfekte Zusammenspiel des automatischen Dosiersystems TwinDos® mit der exzellenten Reinigungsleistung von PowerWash waschen Sie maximal effizient. Auch Einzelteile lassen sich sparsam waschen – dank des praktischen Extras SingleWash. Dadurch sparen Sie bei jeder Anwendung bis zu 40 % Waschmittel<sup>4)</sup> sowie bis zu 60 % Energie und Zeit<sup>5)</sup>.

### Energieeffizienzklasse

Miele Waschmaschinen sind ökologisch und verwenden nur so viel Wasser und Strom wie erforderlich. Viele Modelle können schon heute in die höchste Energieeffizienzklasse A eingestuft werden.

### Fleckenoption

Dank der Fleckenoption wird der Programmablauf auf die Entfernung von hartnäckigen Verschmutzungen angepasst. So wird z. B. eine Vorwäsche zugeschaltet und die Hauptwäsche verlängert. Bei der Basisvariante können Sie aus sieben Fleckenarten eine auswählen. Die Topvariante<sup>6)</sup> bietet sogar 23 verschiedene Flecken, von denen sich bis zu drei gleichzeitig anwählen lassen. Ausserdem erhalten Sie nützliche Tipps und Hinweise auf dem Display.

### Geprüfte Hygiene

Mit Miele wird Ihre Wäsche nicht nur sauber, sondern auch hygienisch rein: Mehr als 99,99 % der E.coli- sowie S.aureus-Bakterien werden im Programm Pflegeleicht 40 °C mit dem Extra AllergoWash sowie – wenn im Modell vorhanden – im Programm Baumwolle Hygiene 60 °C sicher entfernt. Das hat eine Prüfung der Hochschule Rhein-Waal bestätigt.<sup>7)</sup>

### Mengenautomatik

Alle Miele Waschmaschinen verfügen über die intelligente Mengenautomatik. Sie analysiert die aktuelle Beladung und verwendet nur so viel Wasser und Strom, wie für ein optimales Reinigungs- und Spülergebnis erforderlich ist.

### MultiLingua

Ihr Gerät kann Hinweise und Anzeigen in mehreren Sprachen darstellen, damit Sie alle Informationen verstehen. Wählen Sie im Sprachmenü einfach die gewünschte Sprache. Ein Fähnchen weist Ihnen den Weg. So finden Sie ganz einfach dorthin – selbst, wenn einmal eine Sprache eingestellt ist, die Sie nicht verstehen.

### PowerWash

PowerWash bietet Reinigungsleistung auf höchstem Niveau – mit dem Programm QuickPowerWash sogar in nur 49 Minuten. Alle Waschmaschinen mit PowerWash erreichen die höchste Energieeffizienzklasse A und erzielen auch bei kleinen Beladungen sparsame Verbrauchswerte. Möglich wird dies durch die Technologie Spin&Spray, die mit sehr niedrigem Wasserstand arbeitet – das spart Aufheizenergie.

### ProfiEco Motor<sup>8)</sup>

Der ProfiEco Motor von Miele ist ein leistungsstarker Inverter Antrieb und dazu noch besonders sparsam und leise. Da der Motor elektronisch gesteuert wird, benötigt er keine Kohlebürsten und ist damit verschleissfrei. Für eine effiziente und komfortable Wäschepflege, viele Jahre lang.

### QuickPowerWash<sup>9)</sup>

Waschwirkung A in nur 49 Minuten – kaum zu glauben. Mit QuickPowerWash realisiert Miele hohe Reinigungsleistung in überraschend kurzer Zeit.



## Schontrommel

Durch die wabenförmige Oberflächenstruktur der Miele Schontrommel bildet sich ein feiner Wasserfilm zwischen Trommelwand und den Textilien. Darauf gleitet die Wäsche ganz sanft und wird so optimal geschont. Durch die verkleinerten und am Rand polierten Durchtrittsöffnungen bleiben Ihre Textilien von Noppen und Fadenziehern verschont. Fremdkörper wie Büroklammern oder BH-Bügel können nicht mehr in die Laugenpumpe gelangen.

## SingleWash

Schnell die Lieblingsbluse für heute Abend waschen, aber nichts dazu Passendes im Wäschekorb? Einzelne Stücke zu waschen ist ökologisch nicht vertretbar – wer kennt dieses Dilemma nicht? Die Lösung bei Miele heisst SingleWash. Sie können dieses Extra zu vielen Programmen hinzuwählen. Das Gerät passt Programmlaufzeit, Wasser- und Stromverbrauch optimal auf Beladungen bis zu 1 kg an. Das Waschen einzelner Stücke war noch nie so schnell und sparsam.

## SteamCare<sup>10)</sup>

SteamCare von Miele erleichtert Ihnen die Wäschepflege. Mit dem Programm Auffrischen können Sie Gerüche kurz getragener Textilien zuverlässig entfernen – ohne sie zu waschen. So verleihen Sie Ihrer Kleidung eine angenehme Frische. Bereits gewaschene Textilien lassen sich dank des Programms FinishDampf in der Maschine glätten – das spart bis zu 50 % Bügelaufwand<sup>11)</sup> und sorgt für mehr Freiheiten.

## Hausgerätevernetzung mit Miele@home<sup>12)</sup>

Mit unserem innovativen System Miele@home, schöpfen Sie das Potenzial Ihrer Miele Geräte voll aus und machen Ihren Alltag noch smarter. Alle intelligenten Miele Hausgeräte lassen sich komfortabel und sicher vernetzen. Die Bedienung ist einfach – ob mit der Miele App, per Sprachsteuerung oder durch die Integration in bestehende Smart Home Lösungen. Die Vernetzung erfolgt über den heimischen WLAN-Router und die Miele Cloud.

## Virus-Hygiene in Gold

Sorglose Wäschepflege: Dank der automatischen Dosierung TwinDos mit UltraPhase 1 und UltraPhase 2 in Kombination mit der exzellenten Reinigungswirkung von PowerWash werden mehr als 99,9 % aller möglichen Viren zuverlässig entfernt. Das hat eine Prüfung der Hochschule Albstadt-Sigmaringen bestätigt. Das Programm Baumwolle Hygiene 60 °C mit dem Extra AllergoWash ist sowohl bei behüllten Corona- oder Influenzaviren als auch bei unbehüllten Viren wirksam.<sup>13)</sup>

## Vorbügeln

Mit dem Extra Vorbügeln können Sie Ihren Bügelaufwand um bis zu 50 % reduzieren. Am Ende des Waschprogramms schliesst sich ein Glättungsvorgang an. Hierbei wird die Wäsche in der feuchtwarmen Trommel bewegt und so geglättet.

## Warmwasser

Einige Miele Waschmaschinen verfügen über einen zusätzlichen Anschluss für Warm-, Brunnen- oder Regenwasser. Mit dem Warmwasseranschluss können Sie Energie sparen, wenn das Hauswasser z. B. über Solartechnik erwärmt wird. Alternativ können Sie auch Brunnen- oder Regenwasser nutzen. So sparen Sie wertvolles Trinkwasser. Das schont die Umwelt und Ihr Portemonnaie.

## Wasserschutzgarantie<sup>14)</sup>

Für sämtliche Wasserschutz-Systeme gewährt Ihnen Miele Schutz für Ihr Zuhause – und das 20 Jahre lang. Sollte also einmal ein Sachschaden als Folge eines Defekts am Wasserschutzsystem entstehen, sind Sie garantiert abgesichert<sup>15)</sup>. Miele übernimmt im Rahmen der Wasserschutzgarantiebedingungen die Kosten für die daraus entstandenen Sachschäden. Voraussetzung ist eine fachgerechte Installation.

## Watercontrol-System (WCS)

Das Watercontrol-System (WCS) kontrolliert mit einem Wasserstandsensor den Wassereinlauf. Wird der normale Wasserstand nicht in angemessener Zeit erreicht, stoppt der Zulauf. Sollte im Inneren des Geräts Wasser austreten, wird das Zulaufventil im Gerät geschlossen und das Wasser im Laugenbehälter abgepumpt. Ein Schwimmerschalter in der Bodenwanne erkennt zusätzlich auslaufendes Wasser.

## Waterproof-System (WPS)

WPS verfügt über ein zweites Magnetventil direkt am Wasserhahn. Sollte das erste Ventil defekt sein, schliesst das zweite den Zulauf. Für höchste Sicherheit sorgt auch der doppelwandige Zulaufschlauch: Sollte der Innenschlauch beschädigt sein, fliesst das Wasser durch den Hüllschlauch in die Bodenwanne. Wie WCS verfügt auch WPS über die intelligente Sensortechnologie: Leckagen werden erkannt, der Wasserzulauf gestoppt.

<sup>1)</sup> Während der Entwicklungsphase der Waschmaschinenserie W1 hat Miele Modelle und Kernkomponenten mit 5'000 Waschgängen (= 5 Wäschen pro Woche für 50 Wochen p.a.) in diversen Programmen getestet. Mehr: [miele.ch/20Jahre](http://miele.ch/20Jahre)

<sup>2)</sup> TwinDos® Patent: EP 2 784 205

<sup>3)</sup> CapDosing Patent: EP 2 365 120

<sup>4)</sup> ggü. automatischer Dosierung ohne SingleWash

<sup>5)</sup> im Programm Pflegeleicht 40 °C ggü. Geräten ohne PowerWash und SingleWash

<sup>6)</sup> Alle Modelle mit M Touch.

<sup>7)</sup> Die Methodenbeschreibung der Hygieneprüfung finden Sie unter [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

<sup>8)</sup> ProfiEco Motor Patent: EP 2 840 679

<sup>9)</sup> Getestet und bestätigt durch die wfk

<sup>10)</sup> SteamCare Patent: EP 2 006 432

<sup>11)</sup> Bestätigt vom Institut für Landtechnik, Sektion Haushaltstechnik der Universität Bonn.

<sup>12)</sup> Zusätzliches digitales Angebot der Miele & Cie. KG. Alle smarten Anwendungen werden durch das System Miele@home ermöglicht. Abhängig von Modell und Land kann der Funktionsumfang variieren.

<sup>13)</sup> Wissenschaftlich von der Hochschule Albstadt-Sigmaringen untersucht und mit dem Label in Gold vom Institut für integrative Hygiene und Virologie – InFluenc\_H – ausgezeichnet. Gilt für alle Modelle mit TwinDos® und PowerWash im Programm Baumwolle Hygiene 60 °C und dem Extra AllergoWash. Die Methodenbeschreibung finden Sie unter [www.miele.com/wa-c](http://www.miele.com/wa-c)

<sup>14)</sup> Details entnehmen Sie bitte den Wasserschutzgarantiebedingungen im Garantieheft.

<sup>15)</sup> Die Haftung aus dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.

# Sie haben nur wenig Platz für eine Waschmaschine?

Miele Toplader



## Silence und SuperSilence

Miele Toplader sind die perfekte Lösung. Denn die kompakten Geräte benötigen nur wenig Stellfläche. Durch die Beladung von oben bleibt Ihnen vor dem Gerät mehr Bewegungsfreiheit. Miele Toplader sind intuitiv und komfortabel zu bedienen. Ihre neue Miele: wie für Sie geschaffen!

Häufig werden Toplader-Waschmaschinen aufgrund ihrer praktischen Grösse im Wohnraum untergebracht. Umso wichtiger ist es, dass sie während des gesamten Waschvorgangs leise arbeiten. Daher sind die Miele Toplader-Waschmaschinen mit einem 3-Deckel-Konzept ausgestattet: Ein zusätzlicher Innendeckel nimmt den Schall sowohl beim Waschen als auch beim Schleudern auf. Gleichzeitig verhindert die Bodenwanne, dass Geräusche nach aussen dringen.

Miele Toplader mit SuperSilence arbeiten besonders leise selbst bei hohen Drehzahlen. Denn zusätzlich angebrachte Dämmmatten an Seitenwänden und Deckel sorgen für leise Waschvorgänge. Und auch bei sehr hohen Schleuderdrehzahlen geniessen Sie maximale Ruhe. So können Sie ganz entspannt Ihrer Arbeit nachgehen.



# Welche Komfort-Merkmale wünschen Sie?

## Die Produktvorteile\* der Miele Toplader im Überblick



**Exclusive  
to Miele**

### Schontrommel

Streichelsanft: Die wabenförmige Struktur der Schontrommel lässt die Wäsche auf einem feinen Wasserfilm gleiten.



### Extra leise

Angenehm: Ein spezieller Waschrhythmus, "Spülstop" und "ohne Schleudern" sorgen für ein besonders leises Waschen.



**Exclusive  
to Miele**

### Trommelpositionierung und -arretierung

Miele hat den Dreh raus: Nach dem Waschen können Sie sofort auf den Inhalt der Trommel zugreifen.



**Exclusive  
to Miele**

### ComfortLift

Einfacher geht's nicht: Mit dem patentierten<sup>1)</sup> ComfortLift öffnen Sie die Miele Toplader mit nur einem Handgriff.



### Fahrrahmen

Grosser Vorteil in kleinen Räumen: Durch den integrierten Fahrrahmen können Sie Miele Toplader leicht bewegen.



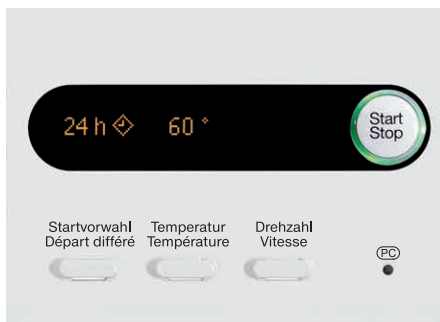
### Wasserschutzgarantie<sup>2)</sup>

Maximal sicher: Für Sachschäden als Folge eines Defekts am Wasserschutzsystem trägt Miele die Kosten – 20 Jahre.



### Waterproof-Metal (WPM)

Schutz vor Wasserschäden: Intelligente Sensorik und metallumflochtener Schlauch schaffen höchste Sicherheit.



### MultiLingua

Multitalent: Im Display können Sie diverse Sprachen einstellen, so dass Sie alle Informationen bestens verstehen.

\* modellabhängig

<sup>1)</sup> Patent: EP 1 619 288

<sup>2)</sup> siehe auch Glossar. Details entnehmen Sie bitte den Wasserschutzgarantiebedingungen im Garantieheft.

# Welches Icon bedeutet was?

Alle Symbole für Waschmaschinen Toplader auf einen Blick

## Energieeffizienzklasse

Zeigt die Energieeffizienzklasse des Geräts an.



Es werden die Energieeffizienzklassen von A bis G angezeigt.

## Schontrommel mit Beladungsmenge

Zeigt die Trommelart und deren Beladungsmenge an.



Schontrommel mit 1–6 kg Beladungsmenge.

## MultiLingua

Zeigt an, ob die Sprache des Displays angepasst werden kann.



Im Display können Sie diverse Sprachen einstellen, damit Sie alle Informationen bestens verstehen.

## Fahrrahmen

Zeigt an, ob das Gerät über eine eingebaute Transporthilfe verfügt.



Grosser Vorteil in kleinen Räumen: Durch den integrierten Fahrradrahmen können Sie Miele Toplader leicht bewegen.

## ComfortLift<sup>1)</sup>

Zeigt an, ob das Gerät über die Funktion ComfortLift verfügt.



Einfacher geht's nicht: Mit dem patentierten ComfortLift öffnen Sie die Miele Toplader mit nur einem Handgriff.

## Geräuschwerte

Zeigt an, wie leise das Gerät ist.



## Silence

Miele Toplader-Waschmaschinen passen in jeden Wohnraum und arbeiten absolut geräuscharm.



## SuperSilence

Zusätzliche Dämmmatten sorgen auch bei hohen Schleuderdrehzahlen für absolute Ruhe.



# Waschmaschinen Toplader



	1-6 kg		1-6 kg		
Fahrrahmen	ComfortLift				

Typ-/Verkaufsbezeichnung	WW 600-90 CH	WW 600-10 CH
Beladung in kg	6,0	6,0
Max. Schleuderdrehzahl	1'350	1'200
Bauform		
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	-/-/-	-/-/-
Türanschlag	-	-
Design		
Farbe Drehwahlschalter	Lotosweiss/Ring Anthrazit	Lotosweiss
Blendenausführung	Comfort	Comfort
Türdesign	-	-
Display	1-zeilig	-
Reinigungsleistung		
TwinDos	-	-
PowerWash	-	-
CapDosing/Fleckenoption	-/-	-/-
Wäscheschonung		
Schontrommel	•	•
Bedienkomfort		
SteamCare/Vorbügeln	-/-	-/-
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	•/•/-	-/-/-
AddLoad	-	-
Trommelbeleuchtung/MultiLingua	-/-	-/-
Comfort-Lift/Fahrrahmen	•/•	-/-
Effizienz und Nachhaltigkeit		
Energieeffizienzklasse (A-G)/Schleudereffizienzklasse	C/B	C/B
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Betriebszyklen in kWh	55	55
Gewichteter Wasserverbrauch pro Betriebszyklus in l	40	40
Luftschallemission beim Schleudern in dB(A) re 1 pW	69	70
Warmwasseranschluss	-	-
EcoFeedback/ProfiEco Motor	-/-	-/-
Mengenautomatik/Wassermengenzähler/Schaumregulierung	•/-/•	•/-/•
Wichtigste Waschprogramme		
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche	•/•/•	•/•/•
QuickPowerWash/Express/Express 20	-/-/•	-/-/•
Oberhemden/Seide/Wolle	•/-/•	•/-/•
Dunkle Wäsche/Jeans/Dunkles Jeans	-/-/•	-/-/•
Outdoor/Imprägnieren	•/-	-/-
Baumwolle Hygiene/Federbetten/ECO 40-60	-/-/•	-/-/•
Wichtigste Waschoptionen		
SingleWash/AllergoWash	-/-	-/-
Kurz/Einweichen/Vorwäsche	•/-/•	•/•/•
Wasser plus/Extra leise	•/•	•/-
Hausgeräte-Vernetzung		
Miele@home	-	-
Sicherheit		
Watercontrol-System/Waterproof-System/Waterproof-Metal	-/-/•	•/-/-
Kindersicherung/PIN-Code	-/-	-/-
Technische Daten		
Gerätemasse in mm (B x H x T)	459 x 900 x 601	459 x 900 x 601
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	-/-	-/-
Spannung/Anschlussmöglichkeiten 50Hz, V	230 ~	230 ~
Mitgeliefertes Zubehör		
3 Caps/UltraPhase 1+2	-/-	-/-
Gutschein Waschmittel/Gutschein Kartuschen	-/-	-/-

# Nützliche Informationen im Detail

## Das Glossar der Miele Waschmaschinen Toplader

### ComfortLift<sup>1)</sup>

Dank Comfort-Lift, einer Miele Erfindung, sind Miele Toplader besonders komfortabel zu bedienen. Ein Handgriff genügt: einfach den Türknopf drücken – und mit dem Gehäusedeckel öffnet sich der Zwischendeckel ganz automatisch.

### Extra leise

Die Option “Extra leise” können Sie in vielen Programmen hin- und wählen. Das Gerät wäscht dann in einem besonders geräuscharmen Waschrhythmus und aktiviert die Funktionen “Spülstop” sowie “ohne Schleudern”. Ihre Miele Waschmaschine arbeitet dann noch leiser. Dies ist hilfreich, wenn Sie z. B. über Nacht waschen oder das Gerät in der Nähe des Wohnbereichs steht.

### Fahrrahmen

Miele Toplader mit einem Fahrradrahmen verfügen über ausfahrbare Rollen und lassen sich dadurch leicht bewegen. So können Sie z. B. ein platzsparend untergeschobenes Gerät einfach zum Beladen vorziehen. Oder auch von einem Standort zum anderen bewegen. Diese Mobilität ist besonders in kleinen Räumen wertvoll, wo Stellfläche variabel genutzt wird.

### MultiLingua

Ihr Gerät kann Hinweise und Anzeigen in mehreren Sprachen darstellen, damit Sie alle Informationen verstehen. Wählen Sie im Sprachmenü einfach die gewünschte Sprache. Ein Fähnchen weist Ihnen den Weg. So finden Sie ganz einfach dorthin – selbst, wenn einmal eine Sprache eingestellt ist, die Sie nicht verstehen.

### Schontrommel

Durch die wabenförmige Oberflächenstruktur der Miele Schontrommel bildet sich ein feiner Wasserfilm zwischen der Trommelwand und den Textilien. Darauf gleitet die Wäsche ganz sanft und wird so optimal geschont. Durch die verkleinerten und am Rand polierten Durchtrittsöffnungen bleiben Ihre Textilien von Noppen und Fadenziehern verschont. Fremdkörper wie Büroklemmen oder BH-Bügel können nicht mehr in die Laugenpumpe gelangen.

### Silence

Häufig werden Toplader-Waschmaschinen aufgrund ihrer praktischen Grösse im Wohnraum untergebracht. Umso wichtiger ist es, dass sie während des gesamten Waschvorgangs leise arbeiten. Daher sind die Miele Toplader-Waschmaschinen mit einem 3-Deckel-Konzept ausgestattet: Ein zusätzlicher Innendeckel nimmt den Schall sowohl beim Waschen als auch beim Schleudern auf. Gleichzeitig verhindert die Bodenwanne, dass Geräusche nach aussen dringen.

### SuperSilence

Lassen Sie sich von Ihrer Waschmaschine nicht stören. Miele Toplader mit SuperSilence haben extrem niedrige Geräuschwerte. Zusätzlich angebrachte Dämmmatten an Seitenwänden und Deckel sorgen für leise Waschvorgänge. Und auch bei sehr hohen Schleuderdrehzahlen geniessen Sie maximale Ruhe. So können Sie ganz entspannt Ihrer Arbeit nachgehen.

### Trommelpositionierung und -arretierung

Nach dem Programmende wird die Trommel der Miele Toplader stets automatisch mit der Einfüllöffnung nach oben positioniert und arretiert. Somit haben Sie sofort einen bequemen und sicheren Zugriff auf Ihre frisch gewaschenen Textilien.

### Wasserschutzgarantie<sup>2)</sup>

Für sämtliche Wasserschutzsysteme gewährt Ihnen Miele Schutz für Ihr Zuhause – und das 20 Jahre lang. Sollte also einmal ein Sachschaden als Folge eines Defekts am Wasserschutzsystem entstehen, sind Sie garantiert abgesichert<sup>3)</sup>. Miele übernimmt im Rahmen der Wasserschutzgarantiebedingungen die Kosten für die daraus entstandenen Sachschäden. Voraussetzung ist eine fachgerechte Installation.

### Waterproof-Metal

Durch Wasserstandsensoren und Schwimmerschalter bietet WPM höchsten Schutz vor Wasserschäden. Der Zulaufschlauch ist zusätzlich mit Metall umflochten und somit auch vor Beschädigungen von aussen geschützt. Dieses platzsparende Wasserschutzsystem ist besonders praktisch für Wäschetrockner oder Toplader, die oftmals in beengten Aufstellungssituationen stehen.

<sup>1)</sup> Patent: EP 1 619 288

<sup>2)</sup> Details entnehmen Sie bitte den Wasserschutzgarantiebedingungen im Garantieheft.

<sup>3)</sup> Die Haftung aus dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.









Flauschig, duftend und nahezu faltenfrei –  
so geht Trocknen heute!  
Die Miele Trockner T1







# EcoDry Technologie

Sparen, ein Trocknerleben lang

Miele Wärmepumpentrockner setzen weltweit Maßstäbe für höchste Ansprüche an Qualität und Zuverlässigkeit. Mit der EcoDry Technologie sparen Sie ein Trocknerleben lang, denn Miele hält Energieverbräuche und Trocknungszeiten über die gesamte Lebensdauer Ihres Geräts auf niedrigem Niveau.



Die EcoDry-Technologie besteht aus einem perfekt abgestimmten, patentierten<sup>1)</sup> Filtersystem und dem wartungsfreien Wärmetauscher. Dieses System stellt sicher, dass sich keine Flusen im Wärmetauscher festsetzen. Bei Systemen ohne EcoDry kann sich der Wärmetauscher mit der Zeit zusetzen und im Laufe der Lebensdauer des Trockners zu stetig steigenden Energieverbräuchen und Trocknungszeiten führen. EcoDry – Gut für Ihre Wäsche und Ihr Portemonnaie.





# EcoSpeed

Zeit gewinnen und dabei noch die Umwelt schonen



Mit EcoSpeed trocknen Sie Ihre Wäsche besonders schnell und gleichzeitig umwelt-schonend in der besten Energieeffizienz-klasse A+++. Sparsamkeit und kürzere Programmlaufzeiten werden so perfekt kombiniert. Bei voller Beladung können Sie mit EcoSpeed die Trocknungszeit über 20 Minuten reduzieren<sup>2)</sup>.

Zusätzlich zur besten Energieeffizienz-klasse A+++ arbeiten die Trockner mit EcoSpeed mit dem natürlichen Kältemittel, das vollständig frei von FKW ist und somit das Treibhauspotenzial auf ein Minimum reduziert. So verbindet EcoSpeed kürzere Laufzeiten, beste Energieeffizienz und Nachhaltigkeit in Ihrem Miele Trockner.

<sup>1)</sup> Patent: EP 2 107 155

<sup>2)</sup> Im Vergleich zu Miele Trocknern ohne EcoSpeed bei gleicher Beladungsmenge und Energieeffizienzklasse. Getestet im Programm Baumwolle bei voller Beladungsmenge.





# FragranceDos<sup>1)</sup>

Geniessen Sie harmonische Dufterlebnisse

**Exclusive  
to Miele**

## Sinnliches Finish für Ihre Wäsche

Mit FragranceDos umhüllen Sie während des Trocknens die Wäsche mit Ihrem Lieblingsduft. So entnehmen Sie Ihre Wäsche dem Trockner nicht nur besonders flauschig, sondern auch angenehm duftend.

Wählen Sie dazu einfach Ihre Favoriten aus unserer grossen Auswahl verschiedener Duftvarianten. Durch einfaches Drehen des Flacons bestimmen Sie die Duftintensität. So können Sie individuell agieren, auch wenn Sie zwischen den Programmen wechseln. Geniessen Sie das sinnliche Erlebnis duftender Wäsche – genauso, wie Sie es möchten.

## FragranceDos<sup>2 1)</sup>

Variation ist schnell möglich, denn es können 2 Düfte parallel im leicht zugänglichen Filter des Trockners eingesetzt werden. Damit kann schnell zwischen 2 Lieblingsdüften gewechselt werden – und so auf die unterschiedlichen (Duft-)Vorlieben innerhalb eines Haushaltes eingegangen werden.



### Jetzt neu: Duftflacon DryFresh®

Nicht jedes Kleidungsstück, das nur kurz getragen wurde, muss gleich in die Wäsche. Mit DryFresh® können Sie Ihre Kleidung ganz einfach auffrischen. Schlechte Gerüche werden so im Handumdrehen neutralisiert.



Beim Kauf eines Trockners mit FragranceDos erhalten Sie einen Duftflacon Aqua, bei FragranceDos<sup>2 1)</sup> einen weiteren Ihrer Wahl gratis dazu.

<sup>1)</sup> Patent: EP 2 431 516



# Höchste Kondensationseffizienz für Miele Trockner

Weniger Luftfeuchtigkeit schützt Sie und Ihre Räume

Miele Trockner sind eine Effizienzklasse für sich, auch in puncto Feuchtigkeitsabgabe. Dank unserer besonders leistungsfähigen Trocknungstechnologie wird nur extrem wenig Feuchtigkeit an die Raumluft abgegeben. Der grösstmögliche Teil wird als Kondensat sicher in den Kondensationsbehälter geleitet. Deshalb erreichen alle Miele Trockner die höchste Kondensationseffizienzklasse A und sind nochmals 50 % effizienter als hierfür erforderlich. Je besser also die Kondensationseffizienz eines Trockners ist, desto weniger Feuchtigkeit gelangt nach aussen. Diese Klassifizierung finden Sie neben den bekannten Angaben zur Energieeffizienzklasse unten links auf dem EU-Energielabel an Ihrem Miele Gerät.



## Besonders dicht für ein gutes Raumklima

Miele Trockner kondensieren die Feuchtigkeit aus der Kleidung während des Trocknungsvorgangs so effizient, dass nur ein Minimum in die Raumluft gelangt. Je geringer die Luftfeuchtigkeit in den Wohn- und Wirtschaftsräumen ist, umso geringer die Wahrscheinlichkeit, dass sich Schimmel an Wänden oder Decken bildet. So können Sie Ihren Trockner bedenkenlos sogar in fensterlosen Räumen aufstellen oder in Passivhäusern nutzen.



## Top-Türdichtsystem verhindert Feuchtigkeitsverlust

Das hervorragende Türdichtsystem der Miele Trockner ist ein wesentliches Qualitätskriterium und die Voraussetzung für ihre dauerhaft hohe Effizienz. Ein spezieller Trommel-Türdichtring mit Kevlar®- Fasern erzielt beste Dichtigkeitswerte. Die Feuchtigkeit kann nicht über die Tür entweichen, sondern verbleibt im Gerät.



## Beste Effizienzleistung in kürzester Zeit

Die Miele Trocknungstechnologie stellt die Nutzerfreundlichkeit in den Mittelpunkt. So erzielen Miele Trockner beste Ergebnisse in kürzester Zeit. Dabei geben sie trotzdem 50 %<sup>1)</sup> weniger Feuchtigkeit an die Raumluft ab, als es die Kondensationseffizienzklasse A erfordert.



### Miele ist besser als Kondensationseffizienzklasse A

Miele Trockner kondensieren die Feuchtigkeit aus der Wäsche etwa 50 %<sup>1)</sup> effizienter, als es die Vorgabe für die Klasse A erfordert.

Die Kondensationseffizienz wird durch den Vergleich ermittelt, wie viel Wasser sich vor der Trocknung in den Textilien befand und sich danach im Kondensationsbehälter gesammelt hat. Nachfolgend sehen Sie die gravierenden Unterschiede für einen Trockengang mit 8 kg Beladung:



### Kondensationseffizienzklasse B

Während des Trocknungsprozesses gelangen ca. 750 ml<sup>2)</sup> Feuchtigkeit in die Umgebung. Das entspricht in etwa drei kleinen Wasserflaschen.

Bei häufiger Nutzung werden im Laufe eines Jahres bis zu 150 Liter in den Raum kondensiert.<sup>3)</sup> Dies entspricht in etwa einer Badewannenfüllung.



### Kondensationseffizienzklasse A

In dieser Klasse dürfen nicht mehr als 500 ml<sup>2)</sup> oder 2 kleine Wasserflaschen an die Umgebung abgegeben werden.



### 50 % weniger als

### Kondensationseffizienzklasse A

Bei Miele Trocknern gelangen nur etwa 250 ml<sup>2)</sup> Wasser in die Umgebung – rund eine kleine Wasserflasche.

<sup>1)</sup> Getestet in Miele eigenen Laboren.

<sup>2)</sup> Basierend auf 8 kg Beladungsmenge und 60 % Anfangs-Restfeuchte.

<sup>3)</sup> Basierend auf 200 Programmen pro Jahr mit 8 kg Beladung und 60 % Anfangs-Restfeuchte.





# Welche Komfort-Merkmale wünschen Sie?

## Die Produkt-Highlights\* der Miele Trockner im Überblick

**Exclusive  
to Miele**

### EcoDry Technologie

Die Miele EcoDry Technologie garantiert Ihnen dauerhaft niedrige Energieverbräuche und Trocknungszeiten. Durch das effektive Zusammenspiel des patentierten<sup>1)</sup> Miele Filtersystems mit dem wartungsfreien Wärmetauscher haben Flusen keine Chance, den Wärmetauscher zuzusetzen und so die Leistung auf Dauer zu mindern.

Miele Wärmepumpentrockner arbeiten mit EcoDry konstant ökonomisch – ein Geräteleben lang.



**Exclusive  
to Miele**

### FragranceDos<sup>2)</sup>

Frische für alle Sinne: Mit Miele wird Ihre Wäsche nicht nur besonders flauschig, sondern auch herrlich duftend.



### Wartungsfreier Wärmetauscher

Gut geschützt: Ein Filter schützt den Wärmetauscher und macht dessen Reinigung überflüssig.



### EcoSpeed

Doppeltes Plus: Dank EcoSpeed trocknen Sie Ihre Wäsche über 20 Minuten schneller<sup>3)</sup>, bei bester Energieeffizienz.



### DryCare 40

Schonende Wäschepflege: Mit DryCare 40 können Sie fast alles trocknen, was bei 40 °C waschbar ist<sup>4)</sup>. Das spart viel Zeit.



### SteamFinish

Weniger bügeln, mehr Frische: Schon im Trockner werden Ihre Textilien sichtbar geglättet und aufgefrischt.

\* modellabhängig

<sup>1)</sup> Patent: EP 2 107 155

<sup>2)</sup> Patent: EP 2 431 516

<sup>3)</sup> Im Vergleich zu Miele Trocknern ohne EcoSpeed bei gleicher Beladungsmenge und Energieeffizienzklasse. Getestet im Programm Baumwolle bei voller Beladungsmenge.

<sup>4)</sup> Nicht geeignet für Wolle oder Seide.



# Welche zusätzlichen Komfort-Merkmale wünschen Sie?

Weitere Produktvorteile\* der Miele Trockner im Überblick



## Energieeffizienz

Miele Bestleistung: Dank bester Energieeffizienz erreichen Sie höchste Wirtschaftlichkeit und optimale Ergebnisse.



## Wärmepumpentechnologie

Auch für Empfindliches: Trocknen mit niedrigen Prozesstemperaturen ist sparsam und besonders schonend.



**Exclusive to Miele**

## SilenceDrum

Deutlich leiser: Dank der SilenceDrum werden Klappergeräusche von z. B. Knöpfen in der Trommel reduziert.



## HygieneDry

Besonders hygienisch: Mit der Trockenstufe HygieneDry entfernen Miele Trockner bis zu 99,99 % der Bakterien<sup>1)</sup>.



**Exclusive to Miele**

## PerfectDry

Immer perfekt getrocknet: PerfectDry erkennt den Kalkgehalt des Wassers und stimmt den Trockenprozess darauf ab.



**Exclusive to Miele**

## Schontrommel<sup>2)</sup>

Weniger Falten, leichtes Bügeln: Durch die Wabenstruktur wird die Wäsche schonender und gleichmäßiger getrocknet.



## Knitterschutz

Praktisch: Die Wäsche wird nach dem Programmende regelmässig aufgelockert und bleibt vor Knitterbildung geschützt.



**Exclusive to Miele**

## Komfortabler Flusenfilter<sup>3)</sup>

Praktisch: Sie können den Filter direkt nach vorne entnehmen und die glatte Oberfläche leicht reinigen.



## Integrierte Kondenswasserableitung<sup>4)</sup>

Kein Entleeren nötig: Das Kondenswasser kann über einen Schlauch direkt ins Waschbecken oder in den Siphon laufen.



### Beste Kondensationswirkung

Bester Schutz für Raum und Möbel: 50 % weniger Feuchtigkeitsverlust als für Kondensationseffizienz A erforderlich.



**Exclusive  
to Miele**

### Auf 20 Jahre Lebensdauer getestet<sup>5)</sup>

Während manche Automotoren 3'000 Stunden getestet werden, testen wir konstante Performance mit bis zu 10'000 Stunden.<sup>5)</sup>



### ProfiEco Motor<sup>6)</sup>

Stark und sparsam: Unsere ProfiEco Motoren mit Inverter-Antrieb arbeiten verschleissfrei, leise und energiesparend.



**Exclusive  
to Miele**

### EcoFeedback

Immer im Blick: Energieverbrauch und Flusenfilter-Zustand werden angezeigt – für dauerhaft niedrigen Verbrauch.



### MultiLingua

Multitalent: Im Display können Sie diverse Sprachen einstellen, so dass Sie alle Informationen bestens verstehen.



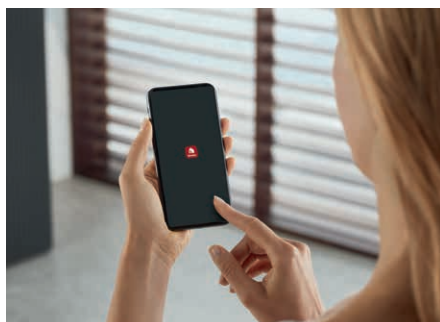
### AddLoad

Geniessen Sie maximalen Komfort: Auch nach Programmstart können Sie Wäsche ganz bequem nachlegen oder entnehmen.



### Wash2Dry<sup>7)</sup>

Hand in Hand: Ihr Trockner übernimmt automatisch das Programm Ihrer Waschmaschine.



### Hausgerätevernetzung mit Miele@home<sup>8)</sup>

Machen Sie Ihr Leben smart: Dank Miele@home können Sie Ihre Hausgeräte clever vernetzen – für mehr Möglichkeiten.



### DryFresh<sup>®</sup>

Schnell aufgefrischt: Dank DryFresh<sup>®</sup> riecht Ihre Wäsche nach dem Trockenprogramm wie frisch gewaschen.

\* modellabhängig <sup>1)</sup> Getestet auf die Bakterien Bacillus subtilis und Saccharomyces cerevisiae in der Trockenstufe HygieneDry mit halber Beladung. <sup>2)</sup> Patent: EP 1 293 594 <sup>3)</sup> EP: 2 273 005 <sup>4)</sup> Patent: EP 2 532 779 <sup>5)</sup> Während der Entwicklungsphase der Trocknerserie T1 hat Miele Modelle und Kernkomponenten mit 5'000 Trockengängen (= 5 Trockengänge pro Woche für 50 Wochen p.a.) in diversen Programmen getestet. Mehr: miele.ch/20Jahre <sup>6)</sup> Patent: EP 2 840 679 <sup>7)</sup> Für diese Funktion müssen Trockner und Waschmaschine im hauseigenen Netzwerk und/oder in der App angemeldet sein. <sup>8)</sup> Zusätzliches digitales Angebot der Miele & Cie. KG. Alle smarten Anwendungen werden durch das System Miele@home ermöglicht. Abhängig von Modell und Land kann der Funktionsumfang variieren.



# Welche Trockenprogramme sind Ihnen wichtig?

## Textilgerechte Spezialprogramme\*



### Automatic Plus

Für gemischte Wäsche: Baumwoll- und pflegeleichte Wäsche können Sie bequem in einer Beladung kombinieren.



### Baumwolle Hygiene

Gut zu wissen: Ein spezielles Temperatur-/Zeitprofil lässt Keimen und Milben keine Chance.



### Bettwäsche

Beste Ergebnisse: gleichmässige Trocknung grossflächiger Textilien.



### Vorbügeln

Sichtbar knitterfreier: Feuchte und trockene Wäsche wird schonend geglättet.



### Express

Wenn es schnell gehen muss: So werden auch kleinere Wäschemengen schnell trocken und wieder verfügbar.



### Extra leise

Angenehm: Ein spezielles Programm für Baumwollwäsche und Mischgewebe, das besonders leise trocknet.



### Feinwäsche

Kümmert sich um Kunststofffasern: Mit diesem Spezialprogramm bleiben synthetische Fasern lange schön und in Form.



### Finish Dampf

Wenig Knitter, schnelles Bügeln: Effizientes Vorglätten oder Auffrischen Ihrer Wäsche.



### Finish Seide

Kaum Knitterfalten: Seidentextilien werden so sanft angetrocknet, dass die Knitterbildung auf ein Minimum sinkt.



#### **Finish Wolle**

Schön flauschig: Empfindliche Wolltextilien werden besonders schonend und werterhaltend behandelt.



#### **Imprägnieren**

Bestmöglicher Effekt: Die thermische Fixierung sorgt für eine optimale wasserabweisende Funktion.



#### **Jeans**

Perfektes Ergebnis: Schützt Ihre Lieblingsjeans vor unschönen, ausgebleichten Streifen und Knittern.



#### **Kopfkissen**

Luftig locker: Selbst grosse Kopfkissen werden wieder schön bauschig – ob Feder-, Daunen- oder Synthetikfüllung.



#### **Oberhemden**

Kontra Knitterbildung: Reduziert Falten und erleichtert das Bügeln von Hemdblusen und Oberhemden spürbar.



#### **Outdoor**

Schonend trocknen ohne Funktionsverlust: Erhält die funktionalen Eigenschaften mehrlagiger Membran-Textilien.



#### **Sportwäsche**

Das Fitness-Programm: Sportwäsche ist in kürzester Zeit wieder einsatzbereit.





# Welches Icon bedeutet was?

## Alle Symbole für Trockner auf einen Blick

### Energieeffizienz

Zeigt die Energieeffizienz des Geräts an.



Es werden die Energieeffizienzklassen von A+++ bis C angezeigt.

### Trommelart/Beladungsmenge

Zeigt die Trommelart und die Beladungsmenge der Trommel an.



Schontrommel<sup>1)</sup> mit 1–9 kg Beladungsmenge.

### MultiLingua

Zeigt an, ob die Sprache des Displays angepasst werden kann.



Im Display können Sie diverse Sprachen einstellen, damit Sie alle Informationen bestens verstehen.

### EcoDry

Zeigt an, ob das Gerät mit EcoDry Technologie ausgestattet ist.



Konstant ökonomisch: Filtersystem und wartungsfreier Wärmetauscher halten Energieverbrauch und Laufzeit konstant niedrig.

### EcoSpeed

Zeigt an, ob das Gerät mit EcoSpeed ausgestattet ist.



Bis zu 20 Minuten schneller trocknen – bei bester Energieeffizienz.

### FragranceDos<sup>2)</sup>

Zeigt an, ob das Gerät für die Verwendung von Duftflacons vorbereitet ist.



Frische für alle Sinne: Mit Miele haben Sie nicht nur besonders flauschige, sondern auch herrlich duftende Wäsche.



Duftende Wäsche, wie Sie sie mögen: Wechseln Sie schnell zwischen 2 verschiedenen Düften, je nach Vorliebe.

### AddLoad

Zeigt an, ob das Gerät über die Funktion AddLoad verfügt.



Flexibles Nachlegen von grossen und kleinen Textilien nach Programmstart.

### Glättfunktionen

Zeigt an, über welche Glättfunktion das Gerät verfügt.



Weniger bügeln: Wasserdampf und Wärme glätten Ihre Textilien schon im Trockner.



Toller Glätte-Effekt: Sowohl feuchte als auch trockene Wäschestücke werden sichtbar glatter.



Sichtbar knitterfreier: Feuchte und trockene Wäsche wird schonend geglättet.

### Perfect Dry

Zeigt an, ob das Gerät über die Funktion "Perfect Dry" verfügt.



Immer perfekt getrocknet: Der Trockner erkennt den Kalkgehalt Ihres Wassers und stimmt die Prozessdauer darauf ab.

\* sparsamer als der Grenzwert (24) der Energieeffizienzklasse A+++

<sup>1)</sup> Patent: EP 1 293 594

<sup>2)</sup> Patent: EP 2 431 516



# Trockner




\* sparsamer als der Grenzwert (24) der Energieeffizienzklasse A+++

\*\* enthält natürliches Kältemittel R134a, das vollständig frei von FKW ist und somit das Treibhauspotenzial auf ein Minimum reduziert.

Typ-/Verkaufsbezeichnung	TWV 700-80 CH Passion**	TWR 700-80 CH**	TCR 700-90 CH**
Beladung in kg	9,0	9,0	9,0
<b>Bauform</b>			
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/-/●	●/-/●	●/-/●
Türanschlag/wechselbar	links/●	links/●	links/-
<b>Bauart</b>			
Wärmepumpentrockner	●	●	●
<b>Design</b>			
Farbe Drehwahlschalter	-	-	-
Blendenausführung	5° geneigt	5° geneigt	schräg
Türdesign	Silbergrau mit Chromring	Lotusweiss mit Chromring	Chrom
Display	M Touch	M Touch	M Touch
<b>Trockenergebnis</b>			
Perfect Dry/FragranceDos/FragranceDos²	●/-/●	●/-/●	●/-/●
SteamFinish	●	●	●
Intelligente Trommelreversierung	●	●	●
<b>Wäscheschonung</b>			
Schontrommel	●	●	●
<b>Bedienkomfort</b>			
Integrierte Kondenswasserableitung	●	●	●
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/●	●/●/●	●/●/●
AddLoad	●	●	●
Trommelbeleuchtung/MultiLingua	LED/●	LED/●	LED/●
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>			
Energieeffizienzklasse (A+++ - D)/Kondensationseffizienzklasse	A+++/A	A+++/A	A+++/A
Jahresstromverbrauch in kWh	174	193	193
Geräusch im Programm Baumwolle volle Beladung in db(A)re1pW	62	62	62
Laufzeit im Standardprogramm in min	220	208	208
EcoFeedback-Funktion	●	●	●
Wartungsfreier Wärmetauscher/ProfiEco Motor	●/●	●/●	●/●
EcoDry-Technologie/EcoSpeed	●/-	●/-	●/-
<b>Wichtigste Trockenprogramme</b>			
Baumwolle/Baumwolle Eco/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
Oberhemden/Finish Seide/Finish Wolle	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Dampfglätten/Schonglätten/Vorbügeln	●/-/●	●/-/●	●/●/●
TurboDry/Express	-/●	-/●	-/●
Outdoor/Imprägnieren/Kopfkissen normal	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Einzelteilemix/Favoriten	●/●	-/-	-/-
<b>Wichtigste Trockenoptionen</b>			
Auffrischen/Turbo/Eco	●/-/●	●/-/-	●/-/-
Knitterschutz/Schonen plus/Summer	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Hausgeräte-Vernetzung</b>			
Miele@home	●	●	●
<b>Qualität</b>			
Softtrippen	●	●	●
<b>Sicherheit</b>			
PIN-Code/Anzeige „Behälter entleeren“/Anzeige „Filter reinigen“	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Technische Daten</b>			
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 643	596 x 850 x 643	596 x 850 x 636
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'077/-	1'077/-	1'054/-
Spannung/Anschlussmöglichkeit 50Hz, V	230 ~	230 ~	230 ~
Kältemittelart/Kältemittelmenge in kg	R134a/0,14	R134a/0,14	R134a/0,14
Treibhauspotential Kältemittel/Treibhauspotential Gerät in CO <sub>2</sub> , e	1'430/686	1'430/686	1'430/686
<b>Mitgeliefertes Zubehör</b>			
Duftflacon/Gutschein	●/●	●/●	●/●




\* sparsamer als der Grenzwert (24) der Energieeffizienzklasse A+++

\*\* enthält natürliches Kältemittel R134a, das vollständig frei von FKW ist und somit das Treibhauspotenzial auf ein Minimum reduziert.

Typ-/Verkaufsbezeichnung	TCR 700-80 CH**	TWL 700-80 CH**	TWH 700-80 CH**
Beladung in kg	9,0	9,0	9,0
<b>Bauform</b>			
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/●/●	●/-/●	●/-/●
Türanschlag/wechselbar	links/-	links/●	links/●
<b>Bauart</b>			
Wärmepumpentrockner	●	●	●
<b>Design</b>			
Farbe Drehwahlschalter	-	Lotosweiss/Ring Chrom	Lotosweiss/Ring Chrom
Blendenausführung	gerade	5° geneigt	5° geneigt
Türdesign	Chrom	Obsidianschwarz mit Chromring	Obsidianschwarz mit Chromring
Display	M Touch	ComfortSensor weiss, 1-zellig	DirectSensor weiss, 7-Segment
<b>Trockenergebnis</b>			
Perfect Dry/FragranceDos/FragranceDos²	●/-/●	●/-/●	●/-/●
SteamFinish	●	●	-
Intelligente Trommelreversierung	●	●	●
<b>Wäscheschonung</b>			
Schontrommel	●	●	●
<b>Bedienkomfort</b>			
Integrierte Kondenswasserableitung	●	●	●
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/●	●/●/-	●/●/-
AddLoad	●	●	●
Trommelbeleuchtung/MultiLingua	LED/●	LED/●	LED/-
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>			
Energieeffizienzklasse (A+++ - D)/Kondensationseffizienzklasse	A+++/A	A+++/A	A+++/A
Jahresstromverbrauch in kWh	193	185	185
Geräusch im Programm Baumwolle volle Beladung in db(A)re1pW	62	64	64
Laufzeit im Standardprogramm in min	208	184	184
EcoFeedback-Funktion	●	●	-
Wartungsfreier Wärmetauscher/ProfiEco Motor	●/●	●/●	●/●
EcoDry-Technologie/EcoSpeed	●/-	●/●	●/●
<b>Wichtigste Trockenprogramme</b>			
Baumwolle/Baumwolle Eco/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
Oberhemden/Finish Seide/Finish Wolle	●/●/●	●/●/●	●/-/●
Dampfglätten/Schonglätten/Vorbügeln	●/●/●	●/-/●	-/-/-
TurboDry/Express	-/●	-/●	-/●
Outdoor/Imprägnieren/Kopfkissen normal	●/●/●	●/●/●	-/●/-
Einzelteilemix/Favoriten	-/-	-/-	-/-
<b>Wichtigste Trockenoptionen</b>			
Auffrischen/Turbo/Eco	●/-/-	●/-/-	-/-/-
Knitterschutz/Schonon plus/Summer	●/●/●	●/●/●	●/-/●
<b>Hausgeräte-Vernetzung</b>			
Miele@home	●	●	●
<b>Qualität</b>			
Softrippen	●	●	●
<b>Sicherheit</b>			
PIN-Code/Anzeige „Behälter entleeren“/Anzeige „Filter reinigen“	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Technische Daten</b>			
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 636	596 x 850 x 643	596 x 850 x 643
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'054/600	1'077/-	1'077/-
Spannung/Anschlussmöglichkeit 50Hz, V	230 ~	230 ~	230 ~
Kältemittelart/Kältemittelmenge in kg	R134a/0,14	R290/0,14	R290/0,14
Treibhauspotential Kältemittel/Treibhauspotential Gerät in CO <sub>2</sub> , e	1'430/686	3/0	3/0
<b>Mitgeliefertes Zubehör</b>			
Dufflagon/Gutschein	●/●	●/●	●/●



# Nützliche Informationen im Detail

## Das Glossar der Miele Trockner

### AddLoad

Ob Jeans, Bluse oder nur eine Socke: Dank der Funktion AddLoad geben Sie vergessene Wäsche auch nach Programmstart flexibel hinzu – und das bis kurz vor Programmende. Die Handhabung ist einfach: Drücken Sie die Taste "Start/Wäsche nachlegen" und das Programm hält an.

### Auf 20 Jahre Lebensdauer getestet<sup>1)</sup>

Während manche Automotoren 3'000 Stunden getestet werden, testen wir konstante Performance mit bis zu 10'000 Stunden.<sup>1)</sup> Tag und Nacht. Umfassend und präzise. Um Ihnen herausragende Ergebnisse zu garantieren, Jahr für Jahr.

### Beste Kondensationswirkung

Wichtiges Qualitätskriterium für Trockner ist die Dichtigkeit. Je weniger feucht-warme Trocknungsluft aus dem Gerät entweicht, desto höher ist die Kondensationswirkung. Zudem ist ein hoher Feuchteverlust in geschlossenen Räumen sehr unangenehm: Kondensation an den Wänden kann Schimmelbildung hervorrufen und die Bausubstanz gefährden. Miele Trockner erreichen beste Dichtigkeitsswerte – und damit die höchste Kondensations-effizienzklasse.

### DryCare 40

Dank des neuen Extras DryCare 40 wird die Wäschepflege jetzt noch komfortabler. Nach einem 40 °C-Waschprogramm geben Sie Ihre Kleidung direkt in den Trockner – ohne vorher auszusortieren<sup>2)</sup>. Das erleichtert Ihnen die Arbeit und spart Zeit. DryCare 40 lässt sich als Extra zu verschiedenen Programmen hinzuwählen und ist für Textilien geeignet, die bei 40 °C waschbar sind<sup>2)</sup>.

### DryFresh®

Sie möchten Ihre Lieblingskleidung einfach auffrischen? Mit Dry-Fresh® werden unangenehme Gerüche während des Trockenprogramms entfernt – und das ganz ohne Waschen. Grund dafür ist eine längere Lüftungsphase, sodass empfindliche Textilien geschont werden. Für ein optimales Ergebnis nutzen Sie zusätzlich den Duftflacon DryFresh®. Dieser neutralisiert Gerüche und sorgt zugleich für einen angenehmen Duft – ein System, das es nur bei Miele gibt.

### EcoDry Technologie

Die Miele EcoDry Technologie garantiert Ihnen dauerhaft niedrige Energieverbräuche und Trocknungszeiten. Durch das effektive Zusammenspiel des patentierten<sup>3)</sup> Miele Filtersystems mit dem wartungsfreien Wärmetauscher haben Flusen keine Chance, den Wärmetauscher zuzusetzen und so die Leistung auf Dauer zu mindern. Miele Wärmepumpentrockner arbeiten mit EcoDry konstant ökonomisch – ein Geräteleben lang.

### EcoFeedback

Die EcoFeedback-Funktion hilft Ihnen, möglichst sparsam zu trocknen. Vor dem Start erhalten Sie eine Prognose für den Energieverbrauch des gewählten Programms. Während und nach dem Trocknen wird der tatsächliche Verbrauch angezeigt, der je nach Beladung variieren kann. Auf der Basis konkreter Daten können Sie die Umwelt schonen und Geld sparen. Auch die Filterverschmutzung wird angezeigt. Denn: Ein sauberer Flusenfilter spart Energie!

### EcoSpeed

Mit EcoSpeed trocknen Sie Ihre Wäsche besonders schnell und gleichzeitig umweltschonend in der besten Energieeffizienzklasse A+++. Sparsamkeit und kürzere Programmlaufzeiten werden so perfekt kombiniert. Bei voller Beladung können Sie mit EcoSpeed die Trocknungszeit über 20 Minuten reduzieren<sup>4)</sup>.

### Energieeffizienz

So umweltgerecht kann Trocknen sein: Alle Miele Trockner erreichen mindestens die Energieeffizienzklasse A++. Viele Modelle sind sogar 10 % sparsamer als der Grenzwert (24) für die beste Energieeffizienzklasse A+++. Möglich macht dies ein neues Bodenmodul mit einem optimierten Kältekreislauf. Dadurch trocknen Sie mit Miele nachhaltiger und effizienter als je zuvor.

### FragranceDos<sup>5)</sup>

Miele Duftflacons – verfügbar in verschiedenen Varianten – verleihen Ihrer Wäsche während der Trocknung Ihren ganz persönlichen Lieblingsduft. Miele lässt die Düfte in einem Familienunternehmen in Südfrankreich herstellen, das schon seit 1871 Düfte kreiert. Mit einem patentierten Verfahren sorgen die dortigen Parfümeure für den Erhalt der wertvollen Duftessenzen. Das Ergebnis: angenehm frischer und natürlicher Wäscheduft für bis zu 4 Wochen.

### Hausgerätevernetzung mit Miele@home<sup>6)</sup>

Mit unserem innovativen System Miele@home, schöpfen Sie das Potenzial Ihrer Miele Geräte voll aus und machen Ihren Alltag noch smarter. Alle intelligenten Miele Hausgeräte lassen sich komfortabel und sicher vernetzen. Die Bedienung ist einfach – ob mit der Miele App, per Sprachsteuerung oder durch die Integration in bestehende Smart Home Lösungen. Die Vernetzung erfolgt über den heimischen WLAN-Router und die Miele Cloud.

### HygieneDry

Hygiene steht bei Miele immer an erster Stelle – auch beim Trocknen. Dank der Trockenstufe HygieneDry werden 99,99 % der Bakterien<sup>7)</sup> beim Trockenvorgang zuverlässig aus Ihrer Wäsche entfernt. Dafür sorgen besonders lange Temperaturhaltezeiten. So können Sie sich rundum sicher fühlen. Bestätigt wurde die Wirksamkeit von der Hochschule Rhein-Waal. HygieneDry ist geeignet für Textilien mit Zwei-Punkt-Textilpflegekennzeichnung.

### Integrierte Kondenswasserableitung<sup>8)</sup>

Alle Miele Wärmepumpentrockner verfügen über eine integrierte Kondenswasserableitung mit Schlauchaufwicklung. Damit können Sie das Kondenswasser direkt ins Waschbecken oder in den Siphon abpumpen lassen – und sich das Entleeren des Kondenswasserbehälters sparen.

### Knitterschutz

Wenn Sie Ihre Textilien nicht direkt nach dem Programmende entnehmen können, sorgt der Knitterschutz dafür, dass die Wäsche in regelmässigen Abständen aufgelockert wird und nicht knittert.

### Komfortabler Flusenfilter<sup>9)</sup>

Mit dem intelligenten Miele Flusenfilter sind Sie lästige Flusen endlich los. Noch dazu ist der Flusenfilter besonders komfortabel: Erscheint die Klartextanzeige "Luftwege reinigen", wird der Miele Flusenfilter einfach nach vorne hin entnommen. Die besonders glatte Sieboberfläche macht die Reinigung angenehm einfach. Flusenfilter und Wäsche bleiben immer konsequent voneinander getrennt – für garantiert flusenfreie Wäsche.

### MultiLingua

Ihr Gerät kann Hinweise und Anzeigen in mehreren Sprachen darstellen, damit Sie alle Informationen verstehen. Wählen Sie im Sprachmenü einfach die gewünschte Sprache. Ein Fähnchen weist Ihnen den Weg. So finden Sie ganz einfach dorthin – selbst, wenn einmal eine Sprache eingestellt ist, die Sie nicht verstehen.

### PerfectDry

Mit diesem System wird Ihre Wäsche punktgenau getrocknet – auch bei besonders kalkhaltigem Wasser. Das ist bei Geräten ohne PerfectDry keineswegs selbstverständlich, da der Kalkgehalt des Wassers die Restfeuchtemessung – und damit das Trockenergebnis beeinflusst. PerfectDry stimmt die Trocknung präzise auf den aktuellen Kalkgehalt Ihres Wassers ab. So wird der gewünschte Trockengrad immer perfekt erreicht

### ProfiEco Motor<sup>10)</sup>

Der ProfiEco Motor von Miele ist ein leistungsstarker Inverter Antrieb und dazu noch besonders sparsam und leise. Da der Motor elektronisch gesteuert wird, benötigt er keine Kohlebürsten und ist damit verschleissfrei. Für eine effiziente und komfortable Wäschepflege, viele Jahre lang.

### Schontrommel<sup>11)</sup>

Durch die einzigartige Wabenstruktur wird die Wäsche in der rotierenden Trommel weiter nach oben mitgenommen. Dadurch schwebt die Wäsche länger im warmen Luftstrom und wird gleichmässiger getrocknet. In den Vertiefungen der einzelnen Waben entsteht ein Luftpolster, das die Wäsche sanft auffängt. Ihre Textilien werden so wesentlich schonender behandelt und weisen nach dem Trocknen weniger Knitterfalten auf. Das Bügeln fällt dann umso leichter.

### SilenceDrum

Trocknen Sie so leise wie nie zuvor! Die neue SilenceDrum sorgt für deutlich weniger Geräusche beim Trockenvorgang. Dank der speziellen Trommelkonstruktion werden subjektiv wahrgenommene Geräuschspitzen halbiert – insbesondere bei Kleidung mit Knöpfen und Reissverschlüssen. Der Grund dafür sind integrierte Dämmstreifen, die unangenehme Klappergeräusche deutlich minimieren. So können Sie auch in Wohnraumnähe Ihren Trockner bedenkenlos starten.

### SteamFinish

SteamFinish von Miele erleichtert Ihnen die Wäschepflege. Mit dem Programm FinishDampf wird zu Beginn des Trocknens feines Wasser in die Schontrommel gesprüht und erwärmt. Der entstehende Dampf glättet Ihre Wäsche sichtbar. Mit dem neuen Extra Power-Fresh frischen Sie Ihre Textilien mit Dampf auf – ohne sie vorher zu waschen. Die optimale Wirkung entsteht durch die Verbindung mit dem DryFresh®-Flacon, der Gerüche neutralisiert.

### Wartungsfreier Wärmetauscher

In Miele Wärmepumpentrocknern wird der Wärmetauscher durch ein effektives Filtersystem geschützt und muss nicht gereinigt werden. So ist sichergestellt, dass der Energieverbrauch kontinuierlich niedrig bleibt – das ganze Geräteleben lang.

### Wärmepumpentechnologie

Trockner mit Wärmepumpen sind vor allem für ihre hohe Energieeffizienz bekannt. Damit trocknen Sie Ihre Wäsche besonders sparsam. Die niedrigen Temperaturen der Wärmepumpentechnologie schonen aber auch die wertvollen Fasern Ihrer Wäsche. Somit können auch empfindliche Textilien bequem getrocknet werden.

### Wash2Dry<sup>12)</sup>

Maximaler Bedienkomfort: Dank der neuen Vernetzungsfunktion Wash2Dry sendet Ihre Waschmaschine nach dem Waschvorgang ihre Daten an den Trockner. Dieser nutzt automatisch das passende Programm für Ihre Wäsche. Sie müssen diese nur noch umladen, den Trockner einschalten und Wash2Dry auswählen. So werden Ihre Textilien immer optimal getrocknet – egal ob Jeans oder Oberhemden. Für die Nutzung müssen die Geräte im heimischen WLAN-Netz angemeldet sein.

<sup>1)</sup> Während der Entwicklungsphase der Trocknerserie T1 hat Miele Modelle und Kernkomponenten mit 5'000 Trockengängen (= 5 Trockengänge pro Woche für 50 Wochen p.a.) in diversen Programmen getestet. Mehr: [miele.ch/20Jahre](http://miele.ch/20Jahre)

<sup>2)</sup> Nicht geeignet für Wolle oder Seide.

<sup>3)</sup> Patent Filtersystem: EP 2 107 155

<sup>4)</sup> Im Vergleich zu Miele Trocknern ohne EcoSpeed bei gleicher Beladungsmenge und Energieeffizienzklasse. Getestet im Programm Baumwolle bei voller Beladungsmenge.

<sup>5)</sup> Patent FragranceDos: EP 2 431 516

<sup>6)</sup> Zusätzliches digitales Angebot der Miele & Cie. KG. Alle smarten Anwendungen werden durch das System Miele@home ermöglicht. Abhängig von Modell und Land kann der Funktionsumfang variieren.

<sup>7)</sup> Getestet auf die Bakterien Staphylococcus aureus und E coli im Programm Baumwolle mit halber Beladung.

<sup>8)</sup> Patent integrierte Kondenswasserableitung: EP 2 532 779

<sup>9)</sup> Patent Flusenfilter: EP 2 273 005

<sup>10)</sup> Patent ProfiEco Motor: EP 2 840 679

<sup>11)</sup> Patent Schontrommel: EP 1 293 594

<sup>12)</sup> Für diese Funktion müssen Trockner und Waschmaschine im hauseigenen Netzwerk und/oder in der App angemeldet sein.





Waschen, Trocknen und Dosieren in einem Gerät.  
Die Miele Waschtrockner WT1



# Die Waschtrockner

## Durchgängig waschen und trocknen in einem Gerät

### Ein oder besser zwei Geräte?

Waschmaschine plus Trockner oder doch lieber ein Waschtrockner – für beides bietet Miele hochwertige und innovative Geräte. Der Waschtrockner ist eine hervorragende Lösung für kleinere Wäschemengen oder wenn nicht ausreichend Platz besteht, um zwei Geräte aufzustellen. Zudem hat er den unschlagbaren Vorteil, dass Sie kleinere Wäscheposten in einem Durchgang waschen und trocknen können. Das spart Zeit.

In einem Miele Waschtrockner können Sie eine volle Trommel mit Wäsche waschen. Da die Wäsche fürs Trocknen jedoch mehr Platz benötigt, kann nur eine kleinere Menge pro Durchgang getrocknet werden.

Müssen Sie oft grosse Mengen waschen und trocknen, empfehlen wir Ihnen eine Waschmaschine und einen separaten Trockner. Mit zwei getrennten Geräten können Sie parallel waschen und trocknen und werden somit schneller Herr Ihrer Wäscheberge.

Egal für welche Lösung Sie sich entscheiden, wir bieten perfekte Reinigung und ein präzises Trockenergebnis. Oder mit anderen Worten – Wäschepflege made by Miele.

### Welcher Waschtrockner passt zu Ihnen?

Mit 5 kg durchgängig waschen und trocknen sind die kompakten Geräte ideal für den Singlehaushalt oder beengte Aufstellungssituationen. Sofern der Platz vorhanden ist, empfehlen wir ab 2 Personen die XL-Variante. Für Familien mit sehr viel Wäsche sind 2 separate Geräte die perfekte Wahl, um parallel waschen und trocknen zu können.

### Miele Waschtrockner kompakt

Kompakte Technologie, kompakte Abmessungen. Mit seiner Gehäusetiefe von 60 cm kann der Miele Waschtrockner WT1 bis zu 5 kg durchgängig waschen und trocknen. Wird nur gewaschen, schafft das Gerät bis zu 8 kg Wäsche in einem Durchgang. Damit eignet sich das Gerät ideal für kleinere Haushalte mit einem durchschnittlichen Wäscheaufkommen.



#### Gerade Blende

Der Waschtrockner mit gerader Blende lässt sich perfekt in Ihre vorhandene Küche integrieren. Dazu kann er einfach unter die Arbeitsplatte mit einer Nischenhöhe von mindestens 85 cm geschoben werden. Alternativ lässt sich der Gerätedeckel durch einen Unterbausatz ersetzen. Dann passt der Waschtrockner sogar in eine Nischenhöhe von nur 82 cm.

### Miele Waschtrockner XL

Für Haushalte mit höherem Wäscheaufkommen ist die XL-Ausführung die beste Wahl.



#### Schräge Blende

Dieser grossformatige Waschtrockner mit einer Gehäusetiefe von 67 cm kann bis zu 6 kg durchgängig waschen und trocknen. Wollen Sie nur waschen, fasst das Gerät bis zu 9 kg Wäsche. Die XL-Ausführung ist als freistehendes Gerät konzipiert und verfügt über eine schräge Blende zum bequemen Ablesen des Displays.





# PerfectCare-Technologie

Sie lieben Ihre Kleidung? Dank unserer Miele PerfectCare-Technologie wird Ihre Wäsche rundum verwöhnt. Dadurch wird Ihre Kleidung sowohl beim Waschen als auch Trocknen optimal geschont – und Sie haben länger Freude an Ihren Lieblingsteilen.

Die PerfectCare-Technologie ist das perfekte Zusammenspiel von vier cleveren Funktionen, die für optimale Wasch- und Trocknergebnisse sorgen:

## **Miele Schontrommel**

Sorgt für eine behutsame Behandlung Ihrer Lieblingskleidung.

## **Elektronische Restfeuchteerkennung PerfectDry**

Hiermit erreichen Sie punktgenaue Trocknergebnisse und das besonders ökologisch. Je nach Modell bieten Miele Waschtrockner bis zu 5 Trockenstufen. So hat Ihre Wäsche immer den Trockengrad, den Sie wünschen.

## **Thermoschleudern**

Spart Energie und Zeit. Bereits vor dem Trocknen werden Ihre Textilien in einem warmen Luftstrom bewegt und stufenweise geschleudert. Das Ergebnis: Der Wassergehalt sinkt bereits vor dem eigentlichen Trockengang.

## **Automatisches Flusenausspülen**

Ein manuelles Flusenentfernen ist nicht mehr erforderlich – denn das übernimmt Ihr Miele Gerät – automatisch und als separates Programm.



Miele

WT1  
Wash & Dry  
PowerWash & TwinDos & 8/5 kg

wash dry



Beim Kauf eines Waschtrockners mit TwinDos® erhalten Sie 4 Kartuschen UltraPhase 1 und 3 Kartuschen UltraPhase 2 gratis\*\*

– das entspricht einem Wert von CHF 110.– und erspart Ihnen die Waschmittelkosten für mehr als ein halbes Jahr\*\*\*.

# Welche Komfort-Merkmale wünschen Sie?

## Die Produkt-Highlights\* der Miele Waschtrockner im Überblick

**Exclusive  
to Miele**

### Automatische Waschmittel- dosierung TwinDos®<sup>1)</sup>

Bestes Flüssigwaschmittel-System auf Knopfdruck.

Automatisch dosieren mit TwinDos® ist nicht nur praktisch, sondern garantiert gleichzeitig perfekte Reinheit: Mit UltraPhase 1 und 2 wird Ihr Gerät zum besten Flüssigwaschmittel-System.

TwinDos® dosiert UltraPhase 1 und 2 zum jeweils optimalen Zeitpunkt in den Waschprozess und erzielt so höchste Waschwirkung. Zudem übernimmt TwinDos® die Dosierung so präzise, dass Sie gegenüber einer manuellen Dosierung bis zu 30 % Waschmittel einsparen können.



**Exclusive  
to Miele**

### CapDosing<sup>2)</sup>

Einfach und nachhaltig: Dank CapDosing dosieren Sie Spezialwaschmittel, Weichspüler und Additiv immer optimal.



**Exclusive  
to Miele**

### PowerWash

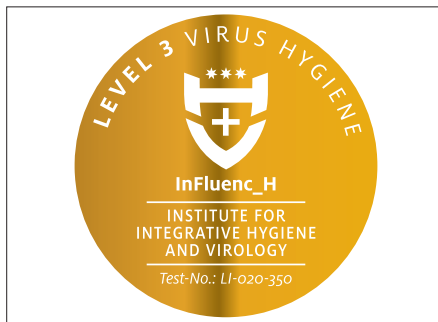
Höchste Waschleistung und Schnelligkeit kombiniert mit höchster Energieeffizienz, für die grosse und kleine Wäsche.



**Exclusive  
to Miele**

### Single

Schnell und effizient: Waschen und trocknen Sie Ihr Lieblingsteil je nach Programm in unter einer Stunde.



### Virus-Hygiene in Gold

Hygienisch rein: Dank TwinDos® und PowerWash werden mehr als 99,9 %<sup>3)</sup> der Viren wie Corona zuverlässig entfernt.



### SteamCare

Maximale Anwendungsvielfalt: Dank SteamCare können Sie Ihre Lieblingskleidung einfach auffrischen und glätten.

\* modellabhängig

\*\* Je eine Kartusche UltraPhase 1 und 2 liegen dem Gerät bei, die weiteren Kartuschen erhalten Sie beim Einlösen des beiliegenden Gutscheins.

\*\*\* Berechnungsgrundlage: 28 Wochen bei 5 Wäschen/Woche

<sup>1)</sup> TwinDos® Patent: EP 2 784 205

<sup>2)</sup> CapDosing Patent: EP 2 365 120

<sup>3)</sup> Wissenschaftlich von der Hochschule Albstadt-Sigmaringen untersucht und mit dem Label in Gold vom Institut für integrative Hygiene und Virologie – InFluenc\_H – ausgezeichnet. Gilt für alle Modelle mit TwinDos® und PowerWash im Programm Baumwolle Hygiene 60 °C und dem Extra AllergoWash. Die Methodenbeschreibung finden Sie unter [www.miele.com/wa-c](http://www.miele.com/wa-c)



# Welche zusätzlichen Komfort-Merkmale wünschen Sie?

Weitere Produktvorteile\* der Miele Waschtrockner im Überblick



**Exclusive to Miele** **Schontrommel**  
Absolut schonend: Durch die wabenförmige Oberflächenstruktur gleitet die Wäsche sanft auf einem feinen Wasserfilm.



**Exclusive to Miele** **QuickPower**  
Wäschepflege in kürzester Zeit: Durch innovative Technologien genießen Sie exzellente Wasch- und Trockenergebnisse.



**Fleckenoption**  
Intensive Reinigung: Der Waschvorgang wird an die Behandlung von Flecken angepasst.



**Exclusive to Miele** **Flusen ausspülen**  
Keine Flusen, keine Farbübertragung: Nach dem Trocknen wird jede Fluse ausgespült und Verfärbungen vorgebeugt.



**Energieeffizienz**  
Sparsam und schnell: Hohe Energieeffizienzklasse im Waschen und kurze Laufzeiten beim Trocknen.



**Thermoschleudern**  
Der Miele Spartrick: Die besondere Kombination aus Warmluft und Schleudern vor dem Trocknen spart Zeit und Strom.



**Beladungsanzeige und Dosierempfehlung**  
Kein Überladen und Überdosieren: Die Wäsche wird beim Beladen gewogen und die optimale Dosierung empfohlen.



**MultiLingua**  
Multitalent: Im Display können Sie diverse Sprachen einstellen, so dass Sie alle Informationen bestens verstehen.



**PerfectCare-Technologie**  
Perfekte Pflege: Mit der Miele PerfectCare-Technologie wird Ihre Wäsche rundum verwöhnt und geschont.



#### ProfiEco Motor<sup>2)</sup>

Stark & sparsam: Unsere ProfiEco Motoren mit Inverter-Antrieb arbeiten verschleissfrei, leise und energiesparend.



**Exclusive  
to Miele**

#### Auf 20 Jahre Lebensdauer getestet<sup>1)</sup>

Während manche Automotoren 3'000 Stunden getestet werden, testen wir konstante Performance mit bis zu 10'000 Stunden.<sup>1)</sup>



#### Wasserschutzgarantie<sup>3)</sup>

Maximal sicher: Für Sachschäden als Folge eines Defekts am Wasserschutz-System trägt Miele die Kosten – 20 Jahre.



#### Waterproof-Metal (WPM)

Schutz vor Wasserschäden: Intelligente Sensorik und metallumflochtener Schlauch schaffen höchste Sicherheit.



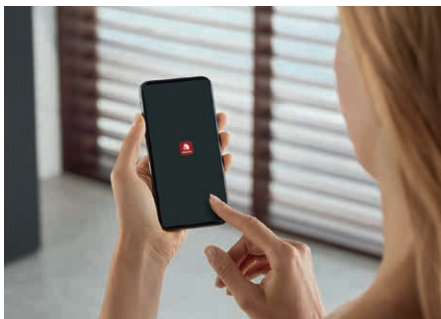
#### Watercontrol-System (WCS)

Alles im Trockenen: WCS überwacht den Wassereinfluss, erkennt Leckagen sowie Wasser in der Bodenwanne.



#### AddLoad

Geniessen Sie maximalen Komfort: Auch nach Programmstart können Sie Wäsche ganz bequem nachlegen oder entnehmen.



#### Hausgerätevernetzung mit Miele@home<sup>4)</sup>

Machen Sie Ihr Leben smart: Dank Miele@home können Sie Ihre Hausgeräte clever vernetzen – für mehr Möglichkeiten.



#### Effiziente Kombination TwinDos® und SingleWash

Sehr effizient: Mit TwinDos® und SingleWash sparen Sie bis zu 40 % Waschmittel<sup>5)</sup> und bis zu 60 % Energie und Zeit<sup>6)</sup>.



#### Geprüfte Hygiene<sup>7)</sup>

Geprüft durch Hochschule Rhein-Waal: Mit AllergoWash bis zu 99,99 % Bakterien entfernen.

\* modellabhängig <sup>1)</sup> Während der Entwicklungsphase der Waschtrocknerreihe WT1 hat Miele Modelle und Kernkomponenten mit 5'000 Wasch- und 4'000 Trockengängen (= 5 Wasch- und 4 Trockengänge pro Woche für 50 Wochen p.a.) in diversen Programmen getestet. Mehr: [miele.ch/20Jahre](http://miele.ch/20Jahre) <sup>2)</sup> ProfiEco Motor Patent: EP 2 840 679 <sup>3)</sup> siehe auch Glossar. Details entnehmen Sie bitte den Wasserschutzgarantiebedingungen im Garantieheft. <sup>4)</sup> Zusätzliches digitales Angebot der Miele & Cie. KG. Alle smarten Anwendungen werden durch das System Miele@home ermöglicht. Abhängig von Modell und Land kann der Funktionsumfang variieren. <sup>5)</sup> ggü. automatischer Dosierung ohne SingleWash <sup>6)</sup> im Programm Pflegeleicht 40 °C ggü. Geräten ohne PowerWash und SingleWash. <sup>7)</sup> Die Methodenbeschreibung der Hygieneprüfung finden Sie unter [www.miele.ch](http://www.miele.ch)



# Welche Wäschepflegeprogramme sind Ihnen wichtig?

## Textilgerechte Spezialprogramme



### Auffrischen

Sanft und glatt: Trockene Wäsche wird ideal auf das Bügeln vorbereitet und aufgefrischt.



### Automatic

Für gemischte Wäsche: Baumwoll- und pflegeleichte Wäsche können Sie bequem in einer Beladung kombinieren.



### Baumwolle Hygiene

Gut zu wissen: Ein erhöhter Wasserstand und längere Temperaturhaltezeiten töten Keime und Milben zuverlässig ab.



### Daunen

Volles Volumen: Daunengefüllte Textilien wie Jacken oder Kissen bleiben locker und schön in Form.



### Dunkle Wäsche

Intensive Farben: Durch die sanfte Behandlung behalten dunkle Kleidungsstücke lange ihre intensive Farbe.



### Express

Schnell aufgefrischt: So sind leicht verschmutzte und kleinere Wäskemengen schnell wieder verfügbar.



### Finish Dampf

Weniger Bügeln: Das Finish für feuchte, frisch gewaschene Wäsche reduziert den Bügelaufwand um die Hälfte.



### Gardinen

Strahlend rein: Die automatische Vorwäsche löst bereits Staub und Schmutz, danach folgt die Intensivwäsche.



### Imprägnieren

Bestmöglicher Effekt: Die thermische Fixierung sorgt für eine optimale wasserabweisende Funktion.





### Jeans

Kein Ausbleichen: So behält Jeans-Kleidung lange ihre Farbe ohne unschöne Streifenbildung oder Knitterfalten.



### Kopfkissen

Herrlich frisch: Selbst grosse Kopfkissen mit Synthetikfüllung werden wieder wie neu.



### Oberhemden

Kontra Knitterbildung: Reduziert Falten und erleichtert das Bügeln von Hemdblusen und Oberhemden spürbar.



### Outdoor

Beste Pflege ohne Funktionsverlust: Hochwertige Outdoor-Textilien behalten ihre Funktionalität bei jedem Wetter.



### QuickPower

Zeitsparende Pflege: Die Wäsche wird besonders schnell perfekt gewaschen und punktgenau getrocknet.



### Seide

Glänzende Pflege: Alle Handwäsche-Textilien ohne Wollanteil werden extrem schonend gewaschen und angetrocknet.



### Sportschuhe

Für Champions: Mit dem schonenden Spezialprogramm werden waschbare Sportschuhe sanft und effektiv gereinigt.



### Sportwäsche

Das Fitness-Programm: Sportwäsche ist in kürzester Zeit wieder einsatzbereit.



### Wolle

Kein Einlaufen, kein Verfilzen: Empfindliche Wolltextilien werden besonders schonend und werterhaltend gepflegt.



# Welches Icon bedeutet was?

Alle Symbole für Wäschetrockner auf einen Blick



## Energieeffizienzklasse für durchgängiges Waschen und Trocknen

Für durchgängiges Waschen und Trocknen wird die Energieeffizienzklasse von A bis G angezeigt.



## Energieeffizienzklasse für Waschen

Für Waschen wird die Energieeffizienzklasse von A bis G angezeigt.

## Schontrommel mit Beladungsmenge

Zeigt die maximale Beladungsmenge für Waschen sowie durchgängiges Waschen und Trocknen.



Schontrommel, 9 kg Waschen und 6 kg Trocknen.

## Dosiersystem

Zeigt an, über welches automatische Dosiersystem das Gerät verfügt.



Bestes Flüssigwaschmittel-System auf Knopfdruck.

## PowerWash

Zeigt an, ob das Gerät über das PowerWash System verfügt.



Höchste Waschleistung und Schnelligkeit kombiniert mit höchster Energieeffizienz, für die grosse und kleine Wäsche.

## CapDosing<sup>1)</sup>

Zeigt an, ob das Gerät über CapDosing verfügt.



Dosieren Sie Spezialwaschmittel, Weichspüler und Additiv einfach mit Portionskapseln.

## Fleckenoption

Zeigt an, ob das Gerät über die Fleckenoption verfügt.



Intensive Reinigung: Der Waschvorgang wird an die Behandlung von Flecken angepasst.

## Glättfunktionen

Zeigt an, über welche Glättfunktion das Gerät verfügt.



50 % weniger Bügeln – maximale Anwendungsvielfalt: nach einem Wasch- oder Trockenprogramm oder als separates Glättprogramm.

## PerfectCare

Zeigt an, ob das Gerät über die Funktion PerfectCare verfügt.



Technologie für punktgenaue Wasch- und Trocknergebnisse.

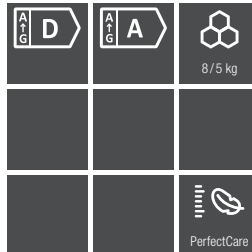
<sup>1)</sup> Patent: EP 2 365 120



# Waschtrockner




Typ-/Verkaufsbezeichnung	WTW 800-70 CH	WTR 800-60 CH	WTI 300-60 CH
Beladung in kg beim Waschen/Trocknen	9,0/6,0	8,0/5,0	8,0/5,0
<b>Bauform</b>			
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/–/–	●/●/●	●/●/●
Türanschlag	rechts	rechts	rechts
<b>Waschtrockner mit PerfectCare-Technologie</b>			
PerfectDry/Thermoschleudern	–/●	–/●	–/●
Automatisches Flusen ausspülen	●	●	●
<b>Schleudern</b>			
Max. Schleuderdrehzahl	1'600	1'600	1'600
<b>Design</b>			
Farbe Drehwahlschalter	–	–	Lotosweiss/Ring Chrom
Blendenausführung	schräg	gerade	gerade
Türdesign	Chrom	Chrom	Chrom
Display	M Touch	M Touch	ComfortSensor weiss, 1-zeilig
<b>Reinigungsleistung</b>			
TwinDos	●	●	–
PowerWash	●	●	●
CapDosing/Fleckenoption	●/●	●/●	●/–
<b>Wäscheschonung</b>			
Schontrommel	●	●	●
<b>Bedienkomfort</b>			
SteamCare/Vorbügeln	●/●	●/●	●/●
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/●	●/●/●	●/●/–
MultiLingua	●	●	●
Trommelbeleuchtung/Beladungsanzeige und Dosierempfehlung	LED/●	LED/–	LED/–
AddLoad	●	●	●
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>			
Energieeffizienzklasse Waschen (A-G)	A	A	A
Energieeffizienzklasse Waschen und Trocknen (A-G)	D	D	D
Mengenautomatik/Wassermengenzähler/Schaumregulierung	–/●/●	–/●/●	–/●/●
<b>Wichtigste Wasch- und Trockenprogramme</b>			
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●	●/●/●	●/●/●
QuickPower/Express/ECO 40-60	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Oberhemden/Seide/Wolle	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Automatic/Dunkle Wäsche/Jeans	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Sportwäsche/Sportschuhe	●/●	●/●	●/●
Lüften kalt/Lüften warm (nur Trocknen)	●/●	●/●	–/●
Outdoor/Imprägnieren/Auffrischen (Dampf)	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Kopfkissen/Daunen/Baumwolle Hygiene	●/●/●	●/●/●	–/●/–
<b>Wichtigste Wasch- und Trockenoptionen</b>			
Einweichen/Vorwäsche/Wasser plus	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Single/Kurz/AllergoWash	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Hausgeräte-Vernetzung</b>			
Miele@home	●	●	●
<b>Sicherheit</b>			
Waterproof-Metal/Kindersicherung/PIN-Code	●/–/●	●/–/●	●/–/●
<b>Technische Daten</b>			
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 714	596 x 850 x 637	596 x 850 x 637
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'132/–	1'055/–	1'055/–
Spannung/Anschlussmöglichkeiten 50Hz, V	230 ~	230 ~	230 ~
<b>Mitgeliefertes Zubehör</b>			
3 Caps/UltraPhase 1+2	●/●	●/●	●/–
Gutschein Waschmittel/Gutschein Kartuschen	–/●	–/●	●/–



Typ-/Verkaufsbezeichnung	WTD 100-60 CH
Beladung in kg beim Waschen/Trocknen	8,0/5,0
Bauform	
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/●/●
Türanschlag	rechts
Waschtrockner mit PerfectCare-Technologie	
PerfectDry/Thermoschleudern	-/●
Automatisches Flusen ausspülen	●
Schleudern	
Max. Schleuderdrehzahl	1'500
Design	
Farbe Drehwahlschalter	Lotosweiss
Blendenausführung	gerade
Türdesign	Graphitgrau Pearlfinish
Display	DirectSensor weiss, 7-Segment
Reinigungsleistung	
TwinDos	-
PowerWash	-
CapDosing/Fleckenoption	-/-
Wäscheschonung	
Schontrommel	●
Bedienkomfort	
SteamCare/Vorbügeln	-/-
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/-
Multilingua	-
Trommelbeleuchtung/Beladungsanzeige und Dosierempfehlung	-/-
AddLoad	●
Effizienz und Nachhaltigkeit	
Energieeffizienzklasse Waschen (A-G)	A
Energieeffizienzklasse Waschen und Trocknen (A-G)	D
Mengenautomatik/Wassermengenzähler/Schaumregulierung	-/●/●
Wichtigste Wasch- und Trockenprogramme	
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●
QuickPower/Express/ECO 40-60	-/●/●
Oberhemden/Seide/Wolle	●/-/●
Automatic/Dunkle Wäsche/Jeans	-/-/-
Sportwäsche/Sportschuhe	-/-
Lüften kalt/Lüften warm (nur Trocknen)	-/●
Outdoor/Imprägnieren/Auffrischen (Dampf)	-/-/-
Kopfkissen/Daunen/Baumwolle Hygiene	-/-/-
Wichtigste Wasch- und Trockenoptionen	
Einweichen/Vorwäsche/Wasser plus	-/-/-
Single/Kurz/AllergoWash	-/●/-
Hausgeräte-Vernetzung	
Miele@home	●
Sicherheit	
Waterproof-Metal/Kindersicherung/PIN-Code	-/-/●
Technische Daten	
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 637
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'055/-
Spannung/Anschlussmöglichkeiten 50Hz, V	230 ~
Mitgeliefertes Zubehör	
3 Caps/UltraPhase 1+2	-/-
Gutschein Waschmittel/Gutschein Kartuschen	-/-

# Nützliche Informationen im Detail

## Das Glossar der Miele Waschtrockner

### AddLoad

Das Waschprogramm Ihres Miele Waschtrockners läuft bereits, aber Sie haben ein Teil vergessen? Kein Problem! Denn dank der Funktion AddLoad können Sie Wäsche bis kurz vor Ende des Waschprozesses hinzufügen. Ganz egal, ob Lieblingsshirt oder Mini-Socke – Ihre Textilien lassen sich ganz komfortabel ergänzen oder entnehmen. Dadurch gestalten Sie Ihren Alltag maximal flexibel.

### Auf 20 Jahre Lebensdauer getestet<sup>1)</sup>

Während manche Automotoren 3'000 Stunden getestet werden, testen wir konstante Performance mit bis zu 10'000 Stunden.<sup>1)</sup> Tag und Nacht. Umfassend und präzise. Um Ihnen herausragende Ergebnisse zu garantieren, Jahr für Jahr.

### Automatische Waschmitteldosierung TwinDos®<sup>2)</sup>

Automatisch dosieren mit TwinDos® ist nicht nur praktisch, sondern garantiert gleichzeitig perfekte Reinheit: Mit UltraPhase 1 und 2 wird Ihr Gerät zum besten Flüssigwaschmittel-System. TwinDos® dosiert UltraPhase 1 und 2 zum jeweils optimalen Zeitpunkt in den Waschprozess und erzielt so höchste Waschwirkung. Zudem übernimmt TwinDos® die Dosierung so präzise, dass Sie gegenüber einer manuellen Dosierung bis zu 30 % Waschmittel einsparen können.

### Beladungsanzeige und Dosierempfehlung

Diese intelligente Funktion hilft Ihnen, den Waschtrockner nicht zu überladen und Waschmittel optimal zu dosieren. Das Gerät misst beim Beladen die aktuelle Wäschemenge und zeigt Ihnen an, wie viel Wäsche Sie noch zuladen können. Zusätzlich erhalten Sie im Display eine Empfehlung für die optimale Waschmitteldosierung. So waschen Sie stets umweltfreundlich und mit besten Ergebnissen.

### CapDosing<sup>3)</sup>

Spezielle Anwendungen für Ihre Wäsche können Sie mit Miele Portionskapseln lösen. Diese bestehen zu 100 % aus recyceltem Plastik und werden in das Weichspülerfach eingesetzt. Dadurch wird Ihr Waschmittel perfekt für einen Waschvorgang dosiert – eine Über- oder Unterdosierung ist nicht mehr möglich. Zur Wahl stehen 6 Spezialwaschmittel, 3 Weichspüler, das Imprägniermittel Impraprotect, der Booster für starke Verschmutzungen und CottonRepair.

### Effiziente Kombination TwinDos® und SingleWash

Sparsam in allen Lebenslagen: Durch das perfekte Zusammenspiel des automatischen Dosiersystems TwinDos® mit der exzellenten Reinigungsleistung von PowerWash waschen Sie maximal effizient. Auch Einzelteile lassen sich sparsam waschen – dank des praktischen Extras SingleWash. Dadurch sparen Sie bei jeder Anwendung bis zu 40 % Waschmittel<sup>4)</sup> sowie bis zu 60 % Energie und Zeit<sup>5)</sup>.

### Energieeffizienzklasse

Miele Waschtrockner arbeiten energie- und zeitsparend. Beim Waschen erreichen alle Modelle die höchste Energieeffizienzklasse A. Im Trockenprozess wird die klassische Kondensations-technologie für kurze Laufzeiten eingesetzt.

### Fleckenoption

Dank der Fleckenoption wird der Programmablauf auf die Entfernung von hartnäckigen Verschmutzungen angepasst. So wird z. B. eine Vorwäsche zugeschaltet und die Hauptwäsche verlängert. Bei der Basisvariante können Sie aus sieben Fleckenarten eine auswählen. Die Topvariante<sup>6)</sup> bietet sogar 23 verschiedene Flecken, von denen sich bis zu drei gleichzeitig anwählen lassen. Ausserdem erhalten Sie nützliche Tipps und Hinweise auf dem Display.

### Flusen ausspülen

Flusen, die nach dem letzten Trocknen im Gerät verblieben sind, werden mit diesem Programm restlos ausgespült. Kondenskanal, Laugenbehälter und Waschtrommel sind nach wenigen Minuten absolut flusenfrei. So werden Textilverfärbungen durch verschleppte Flusen sicher vermieden.

### Geprüfte Hygiene

Mit Miele wird Ihre Wäsche nicht nur sauber, sondern auch hygienisch rein: Mehr als 99,99 % der E.coli- sowie S.aureus-Bakterien werden im Programm Pflegeleicht 40 °C mit dem Extra AllergoWash sowie – wenn im Modell vorhanden – im Programm Baumwolle Hygiene 60 °C sicher entfernt. Das hat eine Prüfung der Hochschule Rhein-Waal bestätigt.<sup>7)</sup>

### MultiLingua

Ihr Gerät kann Hinweise und Anzeigen in mehreren Sprachen darstellen, damit Sie alle Informationen verstehen. Wählen Sie im Sprachmenü einfach die gewünschte Sprache. Ein Fähnchen weist Ihnen den Weg. So finden Sie ganz einfach dorthin – selbst, wenn einmal eine Sprache eingestellt ist, die Sie nicht verstehen.

### PerfectCare-Technologie

Dank des perfekten Zusammenspiels vier innovativer Funktionen genießen Sie immer optimale Wasch- und Trockenergebnisse. Die Miele Schontrommel sorgt für eine behutsame Behandlung Ihrer Lieblingskleidung. Mit PerfectDry und Thermoschleudern erreichen Sie punktgenaue Trockenergebnisse – und das besonders ökologisch. Und auch ein manuelles Flusenentfernen ist mit PerfectCare nicht mehr erforderlich – denn das übernimmt Ihr Miele Gerät automatisch.

### PowerWash

Miele Waschtrockner mit PowerWash erzielen beste Reinigungsergebnisse und arbeiten gleichzeitig extrem sparsam, selbst bei kleinen Waschgänge. Die innovative Waschtechnologie Spin&Spray stellt einen besonders niedrigen Wasserstand sicher, wodurch wesentlich weniger Aufheizenergie benötigt wird.

### ProfiEco Motor<sup>8)</sup>

Der ProfiEco Motor von Miele ist ein leistungsstarker Inverter Antrieb und dazu noch besonders sparsam und leise. Da der Motor elektronisch gesteuert wird, benötigt er keine Kohlebürsten und ist damit verschleissfrei. Für eine effiziente und komfortable Wäschepflege, viele Jahre lang.



### QuickPower

Dank der Funktion QuickPower genießen Sie maximale Freiheit. Denn die innovative Waschtechnologie Spin&Spray sorgt für noch kürzere Programmlaufzeiten. Ihre Wäsche wird kurz angeschleudert und über die Umflutung mit Wasser besprüht. So können Sie in nur 49 Minuten 4 kg Wäsche waschen – und das mit gewohnt exzellenter Wasch- und Spülleistung. Zusammen mit dem Trockenprogramm benötigt Ihr Miele Waschtrockner nicht einmal drei Stunden.

### Schontrommel

Durch die wabenförmige Oberflächenstruktur der Miele Schontrommel bildet sich ein feiner Wasserfilm zwischen der Trommelwand und den Textilien. Darauf gleitet die Wäsche ganz sanft und wird so optimal geschont. Durch die verkleinerten und am Rand polierten Durchtrittsöffnungen bleiben Ihre Textilien von Noppen und Fadenziehern verschont. Fremdkörper wie Büroklammern oder BH-Bügel können nicht mehr in die Laugenpumpe gelangen.

### Single

Spontan Ihr Lieblingsteil waschen und trocknen in unter einer Stunde? Dank des neuen Extras Single ist dies jetzt möglich. Wählen Sie das passende Programm und Ihr Lieblingsteil ist in unter einer Stunde sauber und trocken. So können Sie auch kurz vor einer Verabredung oder einem Meeting Ihre Kleidungsstücke noch in den Miele Waschtrockner geben.

### SteamCare

SteamCare von Miele erleichtert Ihnen die Wäschepflege. Mit dem Programm Auffrischen können Sie Gerüche kurz getragener Textilien zuverlässig entfernen – ohne sie zu waschen. So verleihen Sie Ihrer Kleidung eine angenehme Frische. Bereits gewaschene Textilien lassen sich dank des Programms FinishDampf in der Maschine glätten – das spart bis zu 50 % Bügelaufwand<sup>9)</sup> und sorgt für mehr Freiheiten.

### Thermoschleudern

Vor dem Trocknen werden die Textilien im warmen Luftstrom bewegt und stufenweise geschleudert. Dadurch wird der Wassergehalt der Wäsche schon vor dem eigentlichen Trocknen reduziert – das spart Zeit und Strom.

### Hausgerätevernetzung mit Miele@home<sup>10)</sup>

Mit unserem innovativen System Miele@home, schöpfen Sie das Potenzial Ihrer Miele Geräte voll aus und machen Ihren Alltag noch smarter. Alle intelligenten Miele Hausgeräte lassen sich komfortabel und sicher vernetzen. Die Bedienung ist einfach – ob mit der Miele App, per Sprachsteuerung oder durch die Integration in bestehende Smart Home Lösungen. Die Vernetzung erfolgt über den heimischen WLAN-Router und die Miele Cloud.

### Virus-Hygiene in Gold<sup>11)</sup>

Sorglose Wäschepflege: Dank der automatischen Dosierung TwinDos® mit UltraPhase 1 und UltraPhase 2 in Kombination mit der exzellenten Reinigungswirkung von PowerWash werden mehr als 99,9 % aller möglichen Viren zuverlässig entfernt. Das hat eine Prüfung der Hochschule Albstadt-Sigmaringen bestätigt. Das Programm Baumwolle Hygiene 60 °C mit dem Extra AllergoWash ist sowohl bei behüllten Corona- oder Influenzaviren als auch bei unbehüllten Viren wirksam.

### Wasserschutzgarantie<sup>12)</sup>

Für sämtliche Wasserschutz-Systeme gewährt Ihnen Miele Schutz für Ihr Zuhause – und das 20 Jahre lang. Sollte also einmal ein Sachschaden als Folge eines Defekts am Wasserschutzsystem entstehen, sind Sie garantiert abgesichert<sup>13)</sup>. Miele übernimmt im Rahmen der Wasserschutzgarantiebedingungen die Kosten für die daraus entstandenen Sachschäden. Voraussetzung ist eine fachgerechte Installation.

### Watercontrol-System (WCS)

Das Watercontrol-System (WCS) kontrolliert mit einem Wasserstandsensor den Wassereinfluss. Wird der normale Wasserstand nicht in angemessener Zeit erreicht, stoppt der Zulauf. Sollte im Inneren des Geräts Wasser austreten, wird das Zulaufventil im Gerät geschlossen und das Wasser im Laugenbehälter abgepumpt. Ein Schwimmerschalter in der Bodenwanne erkennt zusätzlich auslaufendes Wasser.

### Waterproof-Metal (WPM)

Durch Wasserstandsensor und Schwimmerschalter bietet WPM höchsten Schutz vor Wasserschäden. Der Zulaufschlauch ist zusätzlich mit Metall umflochten und somit auch vor Beschädigungen von aussen geschützt. Dieses platzsparende Wasserschutzsystem ist besonders praktisch für Waschtrockner oder Toplader, die oftmals in beengten Aufstellungssituationen stehen.

<sup>1)</sup> Während der Entwicklungsphase der Waschtrocknerserie WT1 hat Miele Modelle und Kernkomponenten mit 5'000 Wasch- und 4'000 Trockengängen (= 5 Wasch- und 4 Trockengänge pro Woche für 50 Wochen p.a.) in diversen Programmen getestet. Mehr: [miele.ch/20Jahre](http://miele.ch/20Jahre)

<sup>2)</sup> TwinDos® Patent: EP 2 785 205

<sup>3)</sup> CapDosing Patent: EP 2 365 120

<sup>4)</sup> ggü. automatischer Dosierung ohne SingleWash

<sup>5)</sup> im Programm Pflegeleicht 40 °C ggü. Geräten ohne PowerWash und SingleWash

<sup>6)</sup> Alle Modelle mit M Touch.

<sup>7)</sup> Die Methodenbeschreibung der Hygieneprüfung finden Sie unter [www.miele.ch](http://www.miele.ch)

<sup>8)</sup> ProfiEco Motor Patent: EP 2 840 679

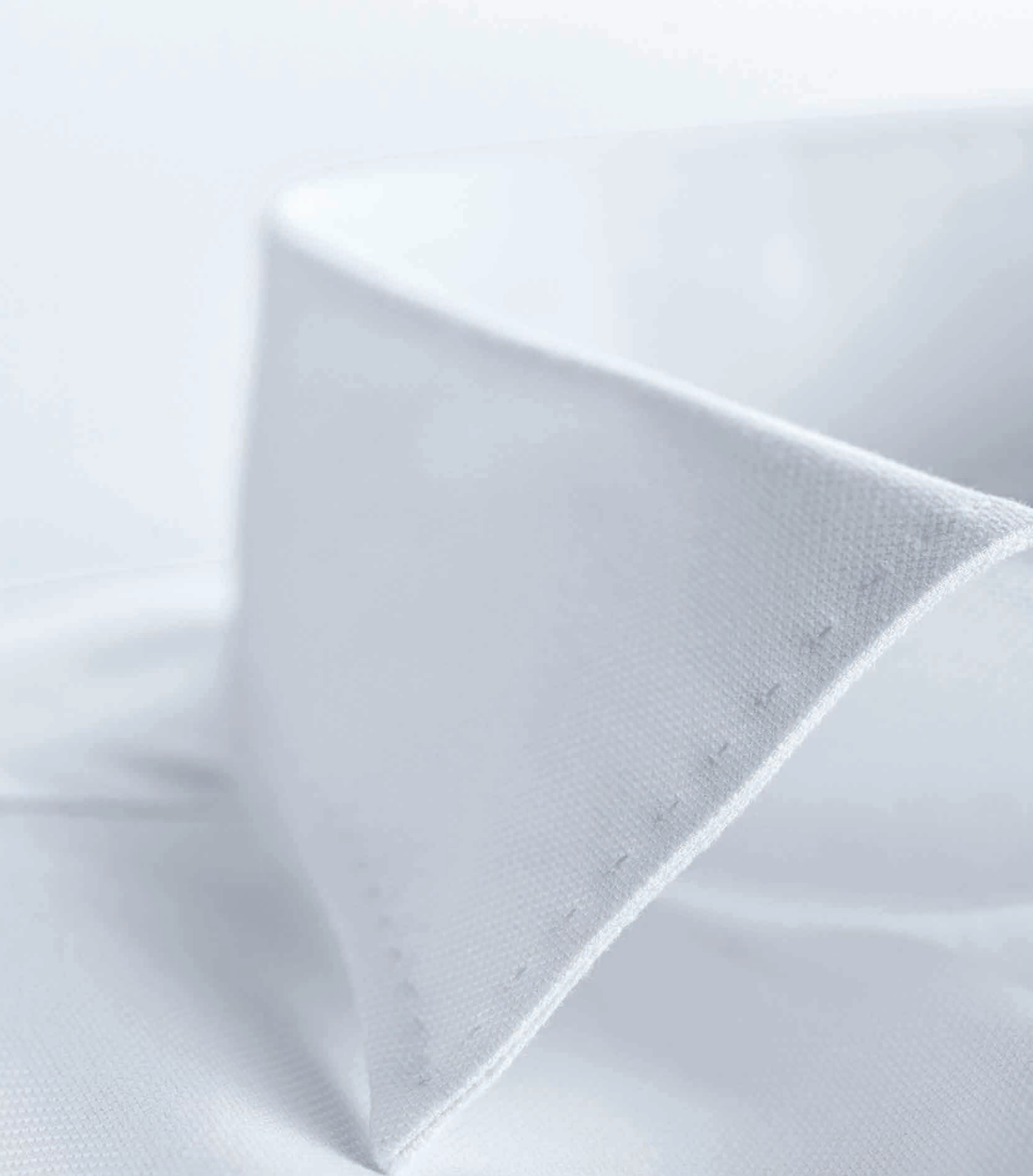
<sup>9)</sup> Bestätigt vom Institut für Landtechnik, Sektion Haushaltstechnik der Universität Bonn.

<sup>10)</sup> Zusätzliches digitales Angebot der Miele & Cie. KG. Alle smarten Anwendungen werden durch das System Miele@home ermöglicht. Abhängig von Modell und Land kann der Funktionsumfang variieren.

<sup>11)</sup> Wissenschaftlich von der Hochschule Albstadt-Sigmaringen untersucht und mit dem Label in Gold vom Institut für integrative Hygiene und Virologie – InFluenc\_H – ausgezeichnet. Gilt für alle Modelle mit TwinDos® und PowerWash im Programm Baumwolle Hygiene 60 °C und dem Extra AllergoWash. Die Methodenbeschreibung finden Sie unter [www.miele.com/wa-c](http://www.miele.com/wa-c)

<sup>12)</sup> Details entnehmen Sie bitte den Wasserschutzgarantiebestimmungen im Garantieheft.

<sup>13)</sup> Die Haftung aus dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.



Im Handumdrehen faltenfrei –  
Ihre Bügelpartner mit Komfort!





# Ein neues Zeitalter in der Wäschepflege

## Miele Dampfbügelsystem FashionMaster

### Miele FashionMaster – Bügelpartner mit viel Komfort

Mit der kompakten Kombination aus Bügeleisen, Dampferzeuger und Bügeltisch wird aus ungeliebter Bügelarbeit eine schwungvolle Tätigkeit mit Spassfaktor.

Das Geheimnis des FashionMaster ist seine intelligente Technik. Unser Credo bei der Entwicklung: optimale Ergebnisse bei minimalem Arbeitsaufwand. Das fängt bereits beim patentierten 1-2-Lift-System<sup>1)</sup> an. Damit stellt sich der FashionMaster in Sekunden-schnelle fast von ganz alleine auf. Weiter geht es mit der ausserordentlich präzisen und effizienten Dampftechnik, die mit Leichtigkeit für perfekte Glättung sorgt. Das Bügeleisen mit seiner speziellen Wabensohle garantiert optimale Dampfverteilung und damit beste Glättungsergebnisse.

Mit dem leistungsstarken SteamJet lassen sich die Vorteile der Dampferzeugung sehr handlich und vielseitig sogar auf hängende Textilien anwenden. Ein Display informiert Sie stets über den Status des Geräts und zeigt Handlungsempfehlungen an, z. B. wenn der Wassertank nachgefüllt werden sollte. Und nicht zuletzt besticht der FashionMaster durch sein funktionales, formschönes Design. Selbst zusammengeklappt ist er fast zu schön, um in der Nische zu verschwinden. Daher verwundert es nicht, dass diese Miele Innovation von mehreren renommierten Design-Jurys ausgezeichnet wurde.



reddot design award  
winner 2012



product  
design award  
2012

### Tschüss, Bügelstress. Willkommen, FashionMaster!

Bügeln gehört nicht zu Ihren Lieblingsbeschäftigungen? Das können wir verstehen. Deshalb haben wir ein Bügelsystem entwickelt, mit dem Sie Ihre Textilien in Zukunft leichter, schneller und gleichmässiger glätten können als je zuvor.

Mit dem Miele FashionMaster verliert die ungeliebte Bügelarbeit ihren Schrecken. Schon die Arbeitsvorbereitung spart Zeit und Wege: Der FashionMaster hat mit dem Bügeltisch, dem Bügeleisen und dem Dampferzeuger alles im Gepäck. Mit der Leichtigkeit eines Golf-Trolleys folgt er Ihnen auf zwei fussbodenschonenden Laufrollen mühelos an Ihren Bügelplatz. Auch einzelne Stufen sind für ihn kein Hindernis. Die innovative Technik des FashionMaster hilft Ihnen, selbst höhere Wäscheberge erstaunlich leicht und schnell abzutragen. Von der empfindlichen Seidenbluse bis zum robusten Leinensakko, von schwierigen Paillettenstickereien bis zu bedruckten Stoffen – der FashionMaster entknittert jedes Bügelproblem in Rekordzeit. Ohne Kompromisse, dafür mit viel Vergnügen.













# Welche Komfort-Merkmale wünschen Sie?

## Die Produkt-Highlights des Miele Dampfbügelsystems FashionMaster im Überblick

### **Exclusive to Miele** Bügelsohle mit Wabenstruktur<sup>1)</sup>

In Miele Waschmaschinen und Trocknern sorgt sie schon für einzigartige Wäscheschonung: die patentierte Schontrommel mit Wabenstruktur. Dasselbe Prinzip sorgt auch beim FashionMaster für den feinen Unterschied. Die einzigartige Wabensohle erzielt beste Bügelergebnisse bei optimaler Wäscheschonung. Anders als bei herkömmlichen Bügeleisen verteilt sich der Dampf schnell und gleichmässig durch die kleinen Kanäle zwischen den Waben über die gesamte Bügelsohle. Der dabei entstehende Dampffilm lässt das Bügeleisen ganz leicht und dabei sehr effektiv über Ihre Wäsche gleiten.



### **Aktiver Bügeltisch**

Beste Bügelergebnisse: Aufblas- und Absaugfunktion sorgen für optimalen Dampfeinsatz und Position der Kleidung.



### **Dampf**

Mehr als nur heisse Luft: 3,5 bar Dampfdruck und 100 g/min konstanter Dampf für Bügelergebnisse in Profiqualität.



### **Exclusive to Miele** 1-2-Lift-System

Zwei Handgriffe, null Kraftaufwand! Sekundenschnell startklar dank patentiertem<sup>2)</sup> 1-2-Lift-System.



### **SteamJet**

Schön handlich: Hängende Textilien wie Kleider, Blazer oder Gardinen werden schonend geglättet und aufgefrischt.



### **FashionMaster Hygiene-Siegel**

Hygienisch rein in 5 Sekunden: Bei punktueller Bedampfung entfernen Sie bis zu 99,99 %<sup>3)</sup> der Viren.

<sup>1)</sup> Patent: EP 2 233 632

<sup>2)</sup> Patent: EP 2 169 108

<sup>3)</sup> Mit Ausnahme von Hepatitis B mit dem Bügeleisen (Leistungsstufe 3) bei einlagigen Textilien oder SteamJet – wenn im Modell vorhanden. Wissenschaftlich von der Hochschule Albstadt-Sigmaringen untersucht und mit dem Label in Silber vom Institut für integrative Hygiene und Virologie – InFluenc\_H – ausgezeichnet. Die Methodenbeschreibung finden Sie unter dem folgenden Link: <https://www.miele.com/fm-c>

# Welche zusätzlichen Komfort-Merkmale wünschen Sie?

## Die Produktvorteile des Miele Dampfbügelsystems FashionMaster im Überblick



### Antihaft-Sohle

Perfekte Schonung: Pailletten, Bedruckungen, sensible Stoffe schonen und Dunkles ohne Glanzstellen bügeln.



### Absaugfunktion

Intensiv und glatt: Textilien werden durch Absaugen stärker mit Dampf durchdrungen, fixiert und perfekt geglättet.



### Aufblasfunktion

Schwerelos: Durch das Luftkissen werden Textilien geglättet, aber nicht geplättet.



### Mehrlagiges Bügeln

Spart Kraft und Zeit: Mehrlagige Wäsche lässt sich in einem Zug glätten. Wenden? Nicht nötig!



### ComfortZone

Bügeln in einem Rutsch: Ohne Umlegen der Schulterpartie bügeln Sie ein komplettes Hemden- oder Blusenvorderteil.



### Wassertank

Ausdauernd: Der Wassertank hat ein Fassungsvermögen von 1,25 l – genug für eine volle Stunde Bügelzeit.



### Laufrollen

Mobil und wendig: Der FashionMaster lässt sich mühelos transportieren und folgt Ihnen, wohin Sie wollen.



### Display

Immer im Blick: Das Display informiert über den Gerätestatus und erinnert z. B. an das Nachfüllen des Wassers.



### Stufenlose Höheneinstellung

Einfach ergonomisch: Die eingebaute Gasdruckfeder bringt den Bügeltisch auf perfekte Arbeitshöhe. (83 bis 102 cm).



#### **CoolDown-Funktion**

Extra Sicherheit: Wird das Bügeleisen nicht genutzt, schaltet es nach 3 Minuten automatisch ab.



#### **AutoOff-Funktion**

Keine Sorge: Werden Bügeleisen oder SteamJet eine Viertelstunde nicht genutzt, stellt sich das Gerät komplett ab.



#### **Geführte Erstinbetriebnahme**

Einfach starten: Bei Inbetriebnahme führt Sie das Gerät sicher durch das Auswahlmenü für Sprache und Wasserhärte.



**Exclusive  
to Miele**

#### **Geführtes Entkalken**

Langlebiger durch ideale Entkalkung: Das Gerät startet auf Knopfdruck nach Einfüllen des Entkalkers automatisch.



#### **Automatisches Spülen**

Ungetrübte Bügelfreude: Durch die Spülfunktion wird der Verdampfer von Mineralstoffrückständen befreit.



#### **MultiLingua**

Multitalent: Im Display können Sie diverse Sprachen einstellen, so dass Sie alle Informationen bestens verstehen.



# Welches Icon bedeutet was?

Alle Symbole für FashionMaster auf einen Blick

## Textilart

Zeigt, für welche Textilart dieses Gerät sich besonders eignet.



Dieses Gerät eignet sich besonders gut zum Bügeln von Oberbekleidung.

## Wabensohle<sup>1)</sup>

Zeigt an, dass das Gerät mit der Wabensohle ausgestattet ist.



Optimale Ergebnisse: Durch den Dampffilm zwischen den Waben glättet das Bügeleisen sanft und effektiv Ihre Wäsche.

## MultiLingua

Zeigt an, ob die Sprache des Displays angepasst werden kann.



Im Display können Sie diverse Sprachen einstellen, damit Sie alle Informationen bestens verstehen.

## Dampf

Zeigt die Dampfleistung des Geräts an.



3,5 bar Dampfdruck und 100 g/min konstanter Dampf für Bügelergebnisse in Profiqualität.

## 1-2-Lift-System

Zeigt an, dass das Gerät mit dem 1-2-Lift-System ausgestattet ist.



Zwei Handgriffe, null Kraftaufwand! Sekundenschnell startklar dank patentiertem<sup>2)</sup> 1-2-Lift-System.

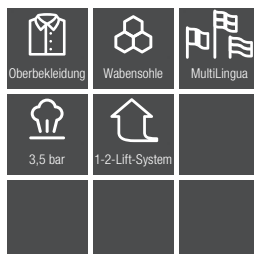
## SteamJet

Zeigt an, ob das Gerät über einen SteamJet verfügt.



Mit dem handlichen SteamJet können Sie hängende Kleider, Blazer, Gardinen usw. schonend glätten.

# Dampfbügelsystem FashionMaster



Typ-/Verkaufsbezeichnung	B 43-12 CH
<b>Design</b>	
Farbe Bügeleisen	anthrazit/grau
Farbe Bügeltischbezug	grau
<b>Perfektes Bügelergebnis</b>	
Wabensohle	•
Dampfdruck in bar	3,5
Dampfmenge in g/min	100
Vertikaldampf	•
Dampf ab Temperaturstufe	2 P
SteamJet	–
Aktiver Bügeltisch (Aufblas- und Absaugfunktion)	•
2. Leistungsstufe Gebläse	–
AntihafSohle	•
<b>Zeitsparendes Bügeln</b>	
Füllmenge Wassertank in l	1,25
Wassertank abnehmbar	•
Wassertank permanent nachfüllbar	•
Mehrlagig bügeln	•
<b>Bedienkomfort</b>	
All-in-one	•
1-2-Lift-System	•
Stufenlose Höheneinstellung mit Gasdruckfeder in mm	830 – 1'020
Fussbodenschonende Laufrollen	•
Bügeltisch mit Comfort-Zone	•
Ein-/Abschaltautomatik Gebläse	•
Memory-Funktion Gebläse	•
MultiLingua	•
Automatische Entkalkung	•
Automatisches Spülen	•
Aufbewahrungsfach für das Bügeleisen	•
Aufbewahrungsfach für Anschlusskabel und Zubehör	•
<b>Sicherheit</b>	
CoolDown Funktion	•
AutoOff Funktion	•
<b>Technische Daten</b>	
Abmessungen in cm (B x H x T)	47 x 97 x 148
Abmessungen in cm (B x H x T), zusammengeklappt	47 x 128 x 37
Bügelfläche in mm	1'200 x 400
<b>Mitgeliefertes Zubehör</b>	
AntihafSohle	•
Basic Bügeltischbezug/Premium	•/–
Dampfschlauchhalter	•
Teststreifen für Wasserhärte	•
Entkalkungstabletten	•
<b>Nachkaufbares Zubehör</b>	
SteamJet	•
Premium Bügeltischbezug in anthrazit	•

# Nützliche Informationen im Detail

## Das Glossar des Miele Dampfbügelsystems FashionMaster

### Absaugfunktion

Die im Bügeltisch eingebaute Absaugfunktion sorgt für eine gezielte Durchdringung der Kleidung mit Dampf und reduziert die Bildung von Kondenswasser. Ein weiterer Effekt: Die Textilien werden auf dem Bügeltisch fixiert und bleiben während des Bügelvorgangs sicher in Position.

### Aktiver Bügeltisch

Der Bügeltisch unterstützt Sie aktiv mit drei intelligenten Funktionen beim Bügeln. Die Aufblasfunktion sorgt für besonders sanftes Glätten, die Absaugfunktion bewirkt einen intensiveren Dampfeinsatz. Über die Dampftaste am Bügeleisen startet die Aufblas- oder Absaugfunktion im Bügeltisch und schaltet sie in Bügelpausen automatisch ab. Die Memory-Funktion speichert die letzte Einstellung und startet sie beim nächsten Dampfeinsatz erneut.

### Antihaft-Sohle

Ob Pailletten, Bedruckungen und Co. oder extrem empfindliche Stoffe – mit dem FashionMaster bewältigen Sie auch diese Herausforderung. Zur Extra-Schonung verwenden Sie die aufsteckbare Antihaft-Sohle, die direkt auf modischen Verzierungen angewendet werden kann. Mit ihrer Teflon-Beschichtung schützt sie dunkle Textilien vor Glanzstellen – und das ohne die Textilien auf links ziehen zu müssen.

### Aufbewahrungsfächer

Ist der FashionMaster zusammengeklappt, fällt der Blick nicht auf Kabel, Bügeleisen usw., sondern auf die auffallend elegante Form. Dafür sorgen 2 Zubehörfächer: Bügeleisen und Kabelhalter finden Platz unter der Ablage des Bügeleisens. Das zweite Fach befindet sich im Gerätesockel. Hier sind das Anschlusskabel, die Antihaft-Sohle, der SteamJet und andere Zubehörteile gut aufgehoben.

### Aufblasfunktion

Für alles, was geglättet, aber nicht geplättet werden soll, bietet der Bügeltisch des FashionMaster die Aufblasfunktion. Das Gebläse bildet ein Luftkissen zwischen Textil und Bügeltisch, so dass Rüschen, Kaschmirpullover und Co. schwebend in Form gebracht werden. Die gleiche Funktion hilft, das Durchdrücken von Nähten zu vermeiden.

### Automatisches Spülen

Mineralstoffrückstände aus dem verdampften Wasser müssen regelmässig aus dem Dampferzeuger gespült werden, um eine konstante Leistungsfähigkeit des Geräts zu gewährleisten. Abhängig von der verbrauchten Wassermenge ermittelt der FashionMaster deshalb automatisch das erforderliche Spülintervall. Wenn es soweit ist, erfolgt das Spülen direkt nach dem Einschalten des FashionMaster. Alles, was Sie tun müssen, ist, die Restwasserschublade zu leeren.

### AutoOff-Funktion

Werden Bügeleisen oder SteamJet ca. eine Viertelstunde lang nicht benutzt, schaltet sich das komplette Gerät ganz von allein aus. Das "vergessene Bügeleisen" gehört damit der Vergangenheit an.

### Bügelsohle mit Wabenstruktur<sup>1)</sup>

Was sich bei der Miele Schontrommel bereits bewährt hat, sorgt jetzt auch beim FashionMaster für den feinen Unterschied. Mit der patentierten Wabensohle verteilt sich der Dampf anders als bei herkömmlichen Bügeleisen blitzartig durch die kleinen Kanäle zwischen den Waben über die gesamte Bügelsohle. Der dabei entstehende Dampffilm lässt das Bügeleisen ganz sanft und dabei trotzdem effektiv über Ihre Wäsche gleiten.

### ComfortZone

Mit den Massen von 120 x 40 cm bietet der Bügeltisch selbst langen Hosenbeinen ausreichend Platz. Die ComfortZone an der Spitze des Bügeltischs ist so gestaltet, dass Sie ein komplettes Blusen- oder Hemdenvorderteil in einem Rutsch bügeln können, ohne dass Sie die Schulterpartien umlegen müssen. Das spart Zeit.

### CoolDown-Funktion

SICHERHEIT wird bei Miele grossgeschrieben: Deshalb sorgen Bewegungssensor und Tastenüberwachung dafür, dass sich das Bügeleisen von selbst ausschaltet, wenn es ca. 3 Minuten lang nicht benutzt wird. Durch einfaches Bewegen schaltet es sich automatisch wieder ein.

### Dampf

Mit bis zu 3,5 bar Dampfdruck und einer konstanten Dampfmenge von 100 g/min erzielen Sie mit dem FashionMaster Bügelergebnisse in Profiqualität. Der Dampf durchdringt sogar dickste Materialien und verringert damit die Bügelzeit. Ob Sie mit Dampfstössen oder Dauerdampf arbeiten, entscheiden Sie durch die Betätigung der Dampftaste, direkt am Bügeleisen.

### Display

Über das Display haben Sie die Geräteeinstellungen immer im Blick. Ausserdem informieren Sie diverse Anzeigen rechtzeitig und zuverlässig darüber, ob z. B. eine Entkalkung erforderlich ist oder der Wassertank nachgefüllt werden muss.

### 1-2-Lift-System

Zwei Handgriffe – null Kraftaufwand! Mit dem patentierten<sup>2)</sup> 1-2-Lift-System ist das komplette Gerät, bestehend aus Bügeleisen, Dampferzeuger und Bügeltisch, mit einfachsten Schritten aufgebaut. Entriegeln und in die Waagerechte hochgleiten lassen – fast wie von Zauberhand. Der FashionMaster glättet nicht nur Ihre Wäsche, sondern schont auch Ihren Rücken!

### Geführte Erstinbetriebnahme

Vor der ersten Nutzung des FashionMaster führt Sie das Programm ganz einfach durch die wichtigsten Einstellungen. Sie wählen lediglich die Sprache für die Geräteinformation aus und stellen die Waserhärte ein. Das Gerät ermittelt nun automatisch den optimalen Entkalkungsturnus. So bleibt Ihr FashionMaster bestens gepflegt und erzielt eine lange Lebensdauer.



### **Geführtes Entkalken**

Nachdem Sie vor der ersten Nutzung die Wasserhärte eingestellt haben, bestimmt das Programm automatisch den erforderlichen Entkalkungszyklus und erinnert Sie rechtzeitig daran. Den Entkalkungsprozess starten Sie einfach per Knopfdruck. Das Programm bittet Sie um das Einfüllen eines geeigneten Entkalkers und startet daraufhin selbstständig.

### **Laufrollen**

Mobil und wendig: Der FashionMaster steht auch zusammengeklappt auf eigenen Füßen und kann ganz nach Ihren Wünschen in der Wohnung platziert werden. Mithilfe der fussbodenschonenden Laufrollen lässt er sich mühelos transportieren und folgt Ihnen, wohin Sie wollen. Dabei stellen Teppichkanten, Türschwellen oder auch einzelne Stufen kein Hindernis dar.

### **Mehrlagiges Bügeln**

Sparen Sie Kraft und Zeit! Mehrlagige und dicke Textilien werden mit dem FashionMaster nämlich nur noch einfach und nicht mehr doppelt behandelt. Die grosse Dampfmenge und der hohe Dampfdruck ermöglichen, dass auch dickere Textilien, wie z. B. Jeans, nur von einer Seite gebügelt werden müssen und trotzdem perfekt geglättet sind.

### **MultiLingua**

Ihr Gerät kann Hinweise und Anzeigen in mehreren Sprachen darstellen, damit Sie alle Informationen verstehen. Wählen Sie im Sprachmenü einfach die gewünschte Sprache. Ein Fähnchen weist Ihnen den Weg. So finden Sie ganz einfach dorthin – selbst, wenn einmal eine Sprache eingestellt ist, die Sie nicht verstehen.

### **SteamJet**

Unschönen Knittern und Falten in Ihrem Blazer, Abendkleid oder in Ihren Gardinen begegnen Sie mit dem SteamJet. Er wiegt nur halb so viel wie das Bügeleisen, verfügt aber über den gleichen Dampfdruck und die gleiche Dampfmenge. Der Bürstenaufsatz richtet die Fasern der Textilien auf und sorgt für den perfekten Abstand zu ihnen. Der SteamJet kann auch genutzt werden, während der FashionMaster platzsparend zusammengeklappt ist.

### **Stufenlose Höheneinstellung**

Ganz bequem und stufenlos bringen Sie den Bügeltisch exakt auf Ihre individuelle Arbeitshöhe. Unterstützt durch eine eingebaute Gasdruckfeder, erreichen Sie eine komfortable Arbeitshöhe von 83 bis 102 cm.

### **Wassertank**

Grössere Wäschemengen bewältigen und zwischendurch mal eben Wasser nachfüllen? Ja, das geht, denn der Wassertank des FashionMaster kann auch während des Bügelns jederzeit und ganz einfach entnommen und mit normalem Leitungswasser befüllt werden. Die benutzerfreundliche, flache Form erlaubt selbst das Nachfüllen unter niedrigen Wasserhähnen. 1,25 l Fassungsvermögen verhelfen Ihnen zu etwa einer Stunde Bügelzeit ohne Unterbrechung.

<sup>1)</sup> Patent: EP 2 233 632

<sup>2)</sup> Patent: EP 2 169 108



# Welche Komfort-Merkmale wünschen Sie?

## Die Produkt-Highlights der Miele Bügelmaschinen im Überblick

### Miele Bügelmaschinen – die Champions gegen Falten und Knitter

Halten Sie Bügelmaschinen für altmodisch und umständlich? Dann haben Sie wahrscheinlich noch nie mit einer Miele Bügelmaschine gearbeitet. Die Vorteile werden Sie schnell überzeugen. So bequem und schnell haben Sie noch nie gebügelt! Im Vergleich zum herkömmlichen Bügeln sparen Sie viel Mühe – und bis zu 50 % Zeit. So gewinnen Sie Zeit für die schöneren Dinge des Lebens!



### Faszinierend vielseitig

Flexibel für jede Anforderung: Wäsche jeder Art und Grösse lässt sich schnell und unkompliziert glätten.



### Hoher Anpressdruck

Mehr Druck, mehr Glätte: Beim Handbügeln müsste man für einen vergleichbaren Druck permanent mit 7 kg Gewicht aufdrücken.



### Textilgerechte Temperaturwahl

Schont die Fasern: Temperatur einfach analog zum Pflegeetikett einstellen. So bleiben Ihre Textilien lange schön.



### Bügeln im Sitzen

Ergonomisch und entlastend: Ihr Rücken wird geschont, die Bedienung per Fuss-schaltung hält Ihnen beide Hände frei.



# Welche zusätzlichen Komfort-Merkmale wünschen Sie?

## Weitere Produktvorteile der Miele Bügelmaschinen im Überblick



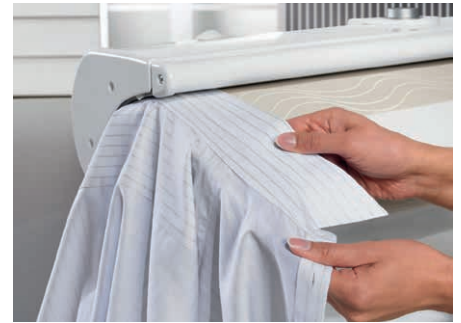
### 83 cm breite Bügelwalze

Komfortabel und zeitsparend: Grosse Wäschestücke, z. B. Kissenbezüge, in einem Arbeitsgang schnell bügeln.



### Variable Walzengeschwindigkeit

Einfach besser bügeln: Wäscheart, Wäscheuchte und Ihr Arbeitstempo werden optimal berücksichtigt.



### Rundum freies Walzenende

Kein Stau, kein Aufwickeln: Auch knifflige Wäschestücke wie Röcke oder Oberhemden lassen sich problemlos bügeln.



### Grosser Stapelraum

Grosszügig und luftig: Fängt Ihre Wäsche nach dem Bügeln locker auf – ganz ohne Knitter.



### Komfortable Ablagestange

Spart Platz und Zeit: Wäschestücke nach dem Bügeln einfach hier ablegen. Ideal zum Abkühlen und Nachtrocknen.



**Exclusive to Miele**

### Fingerschutzautomatik

Gefahrlose Bedienung: Geraten Finger unter die Fingerschutzleiste, stoppt der Motor und die Bügelwange hebt sich.



**Exclusive to Miele**

### Notentriegelung

Perfekter Schutz für Ihre Wäsche: Anpressdruck der Walze per Hand lösen und die Wäsche einfach herausnehmen.



### Standsicherheit

Soviel steht fest: Robuste Bauweise und stabiler Fuss sorgen für sicheren Stand.



### Platzsparende Aufbewahrung

Passt in kleinste Nischen: Das Gerät braucht nur 0,2 m<sup>2</sup> Stellfläche. 4 Rollen machen den Transport kinderleicht.

# Welches Icon bedeutet was?

Alle Symbole für Bügelmaschinen auf einen Blick

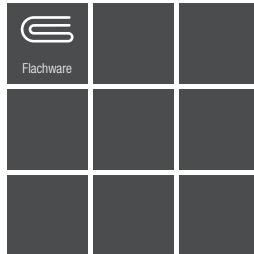
## Textilart

Zeigt, für welche Textilart sich dieses Gerät besonders eignet.



Dieses Gerät eignet sich besonders gut zum Bügeln von Flachware wie Bett- und Tischwäsche usw.

# Bügelmaschine



Typ-/Verkaufsbezeichnung	B 990
Farbe Gerät	Lotosweiss
Perfektes Bügelergebnis	
Textilgerechte Temperaturwahl	●
Hoher Anpressdruck (N/cm <sup>2</sup> )	0,35
Anlagebrett für leichte Wäscheingabe	●
Wäschegerechter Bügeltisch mit grossem Stapelraum	●
Ablagestange für knitterfreies Abkühlen	●
Zeitsparendes Bügeln	
Breite der Bügelwalze in mm	830
Variable Walzengeschwindigkeit	●
Feuchtigkeitsaufnehmende Walzenbewicklung	–
Bedienkomfort	
Bügeln im Sitzen ohne Kraftaufwand möglich	●
Rundum freies Walzenende	●
Übersichtliches Bedienfeld	●
Komfortabler Klappmechanismus	●
Leichter Transport durch vier Laufrollen	●
Sicherheit	
Fingerschutzautomatik	●
Notentriegelung	●
Gute Standsicherheit	●
Technische Daten	
Abmessungen in mm (B x H x T)	959 x 985 x 380
Abmessungen in mm (B x H x T), zusammengeklappt	1'055 x 500 x 380
Gesamtanschlusswert in KW	2,2



# Nützliche Informationen im Detail

## Das Glossar der Miele Bügelmaschinen

### 83 cm breite Bügelwalze

Im Vergleich zu einem herkömmlichen Bügeleisen ist die Bügelfläche fünfmal so gross. Die Walzenbreite von 83 cm ermöglicht ein sehr komfortables Bügeln von grossen Wäschestücken. So lässt sich z. B. ein Kopfkissenbezug in nur einem Arbeitsgang bügeln.

### Bügeln im Sitzen

Bügeln ganz ohne Kraftaufwand und im Sitzen. Die Bügelwalze wird über eine leichtgängige Fusschaltung in Bewegung gesetzt, die Bügelwange senkt sich mit hohem Anpressdruck auf das Textil. Die ergonomische Sitzhaltung entlastet Ihren Rücken, und Sie haben beide Hände frei.

### Faszinierend vielseitig

Für eine Vielzahl verschiedener Textilien und Wäschestücke bietet Miele Ihnen die angenehmste Lösung, um diese schnell und ohne Kraftaufwand zu glätten. Und die Wege zur Heissmangel können Sie sich dann sparen. Aber nicht nur Bett- und Tischwäsche, sondern auch T-Shirts, Jeans usw. lassen sich mühelos glätten. Überzeugen Sie sich selbst, wie vielfältig der Einsatz ist.

### Fingerschutzautomatik

Gelangen die Fingerspitzen unter die bewegliche Fingerschutzleiste, reagiert der Sicherheitsschalter sofort und stellt den Motor ab. Die Walzenbewegung stoppt, und die Bügelwange fährt zurück. Somit ist ein sicherer Schutz für Ihre Finger gewährleistet.

### Grosser Stapelraum

Nach dem Bügeln fällt die Wäsche ganz locker in den grossen Stapelraum – knitterfrei.

### Hoher Anpressdruck

Während des Bügelns wird die Bügelwange mit einem Anpressdruck von 0,35 N/cm<sup>2</sup> an die Bügelwalze gedrückt. Um beim Bügeln von Hand einen vergleichbaren Anpressdruck zu erzeugen, müsste man das Bügeleisen pausenlos mit einem Gewicht von ca. 7 kg auf das Bügelbrett drücken. Für beste Bügelergebnisse mit wenig Aufwand.

### Komfortable Ablagestange

Zum knitterfreien Ablegen fertig gebügelter Wäsche dient die ausklappbare Ablagestange. Dort kann die Wäsche abkühlen und ggf. nachtrocknen.

### Notentriegelung

Sollte es während des Bügelns zu einem Stromausfall kommen, kann die Bügelwange nicht mehr automatisch – durch Lösen des Fusschalters – abgefahren werden. Damit Sie Ihre Wäsche dennoch sofort entnehmen können, wird durch Betätigen der Notentriegelung der Anpressdruck der Bügelwange manuell aufgehoben. Nun können Sie Ihre Wäsche – in Drehbewegung der Walze – herausziehen. Somit ist der Schutz Ihrer Wäsche gewährleistet.

### Platzsparende Aufbewahrung

Nach Gebrauch sorgt ein komfortabler Klappmechanismus für platzsparende Aufbewahrung. Zusammengeklappt benötigt die Bügelmaschine nur 0,2 m<sup>2</sup> Stellfläche. Dank vier stabiler Laufrollen ist die Bügelmaschine einfach zu transportieren.

### Rundum freies Walzenende

Das rundum freie Walzenende erleichtert das Bügeln von kniffligen Wäschestücken wie z. B. Rücken oder Oberhemden.

### Standsicherheit

Die robuste Bauweise und der stabile Fuss gewährleisten eine hohe Standsicherheit.

### Textilgerechte Temperaturwahl

Die Heizleistung lässt sich gemäss den Pflegekennzeichen in den Textilien einstellen – das schont die Fasern. Die Wärme wird dank der drei Heizkörper optimal über die gesamte Fläche verteilt. Dies garantiert beste Bügelergebnisse.

### Variable Walzengeschwindigkeit

Die Drehgeschwindigkeit der Walze lässt sich in fünf Stufen auf die jeweiligen Erfordernisse anpassen. Anpassung an Wäscheart und Wäscheuchte. Einstellung des individuellen Arbeitstemplos.



Hier finden Sie praktisches Zubehör  
für Ihre Wäschepflegegeräte  
und exklusives Waschmittel für Ihre Wäsche.









## Wasch-Trocken-Säule

Wenn der Platz für eine Aufstellung nebeneinander nicht ausreicht, lassen sich die meisten Miele Waschmaschinen und Trockner platzsparend zu einer Säule kombinieren. Bei dieser Lösung steht die Waschmaschine immer unten.

Zum stabilen Verbinden bietet Miele verschiedene Zwischenbausätze. Einige – z. B. der WTV 512 – sind mit einer praktischen Schublade ausgestattet. Hier können z. B. Zubehörteile aufbewahrt oder der Wäschekorb zum komfortablen Be- und Entladen des Trockners abgestellt werden.



#### **Unterbausockel mit Schublade**

Zum ergonomischen Beladen von Waschmaschine und Trockner können die Geräte auf einem eigenen Sockel platziert werden – z. B. WTS 510. Durch eine Sockelhöhe von 30/35 cm können die Textilien ohne lästiges Bücken be- und entladen werden. Zur sicheren Aufstellung wird das Gerät fest mit dem Sockel verbunden. Die integrierte Schublade mit Push-Pull-Öffnung bietet zusätzlichen Stauraum für z. B. Waschmittel oder Duftflacons. Dank der Anti-rutschmatte kann das Zubehör beim Öffnen und Schliessen nicht verrutschen.

# Zubehör für Wäschepflegegeräte



## Wasch-Trocken-Verbindungssatz WTV 511

Mit integrierter Schublade für eine besonders komfortable Wasch-Trocken-Säule

- Viel Stauraum in der Schublade mit Push-Pull-Funktion
- Für Trockner der T1 ChromeEdition und T1 Classic
- Passt zu allen Baureihen von Miele Waschmaschinen (ausser WTZH und WTW)
- Höhe WTV: 12 cm
- Farbe: Lotosweiss



## Wasch-Trocken-Verbindungssatz WTV 512

Mit integrierter Schublade für eine besonders komfortable Wasch-Trocken-Säule

- Viel Stauraum in der Schublade mit Push-Pull-Funktion
- Für Trockner der WhiteEdition T1
- Passt zu allen Baureihen von Miele Waschmaschinen (ausser WTZH und WTW)
- Höhe WTV: 12 cm
- Farbe: Lotosweiss



## Wasch-Trocken-Verbindungssatz WTV 501

Für eine platzsparende und sichere Aufstellung zu einer Wasch-Trocken-Säule

- Für Trockner der ChromeEdition T1 und T1 Classic
- Passt zu allen Baureihen von Miele Waschmaschinen (ausser W 1000, WTZH und WTW)
- Für W 3000, W 5000 und W Classic nur bei gerader Blende
- Höhe WTV: 2,5 cm
- Farbe: Lotosweiss



## Wasch-Trocken-Verbindungssatz WTV 502

Für eine platzsparende und sichere Aufstellung zu einer Wasch-Trocken-Säule

- Für Trockner der T1 WhiteEdition
- Passt zu allen Baureihen von Miele Waschmaschinen (ausser W 1000, WTZH und WTW)
- Für W 3000, W 5000 und W Classic nur bei gerader Blende
- Höhe WTV: 2,5 cm
- Farbe: Lotosweiss



## Wasch-Trocken-Verbindungssatz WTV 500

Für die einfache Säulenaufstellung.

- Aufnahme und Fixierung der Trocknerfüsse
- Einfachere und sichere Säulenaufstellung
- Für Kombination Frontlader (ausser W4xxx, W6xxx) und Trockner
- Nicht für Waschautomaten mit Comfort-Blende (49 Grad)



## Wasch-Trocken-Verbindungssatz WTV 412

Für eine platzsparende und sichere Aufstellung zu einer Wasch-Trocken-Säule

- Allrounder für Waschmaschinen mit beliebiger Blendenneigung
- Für Trockner der Baureihen T 7000, T 8000 und T Classic
- Passt zu allen Baureihen von Miele Waschmaschinen
- Höhe WTV: 1,5 cm
- Farbe: Lotosweiss

## Kombinationsmöglichkeiten für Wasch-Trocken-Säulen

Trockner						
Waschmaschinen		T1 Chrome und Chrome Excellence	T1 White und White Selection	T 8000	T 4000 Ci	T 7000
	W1 Chrome und Chrome Excellence	WTV 511 WTV 501	WTV 512 WTV 502 WTV 500	WTV 412	WTV 412	WTV 412 WTV 417 <sup>2)</sup>
	W1 White und White Selection	WTV 511 WTV 501	WTV 512 WTV 502	WTV 412	WTV 412	WTV 412
	W 3000/5000 gerade Blende	WTV 511 WTV 501	WTV 512 WTV 502	WTV 412	WTV 412	WTV 412
	W 3000/5000 schräge Blende	WTV 511 WTV 500	WTV 512 WTV 500	WTV 407 WTV 412	WTV 412	WTV 412
	W 2000i	WTV 501 <sup>1)</sup> WTV 511 <sup>1)</sup> WTV 500	WTV 502 <sup>1)</sup> WTV 512 <sup>1)</sup> WTV 500	WTV 412 <sup>1)</sup>	WTV 410 WTV 412 <sup>1)</sup>	WTV 412 <sup>1)</sup>
	W 1000	WTV 511 WTV 500	WTV 512 WTV 500	WTV 412	WTV 412	WTV 412

<sup>1)</sup> Waschmaschine muss mit Gerätedeckel ergänzt werden

<sup>2)</sup> Nur für Waschmaschinen mit schräger Blende





#### **Unterbausockel mit Schublade WTS 510**

Mit integrierter Schublade für Zubehör z. B. Waschmittel oder Duftflacons

- Komfortableres Be- und Entladen durch erhöhten Stand
- Kein Verrutschen des Inhalts dank Antirutschmatte
- Für Waschmaschinen: W1, W1 Classic und WT1 (ausser WTZH und WTW)
- Für Trockner: T1 und T1 Classic
- Nicht geeignet für Säulenaufstellung
- Höhe WTS: 35 cm
- Farbe: Lotosweiss



#### **Unterbausockel mit Schublade WTS 410**

Mit integrierter Schublade für Zubehör z. B. Waschmittel oder Duftflacons

- Komfortableres Be- und Entladen durch erhöhten Stand
- Für Waschmaschinen: W 3000, W 5000 und W Classic
- Für Trockner: T 8000 und T Classic
- Nicht geeignet für Waschtrockner oder Säulenaufstellung
- Höhe WTS: 30 cm
- Farbe: Lotosweiss



#### **Unterbausatz UBS W1/G**

Für einen sicheren Unterbau von Waschmaschinen W1

- Unterbau in niedrige Nischen (ab 82 cm) – ersetzt den Gerätedeckel
- Für Waschmaschinen der W1 ChromeEdition und W1 Classic mit gerader Blende
- Für Waschtrockner WT1 mit gerader Blende



#### **Unterbausatz UBS T1/G**

Für einen sicheren Unterbau von Trocknern T1

- Unterbau in niedrige Nischen (ab 82 cm) – ersetzt den Gerätedeckel
- Für Trockner der T1 ChromeEdition und T1 Classic mit gerader Blende

# Zubehör für Wäschepflegegeräte



## Nachfüllbehälter 1 und 2

Für die Dosierung von marktüblichen Waschmitteln in TwinDos® Waschmaschinen

- Durchsichtiger Behälter mit 1,5 l Fassungsvermögen
- Speziell für Miele Waschmaschinen entwickelt
- Einsetzbar in: W1 Modelle mit TwinDos®



## Einsatz für Flüssigwaschmittel EFW 100

Für eine optimale Dosierung beim Waschen mit Vorwäsche oder Startvorwahl

- Für Waschmaschinen W1 und Wäschetrockner WT1 ab Januar 2020
- Auch bei Maschinen mit TwinDos® ideal für Spezialwaschmittel
- Zum Einsatz ins Hauptwäschefach



## Trocknerkorb TRK 555

Ideal für Sportschuhe, Kinderstiefel, kleine Wolltextilien oder Kuscheltiere

- Beste Schonung für empfindliche Teile
- Speziell für Miele Trockner entwickelt
- Einsetzbar in allen Trocknern T1, T1 Classic



## Trocknerkorb TK 111

Ideal für Sportschuhe, Kinderstiefel, kleine Wolltextilien oder Kuscheltiere

- Beste Schonung für empfindliche Textilien
- Speziell für Miele Trockner entwickelt
- Einsetzbar in: T Classic, T 7000, T 8000



## Filter für Wärmepumpentrockner T1

Ersatz für Kombifilter vor dem Wärmetauscher bei Wärmepumpentrocknern der Baureihe T1.

# Zubehör für Bügelgeräte



## SteamJet ST 30

Für Miele Dampfbügelssysteme FashionMaster

- Leichtes Glätten von hängenden Textilien, wie z. B. Sakkos
- Feiner Bürstenaufsatz unterstützt das Aufrichten der Fasern



## Antihaft-Sohle

Für Miele Dampfbügelssysteme FashionMaster

- Bügeln von besonders empfindlichen Textilien
- Bügeln von dunklen Textilien, ohne Glanzstellen
- Bügeln von Textilien mit Pailletten oder Bedruckungen



## Basic Bügeltischbezug

Für Miele Dampfbügelssysteme FashionMaster

- Hochwertiger Bügeltischbezug aus 100 % Baumwolle
- Extrem haltbar und hitzebeständig
- Perfekte Feuchtigkeitsaufnahme
- Bei bis zu 40 °C waschbar
- Farbe: grau



## Premium Bügeltischbezug

Für Miele Dampfbügelssysteme FashionMaster

- Hochwertiger Bügeltischbezug aus 100 % Baumwolle
- Extrem haltbar und hitzebeständig
- Perfekte Feuchtigkeitsaufnahme
- Bei bis zu 40 °C waschbar
- Farbe: anthrazit



## Unterlage Bügeltischbezug

Für Miele Dampfbügelssysteme FashionMaster

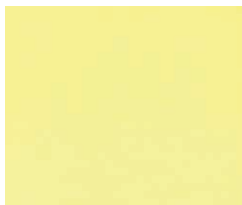
- Polsterung für optimale Bügelergebnisse
- Perfekte Feuchtigkeitsaufnahme
- Material: 100 % Polyesterfaser



## Bügeltuch "Waves"

Für die Walzen der Miele Bügelmaschinen

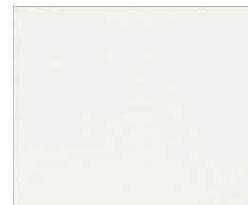
- Hochwertige Bespannung – aus 100 % fein gewebter Baumwolle
- Bei bis zu 60 °C waschbar
- Farbe: grau-braun mit weissen Wellenlinien



## Bügeltuch "Sunshine"

Für die Walzen der Miele Bügelmaschinen

- Hochwertige Bespannung – aus 100 % fein gewebter Baumwolle
- Bei bis zu 60 °C waschbar
- Farbe: einfarbig hellgelb



## Bügeltuch "Moonshine"

Für die Walzen der Miele Bügelmaschinen

- Hochwertige Bespannung – aus 100 % fein gewebter Baumwolle
- Bei bis zu 60 °C waschbar
- Farbe: einfarbig weiss



# Für beste Waschergebnisse

## Miele Waschmittel

### Einfach perfekt waschen.

#### Mit Waschmitteln von Miele.

Sie benötigen nur drei Waschmittel für Ihre alltägliche Wäsche.

- Für alles Weiße:  
das Miele UltraWhite.
- Für alles Bunte und Schwarze:  
das Miele UltraColor.
- Für Wolle, Seide und alles Feine:  
das Miele WoolCare.

Für spezielles oder sehr hochwertiges Waschgut, das Sie seltener waschen, wie z. B. Daunen oder Textilien mit Membranfunktion, bietet Ihnen Miele einfache, kompakte Lösungen. Für eine gründliche Reinigung bei gleichzeitig schonender Pflege der anspruchsvollen Fasern. Einen umfassenden Überblick über die Miele Spezialwaschmittel finden Sie auf den folgenden Seiten.

Für Miele Waschmaschinen mit automatischer Dosierung bietet Miele ebenso spezielle Lösungen: Miele UltraPhase 1 und Miele UltraPhase 2, ein einzigartiges 2-Komponenten-Waschmittelsystem in Kartuschenform für Buntes und Weisses.

### Das optimale Zusammenspiel von Waschmittel und Waschmaschine: perfekte Sauberkeit bei minimaler Dosierung.

Die eigens auf die Miele Waschmaschinen abgestimmten Rezepturen stehen für perfekte Waschergebnisse.

Ausgehend von der Wassermenge und den Temperaturen der Miele Wasch- und Pflegeprogramme wurden zudem die effizientesten Dosierempfehlungen zur Erzielung perfekter Ergebnisse bemessen und erfolgreich getestet.

So schöpfen Sie bei äusserst sparsamer Dosierung die Leistung Ihrer Miele Waschmaschine immer optimal aus. Und schonen zudem die Umwelt.



Miele UltraWhite für strahlend weisse Wäsche.



Miele UltraColor für leuchtende Farben und gegen Verfärbungen.



Miele WoolCare für die schonende Reinigung feiner Textilien.





### **Schützen Sie sensible Haut**

Empfindliche Haut verdient besonderen Schutz – auch, wenn es um die Wäschepflege geht: Unsere Sensitive Waschmittel sind deshalb frei von Farb- und Duftstoffen und Allergien sind kein Thema. So schenken Sie Ihrer sensiblen Haut die Ruhe, die sie braucht. Auf optimale Wäschepflege müssen Sie deshalb nicht verzichten: Die Ergebnisse sind bestens.

# Waschmittel für Miele Waschmaschinen



## Miele UltraWhite Vollwaschmittel

- Für beste Ergebnisse bei weissen Textilien und farbechter Buntwäsche
- Beste Ergebnisse bei 20/30/40/60/95 °C
  - Strahlend weiss – dank kraftvoller Formel mit Aktivsauerstoff
  - Exzellente Fleckenentfernung auch bei niedrigen Temperaturen
  - Hohergiebig – für 42 Waschgänge
  - Einfach perfekt waschen. Mit Miele.

## Miele UltraColor Flüssigwaschmittel

- Für bunte und schwarze Textilien
- Beste Waschergebnisse bei 20/30/40/60 °C
  - Mit Farbschutzformel für leuchtende Farben
  - Exzellente Fleckenentfernung auch bei niedrigen Temperaturen
  - Hohergiebig – für 36 Waschgänge
  - Einfach perfekt waschen. Mit Miele.

## Miele UltraColor Nachfüllbeutel 1,265 l

- Für bunte und schwarze Textilien
- Beste Waschergebnisse bei 20/30/40/60 °C
  - Mit Farbschutzformel für leuchtende Farben
  - Exzellente Fleckenentfernung auch bei niedrigen Temperaturen
  - Hohergiebig – für 23 Waschgänge
  - Einfach perfekt waschen. Mit Miele.



## Miele UltraColor Sensitive Colorwaschmittel

- Für bunte Wäsche – besonders hautverträglich
- Ohne Duft- und Farbstoffe
  - Hohe Umweltverträglichkeit
  - Mit Farbschutzformel für leuchtende Farben
  - Exzellente Fleckenentfernung auch bei niedrigen Temperaturen
  - Hohergiebig – für 37 Waschgänge

## Miele WoolCare Feinwaschmittel

- Für Wolle, Seide und alles Feine
- Spezieller Pflegekomplex aus Weizenprotein und Farbschutzformel
  - Faserschutz-Komponenten gegen Verfilzen
  - Beste Waschergebnisse bei 20/30/40/60 °C
  - Hohergiebig – für 37 Waschgänge
  - Einfach perfekt waschen. Mit Miele.

## Weichspüler

- Besonders gut geeignet für alle Textilien aus Frottee
- Für kuschelweiche Wäsche
  - Frischer, natürlicher Duft
  - Verhindert elektrostatische Aufladung im Wäschetrockner
  - Hohergiebig – für 50 Waschgänge
  - Einfach perfekt waschen. Mit Miele.





### Miele UltraDark Spezialwaschmittel

Für dunkle und schwarze Textilien

- Mit spezieller Farbschutzformel
- Anti-Pilling-Effekt: Schützt Ihre Kleidung vor dem Vergrauen
- Exzellente Fleckenentfernung auch bei niedrigen Temperaturen
- Hohergiebig – für 60 Waschgänge
- Einfach perfekt waschen. Mit Miele.



### Daunen Spezialwaschmittel

Ideal für Kissen, Schlafsäcke oder hochwertige Daunenbekleidung

- Erhält die Elastizität der Daunenfedern
- Erhält ebenfalls die Atmungsaktivität der Daunenbekleidung
- Daunen verklumpen nicht und bleiben fluffig
- Hohergiebig – für 13 Waschgänge
- Einfach perfekt waschen. Mit Miele.



### Sport Spezialwaschmittel

Perfekt für atmungsaktive Sportbekleidung

- Neutralisiert Gerüche dank des eingebauten Geruchsabsorbers
- Reinigt und pflegt farbschonend atmungsaktive Sportbekleidung
- Erhält die Formstabilität der Textilien – auch für Fleece
- Hohergiebig – für 13 Waschgänge
- Einfach perfekt waschen. Mit Miele.



### Outdoor Spezialwaschmittel

Perfekt für hochwertige Outdoor- und Funktionsbekleidung

- Besonders membranschonend dank spezieller Tensidkombination
- Schaumstark – reinigt Ihre Textilien sanft auf einem Schaumteppich
- Neutralisiert Gerüche dank Geruchsabsorbers
- Hohergiebig – für 13 Waschgänge
- Einfach perfekt waschen. Mit Miele.



### Imprägniermittel

Ideal für Sport- und Regenschutzbekleidung

- Wirksame Imprägnierung gegen Nässe, Wind und Schmutz
- Erhält die Atmungsaktivität der Textilien
- Hohergiebig – für 4 Anwendungen
- Einfach perfekt waschen. Mit Miele.

# UltraPhase 1 und UltraPhase 2

Für Waschmaschinen und Wäschetrockner mit TwinDos®

## Perfekte Waschergebnisse

Miele hat die Wäschepflege revolutioniert: Das 2-Phasen System von Miele wäscht gründlicher und sauberer als herkömmliche Flüssigwaschmittel, die kein Bleichmittel enthalten, weil diese die anderen Inhaltsstoffe zerstören würden.

Durch die getrennte Lagerung und Dosierung von Miele UltraPhase 1 und 2 ist es möglich, im TwinDos®-System Bleichmittel einzusetzen. Die Wirkstoffe und Enzyme in UltraPhase 1 lösen den Schmutz und entfernen Flecken, wie z. B. Öl und Fett, Proteine und Stärke.

Mit UltraPhase 2 wird dem Waschprozess das Bleichmittel zum optimalen Zeitpunkt zugeführt und entfernt selbst hartnäckige Flecken, wie z. B. Kaffee, Tee, Fruchtsäfte oder Rotwein.

Der grosse Vorteil dieses Dosierprinzips: Erstmals können Sie mit Flüssigwaschmittel nicht nur Buntwäsche, sondern auch Weisses perfekt waschen.

## Geprüfte Qualität

Das Hohenstein Institut untersuchte die Eigenschaften des automatischen 2-Phasen-Dosiersystems in Verbindung mit den Miele Waschmitteln UltraPhase 1 und UltraPhase 2. Die hervorragende Waschwirkung wurde in Bezug auf die Fleckentfernung, den Weissgrad, die Anti-Vergrauung und die Dosiergenauigkeit bestätigt.



## Exclusive to Miele TwinDos® Bestes Flüssigwaschmittel-System auf Knopfdruck.

Automatisch dosieren mit TwinDos® ist nicht nur praktisch, sondern garantiert gleichzeitig perfekte Reinheit: Mit UltraPhase 1 und 2 wird Ihr Gerät zum besten Flüssigwaschmittel-System. TwinDos® dosiert UltraPhase 1 und 2 zum jeweils optimalen Zeitpunkt in den Waschprozess und erzielt so höchste Waschwirkung. Zudem übernimmt TwinDos® die Dosierung so präzise, dass Sie gegenüber einer manuellen Dosierung bis zu 30 % Waschmittel einsparen können.



## UltraPhase 1 und 2 – das perfekte Team für Ihre Wäsche.

### UltraPhase 1:



7 Enzyme für ultimative Sauberkeit



ColorProtect für lang anhaltende Farbintensität



Jetzt mit dem frischen Miele Aqua Duft

### UltraPhase 2:



Aktivsauerstoff für eine sanfte und effektive Fleckentfernung



WhiteBoost für strahlend weisse Wäsche



OxiCare für gründliche Pflege und Reinheit von Textil und Gerät



Beim Kauf einer Waschmaschine oder eines Wäschetrockners mit TwinDos® erhalten Sie 4 Kartuschen UltraPhase 1 und 3 Kartuschen UltraPhase 2 gratis\*

– das entspricht einem Wert von über CHF 110.- und erspart Ihnen die Waschmittelkosten für mehr als ein halbes Jahr\*\*.



### Miele UltraPhase 1 und 2

2-Komponentenwaschmittel für Bunt- und Weisses

- Für leuchtende Farben und strahlend weisse Wäsche
- Exzellente Fleckenentfernung auch bei niedrigen Temperaturen
- Keine Überdosierung dank automatischer Dosierung
- Hohergerieb – für 37 (UltraPhase 1)/ 50 (UltraPhase 2) Waschgänge
- Neu mit dem frischen Miele Aqua Duft.



### Miele UltraPhase 1 und 2 Sensitive

2-Komponentenwaschmittel für Bunt- und Weisses

- Ohne Duft- und Farbstoffe – besonders hautverträglich
- Hohe Umweltverträglichkeit
- Exzellente Fleckenentfernung auch bei niedrigen Temperaturen
- Hohergerieb – für 36 (UltraPhase 1 Sensitive) oder 63 (UltraPhase 2 Sensitive) Waschgänge



### Miele UltraPhase 1 und 2 Refresh Elixir

Limited Edition gegen schlechte Gerüche

- UltraPhase 1: Mit Freshplex™ zur Neutralisierung von unangenehmen Gerüchen. Enthält 7 Enzyme für ultimative Sauberkeit. Color Protect für lang anhaltende Farbtintensität.
- UltraPhase 2: Aktivsauerstoff für eine sanfte und effektive Fleckenentfernung. OxiCare für gründliche Pflege und Reinheit von Textil und Gerät. White-Booster für strahlend weisse Wäsche.
- Hohergerieb – für 37 (UltraPhase 1) oder 50 (UltraPhase 2) Waschgänge



### Set UltraPhase 1 und 2

- Halbjahresvorrat Miele Waschmittel
- Bestehend aus 3-mal UltraPhase 1 und 2-mal UltraPhase 2



### Set UltraPhase 1 und 2 Sensitive

- Halbjahresvorrat Miele Sensitive Waschmittel
- Bestehend aus 3-mal UltraPhase 1 und 2-mal UltraPhase 2



### Set UltraPhase 1 und 2 Refresh Elixir

- Vorratpaket der Limited Edition gegen schlechte Gerüche
- Bestehend aus 3-mal UltraPhase 1 und 3-mal UltraPhase 2

\* Je eine Kartusche UltraPhase 1 und 2 liegen dem Gerät bei, die weiteren Kartuschen erhalten Sie beim Einlösen des beiliegenden Gutscheins.

\*\*Berechnungsgrundlage: 28 Wochen bei 5 Wäschen/Woche



# Caps

## Die perfekte Ergänzung für spezielle Anwendungen

### Einfach dosiert – perfektes Ergebnis

Sie möchten auch bei speziellen Anwendungen wie z. B. Wolle oder Outdoor-Bekleidung perfekte Waschergebnisse erzielen – ohne grossen Aufwand? Dann nutzen Sie die Miele Caps.

Diese kleinen Portionskapseln werden einfach in das Haupt- oder Weichspülerfach eingesetzt. Die Miele Waschmaschine dosiert den Inhalt der Caps zum optimalen Zeitpunkt – ganz automatisch. Gleichzeitig lassen sich die Miele Caps auch an einer praktischen Lasche öffnen. So können sie auch in anderen Waschmaschinenmodellen angewendet werden. Der Inhalt wird einfach in den Einspülkasten gefüllt.

### Waschen mit idealer Dosierung

Jedes Cap beinhaltet exakt so viel Waschmittel, wie für einen Waschgang mit optimaler Beladungsmenge notwendig ist. Auch eine Unterdosierung ist dadurch nicht möglich. Ihre Kleidungsstücke werden immer tiefenwirksam gereinigt und gepflegt – und das, ohne Waschmittel zu verschwenden.

Für beste Nachhaltigkeit:



Das Ausgangsmaterial der Miele Cap-Becher besteht zu 100 % aus Altplastik.



### Verpackungsgrößen

Die sortenreinen Caps-Verpackungen erhalten Sie je nach Anwendungshäufigkeit in Verpackungsgrößen von drei, sechs oder neun Portionskapseln.

### Kennenlernpaket

Für diejenigen, die das umfangreiche Caps-Sortiment kennenlernen möchten, bieten wir das 6er-Pack Caps Collection an. Testen Sie mit den 6 Portionskapseln die vielseitigen Anwendungen, für die Sie die Miele Caps nutzen können.



**Exclusive  
to Miele**

### CapDosing

Miele Caps: Vorportionierte Kapseln ermöglichen eine einfache Dosierung für eine Vielzahl verschiedener Anwendungen.



#### Caps Collection 6er-Pack – EasyOpen

- 6er-Pack Probierpackung
- CottonRepair für die Erneuerung von Textilien
- Spezialwaschmittel für Daunen-, Woll- und Sportbekleidung
- Booster Fleckentferner mit höchster Flecklösekraft
- Aqua Weichspüler für frischen Wäscheduft
- Für 6 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen



#### Caps WoolCare 9er-Pack – EasyOpen

- Feinwaschmittel für Wolle und Feines
- Spezieller Pflegekomplex aus Weizenproteinen
- Faserschutztechnologie gegen Verfilzen
- Farbschutzformel für eine sanfte Reinigung
- Perfekt vordosiert und einfach zu handhaben
- Für 9 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen



#### Caps UltraDark 9er-Pack – EasyOpen

- Spezialwaschmittel für Dunkles und Schwarzes
- Farbschutzformel für eine sanfte Reinigung
- Anti-Pilling-Effekt: Schützt Kleidung vor dem Vergrauen
- Perfekt vordosiert und einfach zu handhaben
- Erhält dauerhaft Farbintensität und Leuchtkraft Ihrer dunklen Textilien
- Perfekt vordosiert und einfach zu handhaben
- Für 9 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen



### Caps Weichspüler 9er-Pack – EasyOpen

Für frischen Wäschduft

- Pure Reinheit, frischer Duft und porentiefe Sauberkeit
- Für kuschelweiche Wäsche
- Verhindert elektrostatische Aufladung der Kleidung
- Perfekt vordosiert und einfach zu handhaben
- Für 9 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen

Aqua – Pure Reinheit, frischer Duft und porentiefe Sauberkeit

Cocoon – Für Momente voller Ruhe und Geborgenheit

Nature – Blumige Aromen und natürliche Ausgewogenheit



### Caps Sport 6er-Pack – EasyOpen

Spezialwaschmittel für Synthetiktextilien

- Neutralisiert Gerüche dank des eingebauten Geruchsabsorbers
- Verhindert elektrostatisches Aufladen der Kleidung
- Erhält Form und Atmungsaktivität von Synthetiktextilien
- Perfekt vordosiert und einfach zu handhaben
- Für 6 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen



### Caps Booster 6er-Pack – EasyOpen

Fleckentferner mit höchster Flecklösekraft

- Enzymtechnologie gegen hartnäckige Flecken
- Für weisse und bunte Wäsche geeignet
- Für grossartige Waschergebnisse, auch bei niedrigen Temperaturen
- Perfekt vordosiert und einfach zu handhaben
- Für 6 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen



### Caps SilkCare 6er-Pack – EasyOpen

Feinwaschmittel für Seide und Feines

- Spezieller Pflegekomplex aus Seidenproteinen
- Erhält die geschmeidige Oberfläche von Seidentextilien
- Sanfte Reinigung zum Schutz der Seidenfaser
- Perfekt vordosiert und einfach zu handhaben
- Für 6 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen



### Caps DownCare 6er-Pack – EasyOpen

Spezialwaschmittel für Daunentextilien

- Erhält Elastizität und Atmungsaktivität der Daunen
- Effektive Reinigung und schonende Pflege durch Lanolin
- Daunen verklumpen nicht und bleiben fluffig
- Perfekt vordosiert und einfach zu handhaben
- Für 6 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen



### Caps Outdoor 6er-Pack – EasyOpen

Spezialwaschmittel für hochwertige Funktionsbekleidung

- Schützt Membranfunktionen hochwertiger Funktionskleidung
- Erhält Form und Atmungsaktivität von Synthetiktextilien
- Neutralisiert Gerüche dank des eingebauten Geruchsabsorbers
- Perfekt vordosiert und einfach zu handhaben
- Für 6 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen



### Caps Impraprotect 3er-Pack – EasyOpen

Imprägniermittel für Sport- und Regenschutzkleidung

- Wirksame Imprägnierung gegen Nässe, Wind und Schmutz
- Beste Ergebnisse bei anschliessender thermischer Fixierung
- Frei von Fluorcarbonharzen
- Erhält die Atmungsaktivität und Elastizität der Textilien
- Für 3 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen



### Caps CottonRepair 3er-Pack – EasyOpen

Spezialwaschmittel für Baumwolltextilien

- Erneuert Textilien sichtbar mit nur einer Wäsche
- Spezielle Miele Rezeptur mit Novozymes-Technologie
- Entfernt Pilling und erneuert Farbintensität und Leuchtkraft
- Maximal 1- bis 2-mal pro Jahr je Textil verwenden
- Für 3 Anwendungen – nutzbar in allen Waschmaschinen-Typen

### Sinnliches Finish für Ihre Wäsche

Mit FragranceDos<sup>2)</sup> umhüllen Sie während des Trocknens Ihre Wäsche mit Ihrem Lieblingsduft. So entnehmen Sie Ihre Wäsche dem Trockner nicht nur besonders flauschig, sondern auch angenehm duftend – ganz ohne Weichspüler. Wählen Sie dazu einfach Ihre Favoriten aus unserer grossen Auswahl verschiedener Duftvarianten. Durch einfaches Drehen des Flacons bestimmen Sie die Duftintensität. So können Sie individuell agieren, auch wenn Sie zwischen den Programmen wechseln. Geniessen Sie das sinnliche Erlebnis duftender Wäsche – genauso, wie Sie es möchten.



### Entdecken Sie die Frische neu

Wir haben lange geforscht, um einen erfahrenen Partner zur Umsetzung unserer Duftideen zu finden. Gemeinsam mit der Firma Mane, einem Familienunternehmen aus der Provence in Südfrankreich, ist es uns gelungen, unsere Ideen zu verwirklichen. Im Herzen der historischen Parfumproduktion gelegen, werden dort seit 1871 Düfte kreiert.

Das Ergebnis ist ein angenehmer, frischer Duft der Wäsche nach dem Trocknen – ganz wie Sie es mögen.



### Jetzt neu: Duftflacon DryFresh

Nicht jedes Kleidungsstück, das nur kurz getragen wurde, muss gleich in die Wäsche. Mit DryFresh können Sie Ihre Kleidung ganz einfach auffrischen. Schlechte Gerüche werden so im Handumdrehen neutralisiert.



# Duftflacons für Wäschetrockner

Für ein frisches, langanhaltendes Dufterlebnis – ganz automatisch



**Exclusive  
to Miele**

## FragranceDos<sup>2)</sup>

Variation ist schnell möglich, denn es können 2 Düfte parallel im leicht zugänglichen Filter des Trockners eingesetzt werden. Damit kann schnell zwischen 2 Lieblingsdüften gewechselt werden – und so auf die unterschiedlichen (Duft-)Vorlieben innerhalb eines Haushaltes eingegangen werden. DryFresh können Sie auch gleichzeitig mit anderen Düften kombinieren und sich so Ihren persönlichen Lieblingsduft selbst kreieren.



## Miele Fragrances 12,5 ml

Für 50 Trocknergänge<sup>1)</sup>

- Für ein frisches, bis zu 4 Wochen lang anhaltendes Dufterlebnis
- Herrlich duftende Wäsche – ganz ohne Weichspüler
- Individuell jederzeit regulierbare Duftintensität
- Speziell für Miele von Parfümeuren in der Provence entwickelt
- Für alle Miele T1 Trockner mit FragranceDos

DryFresh – mit FreshPlex™ zur Neutralisierung unangenehmer Gerüche

Aqua – belebend wie eine frische Meeresbrise

Cocoon – der Wohlfühlduft nach purer frischer Wäsche

Nature – aromatischer Blütenduft im Morgentau



## Set 3-mal Miele Fragrances

Für 150 Trocknergänge<sup>1)</sup>

- Für ein frisches, bis zu 4 Wochen lang anhaltendes Dufterlebnis
- Herrlich duftende Wäsche – ganz ohne Weichspüler
- Individuell jederzeit regulierbare Duftintensität
- Speziell für Miele von Parfümeuren in der Provence entwickelt
- Für alle Miele T1 Trockner mit FragranceDos

DryFresh – mit FreshPlex™ zur Neutralisierung unangenehmer Gerüche

Aqua – belebend wie eine frische Meeresbrise

Cocoon – der Wohlfühlduft nach purer frischer Wäsche

Nature – aromatischer Blütenduft im Morgentau

Selection – 3 der beliebtesten Miele Düfte (Aqua, Cocoon, Nature)

<sup>1)</sup> Ein Flacon reicht bei Einstellung mittlerer Intensität für 50 Trocknergänge

<sup>2)</sup> Patent: EP 2 431 516



Kleine Riesen: Waschen und Trocknen  
im Mehrfamilienhaus











# Die neuen Kleinen Riesen

## Miele Mehrwerte

Die neuen Waschmaschinen und Trockner für das Mehrfamilienhaus vereinen in sich alle Vorzüge, welche für die Marke Miele stehen: Leistungsstärke, Ressourceneffizienz, Zuverlässigkeit und Ergonomie auf höchstem Niveau.

Waschmaschinen und Trockner müssen in Gemeinschaftswaschküchen vielen Anforderungen gerecht werden. Immobilienbesitzer, Verwaltungen und Hauswarte wünschen sich Geräte, die einen reibungslosen, effizienten Ablauf sicherstellen und vor allem robust und langlebig sind. Für die Mieter sollen die Geräte einfach zu bedienen, immer einsatzbereit und hygienisch sein. Die Kleinen Riesen schaffen es, all diese Ansprüche zu erfüllen.

Auf den nächsten Seiten stellen wir Ihnen die neue Generation der Kleinen Riesen vor. Mit diesen Geräten möchten wir Sie optimal in der Gemeinschaftswaschküche unterstützen.

### Miele Mehrwerte

- Waschmaschinen getestet auf 30'000 Betriebsstunden
- BLPM-Antrieb für leisen Lauf und geringen Verschleiss
- Sichere Hygiene
- Auf die Waschmaschinen perfekt abgestimmte Trockner
- Trockner getestet auf 15'000 Betriebsstunden
- Leistungsstark und zuverlässig
- Hochwertige Materialien für die lange Werterhaltung
- Servicefreundliche Rahmenbauweise
- Kurze Laufzeiten
- Benutzerfreundliche, einfache Bedienung



# Miele

Professional

Miele

Start/Stop

Start/Stop

## Hochwertige Konstruktion

Sämtliche Komponenten der Kleinen Riesen werden aus sorgfältig ausgewählten Materialien gefertigt. Das umfasst unter anderem den robusten Stahlrahmen, den Edelstahl Laugenbehälter und die massiven Graugussgewichte für höchste Laufruhe, sowie die im Miele eigenen Elektronikwerk hergestellten Steuerungen.



# Kompromisslose Robustheit

## Waschmaschinen und Trockner

### Lange Lebensdauer

Die Waschmaschinen der Kleinen Riesen sind auf eine Mindestzahl von 30'000 Programmabläufen ausgelegt. Das ist das 5-Fache des Werts für handelsübliche Haushaltsgeräte. Daher verrichten die Waschmaschinen und Trockner auch bei häufiger Nutzung über viele Jahre zuverlässig und mit geringem Wartungsbedarf ihren Dienst.



### Servicefreundliche Rahmenbauweise

Wartung und Service können bei den Kleinen Riesen besonders schnell erfolgen: Durch die servicefreundliche Rahmenbauweise lassen sich Vorderwand, Seitenteile und Deckel mit geringem Aufwand abnehmen, zudem sind alle wichtigen Komponenten leicht zugänglich angeordnet.



### Kratzfeste Direktmaillierung

Die Kleinen Riesen für Gemeinschaftswaschküchen erhalten ausnahmslos eine hochqualitative Direktmaillierung. Diese Oberfläche vereint in besonderer Weise Korrosionsschutz, Kratzfestigkeit sowie Farb- und Säurebeständigkeit. Auch nach vielen Jahren sehen die Maschinen noch aus wie neu.



### Wartungsfreier Wärmetauscher

In Miele Trocknern wird der Wärmetauscher durch ein effektives Filtersystem geschützt und muss nicht gereinigt werden. So ist sichergestellt, dass der Energieverbrauch kontinuierlich niedrig bleibt – das ganze Geräteleben lang.





#### **Smart Sprachselection**

Nach Deutsch, Französisch und Italienisch erscheinen die am meisten gewählten Sprachen auf der Auswahlliste. Somit ist die Sprache immer sehr schnell eingestellt. Es werden bis zu 32 Sprachen abgedeckt, davon für die Schweiz relevanten Fremdsprachen wie zum Beispiel Serbisch, Portugiesisch und Spanisch.

# Einfache und intuitive Steuerung

## M Touch oder M Select

### Steuerung M Touch

Die komfortable Steuerung M Touch zeichnet sich aus durch ein grossflächiges, mehrfarbiges Touchdisplay und eine besonders grosse Programmvierfalt. Sämtliche Nutzerinteraktionen – von der Auswahl des gewünschten Programms bis hin zu Feineinstellungen – erfolgen durch Fingertipps und Wischgesten, die Displaysprache ist aus 32 Sprachen auswählbar.



### Steuerung M Select

Die Steuerung M Select verfügt über ein Touchdisplay und einen Drehwahlschalter zur schnellen, direkten Programmauswahl. Weitere Einstellungen werden über das Display vorgenommen. Neben zahlreichen Programmen für jeden Bedarf stehen 29 Sprachen ab Werk zur Auswahl.







# Waschmaschinen für alle Anforderungen

## Produkt-Highlights der Kleinen Riesen

### Sparsam im Verbrauch

Dank der hohen Ressourceneffizienz lassen sich mit den neuen Waschmaschinen sehr niedrige Betriebskosten realisieren. Denn der Energie- und Wasserverbrauch liegt 28 % unter den Werten der Vorgängergeneration. Aus diesem Grund erreichen die neuen Waschmaschinen die Energieeffizienzklasse A.



### Kurze Laufzeiten

Wenn die Mieter nicht jeden Tag und nur nach der Arbeit waschen können, legen sie umso mehr Wert auf Schnelligkeit. Die Waschmaschinen der Kleinen Riesen überzeugen hier mit kurzen Programmlaufzeiten ab 49 Minuten für bis zu 9 kg Beladung. So können die Mieter ihre saubere Wäsche zügig in den Trockner geben, während bereits der nächste Waschgang startet.

### Sichere Hygiene

Wenn verschiedene Mieter dieselbe Waschmaschine nutzen, ist der Anspruch an Hygiene besonders gross. Mit den neuen Kleinen Riesen wird Hygiene zur Selbstverständlichkeit: Die Waschmaschinen melden, wenn zuvor mit weniger als 60 °C gewaschen wurde. Der Mieter kann sich entscheiden mit 60 oder 95 °C zu waschen oder das schnelle Hygieneprogramm ohne Wäsche zu starten.



### AutoClean-Einspülkasten\*

Waschmittelmittelrückstände können unerwünschte Auswirkungen auf die nächste Wäschebeladung haben. Miele sorgt für Abhilfe: Bei jedem Waschprogramm wird der AutoClean-Einspülkasten automatisch mit mehreren kräftigen Wasserstössen gespült. Seine Oberfläche ist so gestaltet, dass Rückstände nicht haften bleiben – er bleibt einwandfrei sauber.



### Komfortables CapDosing\*\*

Mit CapDosing können Mieter auch spezielle Anwendungen wie zum Beispiel Imprägnieren oder Outdoor nutzen. Diese Caps sind im [miele-shop.ch](http://miele-shop.ch) erhältlich und können einfach in den Einspülkasten gesetzt werden. Ihr Inhalt wird dann von der Waschmaschine dosiert – automatisch und zum optimalen Zeitpunkt.

\*Patent: EP 2 022 884 A1

\*\*Patent: EP 2 365 120







# Trockner für moderne Ansprüche

## Produkt-Highlights der Kleinen Riesen

### Kurze Laufzeiten

Mit ihren kurzen Programmlaufzeiten stehen die Trockner der neuen Kleinen Riesen den Waschmaschinen in nichts nach. Nach nur 59 Minuten kann die perfekt getrocknete Wäsche entnommen und direkt in den Kleiderschrank gelegt werden. Parallel waschen und trocknen in unter einer Stunde.



### Sparsam im Verbrauch

Schnell trocknen und dabei auch noch Energie sparen? Kein Problem für die schnellen Wärmepumpentrockner der neuen Kleinen Riesen – dank ihres effizienten Antriebsmotors und der Wiedergewinnung von Abluftwärme.



### Einfache Filterreinigung\*

So geht das lästige Reinigen des Flusenfilters einfach von der Hand: Die Trockner der Kleinen Riesen verfügen über einen völlig neu gestalteten Filter mit einer sehr grosszügig ausgelegten Filterfläche. Deshalb muss der Filter nur einmal am Ende des Waschtages gereinigt werden und lässt sich dazu besonders bequem aus der Maschine nehmen.



### Intelligente Trommelreversierung

Für noch bessere Trockenresultate ändert die Maschinensteuerung in unregelmässigen Intervallen die Drehrichtung der Trommel. Zwei separate Motoren für Trommel und Gebläse gewährleisten, dass der Luftstrom dabei nicht abreisst. So wird ein Aufwickeln der Beladung verhindert und die Mieter freuen sich über knitterfreie, gleichmässig getrocknete Wäsche.



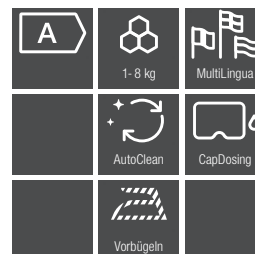
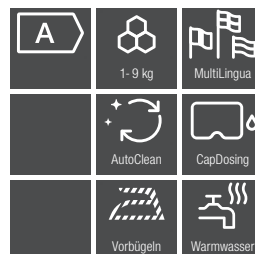
### EcoDry Technologie

Die EcoDry Technologie besteht aus einem perfekt abgestimmten, patentierten\*\* Filtersystem und dem wartungsfreien Wärmetauscher. Dieses System stellt sicher, dass sich keine Flusen im Wärmetauscher festsetzen. Bei Systemen ohne EcoDry kann sich der Wärmetauscher mit der Zeit zusetzen und im Laufe der Lebensdauer des Trockners zu stetig steigenden Energieverbräuchen und Trocknungszeiten führen.

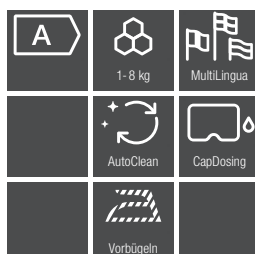
\*Patent gemeldet: EP 2 273 005

\*\*Patent: EP 2 107 155

# Waschmaschinen für das Mehrfamilienhaus



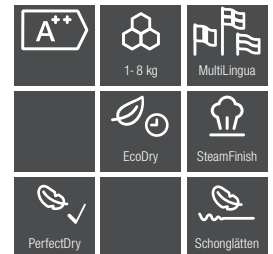
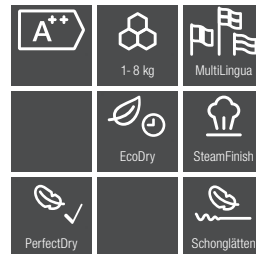
Typ-/Verkaufsbezeichnung	PWM 900-09 CH Performance Plus	PWM 500-09 CH Performance	PWM 500-08 CH Performance
Beladung in kg	9,0	9,0	8,0
Trommelvolumen in Liter	73	73	64
Max. Schleuderdrehzahl	1'600	1'600	1'600
<b>Bauform</b>			
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/-/●	●/-/●	●/-/●
Türanschlag/wechselbar	rechts/-	rechts/-	rechts/-
<b>Design</b>			
Farbe Drehwahlschalter	-	Chrom	Chrom
Blendenausführung	Edelstahl	Edelstahl	Edelstahl
Türdesign	Chrom	Chrom	Chrom
Display	M Touch	M Select	M Select
<b>Reinigungsleistung</b>			
Buntwäsche 60 °C	59 Min./49 Min. mit Warmwasser	59 Min./49 Min. mit Warmwasser	59 Min.
CapDosing/Fleckenoption	●/-	●/-	●/-
<b>Wäscheschonung</b>			
Schontrommel	●	●	●
<b>Bedienkomfort</b>			
SteamCare/Vorbügeln	-/●	-/●	-/●
Startvorwahl bis zu 96h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/-	●/●/-	●/●/●
Trommelbeleuchtung	LED	LED	LED
MultiLingua (Anzahl Sprachen)	32	29	29
Smart Sprachselection	●	●	●
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>			
Energieeffizienzklasse (A-G)/Schleudereffizienzklasse	A/A	A/A	A/A
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Betriebszyklen in kWh	49	49	47
Gewichteter Wasserverbrauch pro Betriebszyklus in l	48	48	41
Luftschallemission beim Schleudern in dB(A) re 1 pW	69	69	69
Warmwasseranschluss	●	●	-
EcoFeedback-Funktion/ProfiEco Motor/BLPM-Antrieb	-/●/●	-/●/●	-/●/●
Mengenautomatik/Wassermengenzähler/Schaumregulierung	●/-/-	●/-/-	●/-/-
<b>Wichtigste Waschprogramme</b>			
Hygieneprogramm	●	●	●
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●	●/●/●	●/●/●
QuickPowerWash/Express/Express 20	-/●/●	-/●/●	-/●/●
Oberhemden/Seide/Wolle	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Dunkle Wäsche/Jeans/Dunkles, Jeans	●/●/-	●/●/-	●/●/-
Outdoor/Imprägnieren/Federbetten	●/●/-	●/-/-	●/●/-
<b>Wichtigste Waschoptionen</b>			
Kurz/Einweichen/Vorwäsche	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Qualität</b>			
Edelstahl Laugenbehälter/Emailierte Front	●/●	●/●	●/●
Kontergewichte aus Grauguss/Edelstahl Drehkreuz	●/●	●/●	●/●
Getestete Betriebsstunden	30'000	30'000	30'000
<b>Technische Daten</b>			
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 714	596 x 850 x 714	596 x 850 x 714
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'152	1'152	1'152
Spannung/Anschlussmöglichkeit 50Hz, V	400 3N ~	400 3N ~	400 3N ~



Typ-/Verkaufsbezeichnung	PWM 300-08 CH Evolution
Beladung in kg	8,0
Trommelvolumen in Liter	64
Max. Schleuderdrehzahl	1'600
Bauform	
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/-/●
Türanschlag/wechselbar	rechts/-
Design	
Farbe Drehwahlschalter	Chrom
Blendenausführung	Edelstahl
Türdesign	Alu-Zermattsilber
Display	M Select
Reinigungsleistung	
Buntwäsche 60 °C	59 Min.
CapDosing/Fleckenoption	●/-
Wäscheschonung	
Schontrommel	●
Bedienkomfort	
SteamCare/Vorbügeln	-/●
Startvorwahl bis zu 96h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/-
Trommelbeleuchtung	-
MultiLingua (Anzahl Sprachen)	29
Smart Sprachselection	●
Effizienz und Nachhaltigkeit	
Energieeffizienzklasse (A-G)/Schleudereffizienzklasse	A/A
Gewichteter Energieverbrauch pro 100 Betriebszyklen in kWh	47
Gewichteter Wasserverbrauch pro Betriebszyklus in l	41
Luftschallemission beim Schleudern in dB(A) re 1 pW	72
Warmwasseranschluss	-
EcoFeedback-Funktion/ProfiEco Motor/BLPM-Antrieb	-/●/●
Mengenautomatik/Wassermengenzähler/Schaumregulierung	●/-/-
Wichtigste Waschprogramme	
Hygieneprogramm	-
Baumwolle/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●
QuickPowerWash/Express/Express 20	-/●/●
Oberhemden/Seide/Wolle	●/●/●
Dunkle Wäsche/Jeans/Dunkles, Jeans	●/●/-
Outdoor/Imprägnieren/Federbetten	●/●/-
Wichtigste Waschoptionen	
Kurz/Einweichen/Vorwäsche	●/●/●
Qualität	
Edelstahl Laugenbehälter/Emailierte Front	●/●
Kontergewichte aus Grauguss/Edelstahl Drehkreuz	●/●
Getestete Betriebsstunden	30'000
Technische Daten	
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 714
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'152
Spannung/Anschlussmöglichkeit 50Hz, V	400 3N ~



# Trockner für das Mehrfamilienhaus



Typ-/Verkaufsbezeichnung	PDR 900-08 CH Performance Plus	PDR 500-08 CH Performance	PDR 300-08 CH Evolution
Beladung in kg	8,0	8,0	8,0
<b>Bauform</b>			
Unterschiebbar/Unterbaufähig/Säulenfähig	●/-/●	●/-/●	●/-/●
Türanschlag/wechselbar	links/-	links/-	links/-
<b>Bauart</b>			
Wärmepumpentrockner	●	●	●
<b>Design</b>			
Farbe Drehwahlschalter	-	Chrom	Chrom
Blendenausführung	Edelstahl	Edelstahl	Edelstahl
Türdesign	Chrom	Chrom	Alu-Zermattsilber
Display	M Touch	M Select	M Select
<b>Trockenergebnis</b>			
Perfect Dry	●	●	●
Intelligente Trommelreversierung/2 Motoren	●/●	●/●	●/●
<b>Wäscheschonung</b>			
Schontrommel	●	●	●
<b>Bedienkomfort</b>			
Integrierte Kondenswasserableitung	●	●	●
Startvorwahl bis zu 24h/Restzeitanzeige/Tageszeitanzeige	●/●/-	●/●/-	●/●/●
Trommelbeleuchtung	LED	LED	LED
MultiLingua (Anzahl Sprachen)	32	29	29
Smart Sprachselection	●	●	●
<b>Effizienz und Nachhaltigkeit</b>			
Energieeffizienzklasse (A+++ - D)/Kondensationseffizienzklasse	A++/A	A++/A	A++/A
Jahresstromverbrauch in kWh	236	236	236
Geräusch im Programm Baumwolle volle Beladung in db(A)re1pW	67	67	67
Laufzeit im Standardprogramm in min	103	103	103
ProfiEco Motor	●	●	●
Wartungsfreier Wärmetauscher/4-fach Filterung	●/●	●/●	●/●
<b>Wichtigste Trockenprogramme</b>			
Baumwolle/Baumwolle Eco/Pflegeleicht/Feinwäsche	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
Oberhemden/Finish Seide/Finish Wolle	●/●/●	●/●/●	●/●/●
Dampfglätten/Schonglätten/Vorbügeln	-/●/-	-/●/-	-/●/-
TurboDry/Express	-/●	-/●	-/●
Outdoor/Imprägnieren/Kopfkissen normal	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Wichtigste Trockenoptionen</b>			
Knitterschutz/Schon plus/Summer	●/●/●	●/●/●	●/●/●
<b>Qualität</b>			
Softtrippen/Emaillierte Front	●/●	●/●	●/●
Getestete Betriebsstunden	15'000	15'000	15'000
<b>Sicherheit</b>			
Anzeige „Filter reinigen“	●	●	●
<b>Technische Daten</b>			
Gerätemasse in mm (B x H x T)	596 x 850 x 777	596 x 850 x 777	596 x 850 x 777
Gerätetiefe in mm bei geöffneter Tür/ohne Tür (für Unterbau)	1'152	1'152	1'152
Spannung/Anschlussmöglichkeit 50Hz, V	230 ~	230 ~	230 ~
Kältemittelart/Kältemittelmenge in kg	R134a/0,61	R134a/0,61	R134a/0,61
Treibhauspotential Kältemittel/Treibhauspotential Gerät	1'430/872	1'430/872	1'430/872

# Bequeme Reservation und faire Zahlungssysteme

Digitale Lösungen, Gebührenautomaten und Münzkassiersystem für die Kleinen Riesen

## appWash, die digitale All-in-One-Plattform

Der innovative Service der Miele Operations & Payment Solutions GmbH, vernetzt die Gemeinschaftswaschküche mit einer digitalen All-in-One-Plattform. appWash gewährleistet den optimalen Betrieb der Waschküche und bietet mit zwei attraktiven Service-Konzepten höchste Flexibilität.

- appWash Pay kümmert sich um die Abrechnung sämtlicher Zahlungsabwicklungen.
- appWash Relax erweitert das Angebot um einen vollwertigen Rundumservice – von der Anschaffung der Maschinen, der technischen Wartung bis hin zum kompletten Outsourcing ohne Zusatzkosten. appWash übernimmt die ganze Verantwortung für die Gemeinschaftswaschküche. Von der Installation, über die Preisgestaltung und direkte Abrechnung mit den Nutzern. Als zentraler Ansprechpartner regelt appWash stellvertretend die Vorgänge in der Waschküche.



## Klassisch, Gebührenautomaten und Münzkassiersystem

Die Kleinen Riesen können auch mit den klassischen Zahlssystemen ausgerüstet werden.

So können Mieter Wasch- und Trockenvorgänge einfach bargeldlos mit einem Touch oder mit Münzen/Jetons bezahlen.

- Bei den Gebührenautomaten TMS admin-Zero und TMS bezahlt der Benutzer einen Betrag ein oder lädt ihn mittels Ladestation auf seinen Touch. Die Kosten für jeden Wasch- oder Trocken-Vorgang werden über diesen Touch abgebucht.
- Zahlssysteme können Benutzer die Wasch- und Trockenvorgänge direkt mit Jetons oder Münzen bezahlen.



# Kurzübersicht Waschmaschinen und Trockner

Wichtigste Highlights und welche Geräte passen zusammen

	Waschmaschine									
Typ-/Verkaufsbezeichnung	WWV 900-80 CH Passion	WCR 800-90 CH	WCR 700-70 CH	WCR 800-60 CH g	WWR 800-60 CH	WWI 800-60 CH	WWG 700-60 CH Warm-water	WWG 300-60 CH	WWG 600-60 CH	WDD130 WPS GuideLine
<b>Ausstattungskomfort und Design</b>										
Beladung in kg	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	8,0
Max. Schleuderdrehzahl	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1400	1400	1400	1400
Design	White Edition	Chrome Edition	Chrome Edition	Chrome Edition	White Edition	White Edition Standard	White Edition Standard	White Edition Standard	White Edition Standard	Chrome Edition
Blendenausführung gerade/geneigt	5°	16°	16°	gerade	5°	5°	5°	5°	5°	5°
Display	M Touch	M Touch	M Touch	M Touch	M Touch	Comfort-Sensor	Comfort-Sensor	Comfort-Sensor	Comfort-Sensor	Direct-Sensor
Türanschlag/wechselbar	rechts/-	rechts/-	rechts/-	rechts/-	rechts/-	rechts/-	rechts/-	rechts/-	rechts/-	rechts/-
SteamCare/Vorbügeln	•/•	•/•	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•
Startvorwahl bis 24 h/Restzeitanzeige/ Tageszeitanzeige	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/-	•/•/-	•/•/-	•/•/-	•/•/-
Energieeffizienzklasse	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
<b>Reinigungsleistung</b>										
TwinDos/PowerWash	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/-	-/•	•/-	-/-
CapDosing/Fleckenoption	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/-	•/-	•/-	•/-
<b>Waschprogramme</b>										
QuickPowerWash/Express 20	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	-/•	•/•	-/•	-/•
Oberhemden/Seide/Wolle	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/-/•
Dunkle Wäsche/Jeans/Dunkles, Jeans	•/•/-	•/•/-	•/•/-	•/•/-	•/•/-	-/-/•	-/-/•	-/-/•	-/-/•	-/-/•
Imprägnieren/Federbetten/ECO 40-60	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•
<b>Waschoptionen</b>										
AddLoad	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-
Wasser plus/Extra leise	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/-
Kurz/Einweichen/Vorwäsche	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•
SingleWash	•	•	•	•	•	•	-	•	-	-
<b>Hausgeräte-Vernetzung</b>										
Miele@home	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-

	Trockner					
Typ-/Verkaufsbezeichnung	TWV 700-80 CH Passion	TCR 700-90 CH	TCR 700-80 CH	TWR 700-80 CH	TWL 700-80 CH	TWH 700-80 CH
<b>Ausstattungskomfort und Design</b>						
Beladung in kg	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Design	White Edition	Chrome Edition	Chrome Edition	White Edition	White Edition Standard	White Edition Standard
Blendenausführung gerade/geneigt	5°	16°	gerade	5°	5°	5°
Display	M Touch	M Touch	M Touch	M Touch	Comfort-Sensor	DirectSensor
Türanschlag/wechselbar	links/•	links/-	links/-	links/•	links/•	links/•
Schontrommel	•	•	•	•	•	•
Startvorwahl bis 24 h/Restzeitanzeige/ Tageszeitanzeige	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/-	•/•/-
Energieeffizienzklasse	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++	A+++
EcoSpeed	-	-	-	-	•	•
<b>Trockenergebnis</b>						
PerfectDry/FragranceDos/FragranceDos <sup>2</sup>	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•
SteamFinish	•	•	•	•	•	-
Intelligente Trommelreversierung	•	•	•	•	•	•
<b>Trockenprogramme</b>						
Oberhemden	•	•	•	•	•	•
Dampfglätten/Schonglätten	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	-/-
Express	•	•	•	•	•	•
Outdoor/Imprägnieren	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	-/•
<b>Trockenoptionen</b>						
AddLoad	•	•	•	•	•	•
<b>Hausgeräte-Vernetzung</b>						
Miele@home	•	•	•	•	•	•





**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele S.A.**

Sous Riette 23  
1023 Crissier

Tel. 0848 848 048

[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

## Ihr Entscheid für Miele ist Mehrwert

Seit 1899 folgt Miele seinem Markenversprechen „Immer Besser“. Mit Erfolg – Miele steht für Qualität, Langlebigkeit, Komfort, Design und Umweltverträglichkeit – hier machen wir keine Kompromisse, das versprechen wir Ihnen. Unsere Kunden haben die Gewissheit, dass sie für ihre Investition einen echten Mehrwert erhalten.

**Miele Experience Center für Sie**

Unser Ziel ist Ihre Zufriedenheit – wir laden Sie herzlich ein. In einem persönlichen Beratungsgespräch in unseren grosszügigen Ausstellungen in Spreitenbach und Crissier präsentieren wir Ihnen die exklusive Welt von Miele. Oder erleben Sie an den schweizweiten Miele Interessentenkursen unsere innovativen Küchengeräte live. Das Miele Experience Center unterstützt Sie in Ihrer Entscheidung! Ausführliche Informationen zum Miele Sortiment finden Sie bequem in den umfassenden Prospekten oder unter [www.miele.ch](http://www.miele.ch).



[shop.miele.ch](http://shop.miele.ch)